

FEDERAL ALMANYA: 2,5 DM  
FRANSA: 7.-FF  
BELÇİKA: 50.-BF  
HOLLANDA: 3.-G  
İNGİLTERE: 70 Pence  
DANİMARKA: 10.-KRN  
İSVEÇ: 8.-KRN  
AVUSTURYA: 20 S  
İSVİÇRE: 2,5 Sfr

# Türkiye Postası

SAYI: 7

17 Haziran 1983  
15 GÜNLÜK GAZETE  
Adres: Donau Str.1  
1000 Berlin 44  
Tel.: 030/624 60 92



15-16 Haziran  
direnişinin  
13. yıldönümünde  
Türkiye işçi sınıfına  
selam olsun!

Batı Berlin  
GEW 3. Başkanı  
Saftır Çınar'la  
konuşma  
7. Sayfada

Şizofrenik  
denizaltı öyküleri  
Osman İkiz  
10. Sayfada

Kapalı kapıların arkasında süren pazarlıklar sonuçlandı ve...

## Serbest dolaşım hakkı 400 milyon Marka satıldı

Cunta, Türkiye emekçilerin 1986'dan itibaren Ortak Pazar ülkelerinde serbest dolaşım hakkını 400 milyon marka sattı. Ortak Pazar ile Türkiye arasında yıllar önce imzalanan anlaşmaya göre 1986'dan itibaren Türkiye emekçiler de Ortak Pazar ülkelerinde serbestçe dolaşabilecekler, iş bulup çalışabilecekler ve oturma hakkı elde edebilecekler. Ayrıca bugün hemen tıkan Ortak Pazar ülkelerinde Türkiye işsiz emekçilerin karşısına dikilen "Önce Ortak Pazar üyesi işçiler, sonra size" biçimindeki işsiz bırakma mazereti de geçersiz kılacaktır. Ancak şimdi bu hak tamamen ortadan kalkıyor.

Kapalı kapılar ardındaki pazarlıklarda varılan ve kamuoyuna açıklanmayan gizli anlaşma ile ilgili bilgiler, Federal Almanya'da hükümetin oluşturduğu Yabancılar Komisyonu'nun gizli toplantıları sırasında dışarıya sızdı. Pazarlık resmen açıklanmıyor. Ancak özellikle Federal Alman hükümet yetkilileri ve üst düzey politikacıların hemen her fırsatta "Serbest dolaşım konusunda Türkiye Hükümetinden büyük anlayış gördüklerini" belirtiyorlar. Üstelik bu hakkın satılmasına karşılık alınan 400 milyon mark askeri harcamalarda kullanılacak.

■ Yazısı 7. sayfada

### Savaş uçağı sanayisinin kuruluşu ABD'nin kararına kaldı

1983 yılı sonuna kadar inşasına başlanması düşünülen uçak sanayii montaj fabrikasının, Ankara'daki Mürted Hava Üssü yakınında bulunan TUSAŞ'a ait bir arazi üzerinde kurulması kararlaştırıldı.

ABD'nin iki savaş tekelinden biriyle ortaklaşa monte edilecek savaş uçaklarının kanat ve gövdesine ait parçaların Türkiye'deki otomotiv sanayiinde faaliyet gösteren tekelilere sipariş edilmesi planlanmaktadır. Böylece, iç pazar sıkıntısı çeken, Ortadoğu ülkelerine de umdukları satış gerçekleştirilemeyen otomotiv tekelilerinin, ABD askeri yardımları ve devletin silahlanma bütçesi sayesinde yüklü siparişlere kavuşmaları amaçlanmaktadır.

■ Yazısı 3. sayfada



### Cunta yeni Seçim Yasası ile icazetli bir parlamento öngörüyor

3 Haziran günü Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe giren yeni Seçim Yasası, cuntanın 6 Kasım 1983 günü yapılacak seçimlerle icazetli bir parlamento kurmak istediğini ortaya koydu. Yeni yasa göre, partilerin seçimlerde gösterecekleri milletvekili adaylarını cunta veto edebilecek. Partiler veto edilen adaylarının yerine yenilerine göstermeden önce Milli Güvenlik Konseyi'nin onayını almak zorunda kalacaklar. Böylece cunta, uygun görmediği kimselerin parlamentoya seçilmelerini engelleyecek.

Yeni yasa, ayrıca bir partinin parlamento milletvekili sokabilmesi için yüzde 10'luk oy barajını aşmasını şart

NATO roket kararında direniyor

Stuttgart'ta  
tarihi bir gün  
Soner Gürlér  
13. Sayfada

# NATO roket kararnada direniyor

Haziran ayı başında Brüksel'de yapılan NATO Savunma Bakanları toplantısında, roket konusunda 1979 yılında kabul edilmiş olan NATO itikar-kararı tekrar onaylandı. Bu durumda, Cenevre'de, ABD ile Sovyetler Birliği arasında sürdürülmekte olan silahsızlanma görüşmelerinde yıl sonuna kadar sonuç alınmazsa, yıl sonundan itibaren Pershing-II ve Cruise roketleri Avrupa'ya yerleştirilmeye başlanacak. Yayınlanan ortak bildirinin roketler kararnna Yunanistan, Danimarka ve İspanya

şerh koydular.

Toplantıda, NATO-dışı alanlara müdahale konusu da gündeme getirildi. Müttelikler, ABD'nin Basra Körfezi'ne müdahale stratejisi ve buna yönelik ihtiyaçları konusunda genel olarak anlaşıldı. ABD'nin Basra Körfezi veya başka "kriz" bölgelerine Çelik Güldürü göndermesi durumunda Avrupa savunmasında ortaya çıkabilecek boşlukları kapatmayı, Çelik Güldürü geçiş ve depolama kolaylıkları sağlamayı kabul ettiler.

■ Yazısı 9. sayfada

■ Konuyla ilgili öteki yazılar 4. sayfada

Büyük Türkiye Partisi neden kapatıldı? CHP'nin bazı eski liderleri neyse de, Demirel gibi, Cindoruk gibi, Gölhan gibi AP yöneticileri neden tutuklandı?

Büyük Türkiye Partisi'nin kuran eski AP kadroları değişik bir Anayasa mı istiyorlardı? Yoksa genel af ilân edilmesinin, halkın yüzü edilen özgürlüklerinin geri verilmesini falan mı savunuyorlardı?

AP ve Demirel, 1961 Anayasası'nın ırtılaması ve onun yerine bugünkü benzer bir Anayasa'nın yapılması için yirmi yıl uğraştı. Bu 20 yıl boyunca Demirel'in temel sloganı, "Bu anayasaya memleket idare edilemez" oldu.

Peki öylesse bugünkü kavgaya niye? Bu kavgayı, beş kişilik cuntayla Demirel ve eski AP kadroları arasındaki sürdürmeye, kuyruk acılarına, Sunal'la Esener "paşaların" kişisel tepişmelerine, şu ya da bu kişinin kişisel ihtilaflarına açıklayamak kalkışmak, aslında hiçbir şey açıklayamamak demektir.

Meselenin temeline, Türkiye'nin nasıl yönetileceği konusundaki, yönetim biçiminin ne olacağı konusundaki ayrılık yatıyor. Türkiye'ye egemen olan büyük sermaye ve tekeller, kendileri adına Türkiye'yi yönetecek olan parlamentonun ve hükümetin nasıl oluşacağı ve ülkeyi nasıl yöneteceğini tartışıyorlar. Ve tartışma sertleşiyor...

12 Eylül'ün eşliğinde tekeli sermayenin bütün kanatları, hatta burjuvazinin tekeli olmakta çok uzak "ufukları" da, Türkiye'nin, temelleri 1961 Anayasası'yla atılmış yönlemleri yönlemlere hale geldiğinde birliği kırıldı. Bunlar için, ordunun müdahalesinden başka çıkar yol kalmamıştı. O nedenle, ilili-ufaklı bütün sermaye sınıfları 12 Eylül darbesini sevinçle karşıladılar,

## Yöntem kavgası

Ahmet KARDAM

desteklediler.

Ama 1961 Anayasası'ndaki parlamentar demokrasi yerine kurulan askersel diktatörlükten beklenenler farklıydı. Diğer sınıfların ve onların sözcüklerinin beklentilerini bir yana bırakarak, tekeli sermayeyi temsil eden gerici politik kadrolar arasında baştan beri varolan ve zaman geçtikçe belirginleşen iki ana eğilimden söz edebiliriz.

Birinci eğilim, bugün çok daha açık olarak cuntanın tavrında, onun kurtuluşu Milliyetçi Demokrasi Partisi'nde toplanan kadrolara ifadesini buluyor. Bu eğilim, Türkiye'nin daha en az beş yıl boyunca bugünkü Danışma Meclisi'ne benzer "emir eri" bir parlamentonun arkasındaki askersel diktatörlüğe yönetilmesini zorunlu görüyor. Ters durumda, "siyasi istikrarın" sağlanamayacağından, tekeli sermayenin egemenliğinin güvence altına alınamayacağından, tekrar koalisyonlar döneminin başlayacağından ve ekonomik bunalımın bugünkü ilk emekçilerin sırtına yıkılmayacağından korkuyor. O nedenle Kenan Evren, Çorum konuşmasında BTP'nin kapatılmasının gereğini açıklarken, bu partinin kurulmasını "halin bir girişim" olarak nitelendirir.

İkinci eğilim ise ifadesini esas olarak eski AP yönetiminde, kapatılan Büyük Türkiye Partisi'nde buluyor. Bunlar, cuntanın ileric parti ve güçleri yaralardan sildiği, halkın demokratik özgürlükleri hemen tümüyle yok ettiğini, ortadaki tezimizdiki, Anayasa'yı, partiler ve seçim yasalarını çıkarttığını, yani

esas işlevini tamamladığını savunuyorlar. Bunlara göre cuntanın yapması gereken, tekeli sermayenin ve büyük burjuvazinin yalnızca bir kesiminin değil, olabildiğince geniş bir kesimin çıkarlarını kollayan bir parlamentoya ve hükümete, iktidarı destekleyerek bırakmaktır. Böylece genel seçimlerin üstüne süngü gölgesinin açıkca düşmesi de önlenilecek ve kurulacak yeni hükümetin "oy tabanına" dayandığı iddiası daha inandırıcı olacaktır.

Bu ikinci eğilimin savunuculuğunu yapan gerici yazarlar, bu tarzda kurulacak bir hükümete "meşru hükümet" adını vererek, bu görüşlerini "meşru hükümet + ordu = iktidar" biçiminde ifade ediyorlar. Bunun bir bakıma tersi olan "ordu + onun tayin edeceği hükümet = iktidar" formülünün, büyük sermaye ve tekeller arasındaki çıkar çatışmasını derinleştireceğini, siyasi istikrarı sağlayamayacağını ve "halk içinde de geniş tepkiler" doğuracağını söylüyorlar.

Yani her ikisinin de genel amacı aynı, ama iktidar yöntemleri farklıdır. Ve bu yöntem tartışması sertleşerek, silahlı elinde tutan cuntanın BTP'yi kapatmasına ve Demirel'i ve kadrosunu seçimler yapıpıla kadar Kanakale'de tutuklamasına kadar varmıştır.

Genel amaçları aynı olan bu iki eğilim uzlaşıyor mu? Yoksa çatışma derinleşir mi? Sorunun yanıtını fal açarak bulamazız. Göreceğiz.

12 Eylül öncesindeki terör şokunun düğmedeğdiği gözbagıların çözülüşü hızlandı. Cuntanın yasal olarak örgütlenmelerini yasakladığı ileric, demokrat partiler ve güçler, gözbagılan çözülen halk yığınlarının karşısına alınarak ileric yemler birliğini sağlamış görünür bir politika alternatif yaratarak çıkabilecekler mi? Yanıt bekleyen asıl soru budur.



## Glückauf: Bahtın açık olsun!..

Bu sayımızda arkadaşımız Yücel Feyzioğlu'nun Ruhr'daki kömür yataklarında çalışan işçiler arasında yaptığı bir dizi röportajın birinci bölümünü sunuyoruz. Zonguldak'ta açık ihmal ve sonu ölüme bileceği biline biline uygulanan üretim zorlaması yüzünden ardarda iş cinayetleri halkımızı acılara boğarken, ülkemizden binlerce kilometre ötede, Federal Almanya'nın kalbi Ruhr bölgesinde kömür çıkararak binlerce Türkiye'li işçi var. Her birinin yüreği Kozlu'da, Zonguldak'ta atan binlerce kömür işçisi. Dünyanın en ileri üretim teknolojisinin uygulandığı Ruhr ocaklarında çalışan yerli, yabancı tüm kömür işçilerinin acısı, derdi, dilediği ve çilesi yerüstünde dekilerce pek bilinmiyor. "Glückauf" yani "Bahtın açık olsun" deyin yerli yedi kat dibine inen kömür işçilerinin yerin altında neler bekliyor? Madenci yerin altında ne duyuyor, ne düşünüyor? Umutları ve acılarıyla Ruhr yataklarının, bu dizi röportajda yansıyacağı umundundayız.

■ Yazısı 12 ve 13. sayfalarda





● Birte biri nelerine yetmezdi?

● Daha önce uyarıştık. Yüksek Hakem Kurulu'nun adı ücret yükseltilmesini akla getiriyor, bu yüzden Alpak Hakem Kurulu denecek. Bugüne kadar bu niçin uygulama yomadı?

● Banker Kastelli'yi sadece serbest bırakmakla kimi uyutduğunuz sanıyorsunuz? Adama yeniden bankierli yaptırma-dan sonra halkın tasarruflarını nasıl tükleyecek?

● Bizim önderliğimiz ekonomik önlemleri gazetelerde okuyan bir yurttaşınız "İyi be, bir de fırınca söyleyinler de bize ekme de vermesinler bari" demiş. Bu uyanık ve ilen görüşlü yurttaşın önerisini uygulamak için daha ne bekliyorsunuz?

● Bankalar Yasası neden hala çıkmadı? Beş altı büyük banka dışında enafa filan kredi veren bankaların varlığına nasıl veneden hala izin veriliyor?

● Türk lirasının değerinde neden hala yüzde 10-yüzde 15 dolayında düşmelerle vakit geçiriyorsunuz? Bir kütük kibritin 1500 lira ve bir kilo kuru soğanın 26 bin 840 liraya çıkacağı bir devalüasyon niçin bugüne kadar uygulanmadı?

● Asgari ücretin aylardır yerinde sayması nasıl açıklıyorsunuz? Planımıza göre asgari ücret ayda 200, bilemedim 300 liraya indirilecek. Ne oldu?

## Yeni bir rekor daha

### Doğurganlıkta yine Avrupa şampiyonuyuz

Türkiye doğum oranları ortalamadan çok daha yüksektir.

Ülke	Ortalama 4.5 çocuk doğulan kadın her yıl olduğu gibi
Türkiye	5.5
Almanya	1.5
Fransa	1.8
İtalya	1.4
Yunanistan	1.3
Avrupalı Ortalama	1.5

Ortalama 4.5 çocuk doğulan kadın her yıl olduğu gibi

## Türkiye Postası

● Bu yazı bakanlığımızca hazırlanmış olup, yayımlanması için bakanlığımızca onaylanmıştır.

### 5 yılda ne kadar borç ne kadar faiz ödeyeceğiz?

Yıl	Borç	Faiz	Toplam
1983	5.041	894	1.925
1984	1.221	828	2.048
1985	1.791	736	2.527
1986	1.612	656	2.268
1987	1.545	569	2.114
<b>Toplam</b>	<b>7.210</b>	<b>3.683</b>	<b>10.893</b>

Not: Bu rakamlar milyon dolar cinsinden belirtilmiştir.

Yüksek Hakem Kurulu'nun kararıyla (1987)



## Yorumsuz !

## Haig'in gönlü gani

ABD Dışişleri eski Bakanı Alexander Haig, Türk işadamlarına verilen yemekle yaptığı konuşmada, Evren'e ne kadar hayran olduğunu anlattıktan sonra, Reagan'ın "İçkiyi bir Türkiye" istediğini söyledi ve "Soygiller Birliği'nin Karadeniz'den Akdeniz'e açılması denetlemek durumunda olan Türkiye'nin güçlenmesi Batı savunması için şarttır, Türk ordusuna 1 milyar dolar gerekir" diyerek, hem Reagan yönetiminin Türkiye'den ne gibi bir görev beklediğini, hem de bu hizmetin bedelini ne olduğunu açıkladı.

## Nadide bir çiçek

Cunta destekli Milliyetçi Demokrasi Partisi Genel Sekreteri Doğan Kasaroglu, cuntanın başkanı Uluşu'nun MDP'ye katılacağı yolundaki haberler üzerine "Sayın Başbakan bize katılırsa, elbette partimizin en nadide adaylarından biri olacaktır" dedi. MDP'de adayların boy boy olacağı, nadide veya sıradan adaylara rastlanılabileceği de böylece açıklanmış oldu. Gerçekten de cuntanın başbakanından daha "nadide" (az bulunan) bir aday düşünülebilir mi?

## Fişleme merakı

Cuntadan beri Türkiye'de bir fişleme ve sicil tutma merakıydı. Suç işleyenler, suç işlemeye eğilimli olanlar (İ), tüm devlet memurları, tüm öğrenciler vs'den sonra şimdi de tüm partilerin ve partilerin sicilinin tutulacağı açıklandı. Bu amaçla, Yargıtay Başsavcılığı tarafından oluşturulan "Sicil Unitesi" görevi başlamış bile.



## Kerbela'da suya zam

İstanbul günlerinde çok aylardan beri susuz. Bir damla suya hasret olan İstanbullular, çeşmelerin başında uzun kuyruklar oluşturuyorlar. Günlük suları kantoncuların sakınları Belediyeye verildikleri dilekçeyle de cevap alamıyorlar. Rumeli yakasının kimi semtlerinde, gece yarısı 1 saat verilen su üç haftadır tümüyle kesildi. Susuzluk İstanbul'da bugüne kadar görülmedik boyutlara varırken, susuz İstanbul'da Belediyeye suya zam kararı aldı.

Elektrikçe yüzde 20 ile yüzde 37 arasında zam yapıldı. Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı "Bütün Türkiye karantına kılma tehlikesiyle karşı karşıya" diye açıklama yaptı. Önümüzdeki kış tüm ülkenin karantına kılma tehlikesine karşı, cuntanın "aralık olmayacağını" söylediği elektrikli kısıtlılarına yeniden başlanıyor. Bu arada TV yarılarının 3 saatle sınırlanması da bir kısıtlama önlemi olarak düşünülüyor.

## Şu partiler hiç olmasa...

Türkiye Muhtırlar Federasyonu'nun 7. Genel Kurul'unda, Federasyon başkanı, muhtırların partilere üye olmalarının engellenmesini istediklerini bildirdi. Böylece muhtırlar, en doğal demokratik haklarını kullanmayı istemediklerini federasyon başkanının ağzından dile getirmiş olurlar. Ancak, halen Türkiye'deki muhtırların seçimde değil cunta tarafından atamaya geldikleri düşünülecek olursa, bunda şaşılacak bir şey yok. Cunta için de, onun atamalı muhtırları için de "Şu partiler hiç olmasa" ne güzel olacak.

## 11 Haziran

- Eski Demokrat parti kurucularından Cevat Önder'in Yeni Düzen Partisi adıyla bir sağ parti kuracağı açıklandı.
- Başbakan Uluşu bir açıklama yaparak yeni kurulacak bazı siyasi partilerin destekleyeceği veya bunların başında yer alacağı yolundaki haberlerin doğru olmadığını söyledi.
- Milliyet Gazetesi, Milli Savunma Bakanı Bayülken'in, Devlet Bakanı Öztürk'in, İçişleri Bakanı Çetiner'in, Tarım Bakanı Özbek'in, Kültür ve Turizm Bakanı Evliyaoglu'nun, Köy İşleri Bakanı Güney'in, Sanayi Bakanı Turgut'un ve Devlet Bakanı Özgenç'in en geç Ağustos ayında MDP'ye üye olacakları haberi verdi.
- MDP Genel Başkanı Sunalp, BTP'nin kapatılmasıyla "sağ kanatta bir boşluk" görmediklerini söyledi. Sekiz bakanın MDP'ye geçecekleri biçimindeki haberle ilgili soruyu yanıtlarken de, "Gidin kendilerini sorun, ben kendileriyle görüşmüş değilim" dedi.
- Kenan Evren Güney Kore'de yayınlanan Diplomacy adlı bir dergide verdiği demetçe, "Türkiye iç tedhişe karşı verdiği başarılı savaşta, dışta Ermeni tedhişine karşı da verecektir" dedi.

## 13 Haziran

- Seçim Yasası keskinletildi. Milli Güvenlik Konseyi, partilerin milletvekili adaylarını da veto edilecek.

Hollanda: Amsterdam, Tel: 020-942323  
İngiltere: Londra, Tel: 01-808 91 35 Danimarka  
Kopenhag, Tel: 01-707 506 İsveç: Stockholm  
Tel: 08-367 576



Türkiye Postası 15 gübne bir Cuma günleri çıkar. Herausgeber: Vereinigung für Völker Verständigung und Solidarität, 1000 Berlin 44, Deutschland. Verantwortlicher: Bedkürer, Mehmet Aksoy Zentralredaktion und Anstalt

aller Verantwortlichen: 1000 Berlin 44, Donaustr. 1, Tel: 624 60 02 Herstellung: Eigenvertrieb Druck: Henke Rollenoffset, 1 Berlin 48, Sanktstr. 49 Banka Hesabı: Ahmet Muhtar Göbüt, Berliner Volksbank, BILZ 100 900 00,

Kont.Nr: 07043287 Abone Koşulları: F. Almanya ve Batıbirliğin'de 6 aylık (12 sayı) 30.-DM, 1 yıllık (24 sayı) 60.-DM Temsilatlılar: Fransız Paris, Tel: 01-258 26 90, F. Almanya, Frankfurt, Tel: 0611-68 41 98 Belçika: Brüksel, B.P.83



10 yılda 160 uçak yapımı planlanıyor

# Savaş uçağı sanayiinin kuruluşu ABD'nin kararına kaldı

● Türk ordusunun modernizasyonu için yapılacak 15 milyar dolarlık silahlanma harcamasının bahanesi "Sovyet tehdidi"

Hava Kuvvetleri Komutanı Orgeneral Tahsin Şahinkaya'nın geçtiğimiz Mayıs ayı içinde yaptığı açıklamaya göre, 1 trilyon 400 milyar lira (7 milyar dolar) tutarında harcama gerektiren uçak sanayiinin kurulmasına 1983 yılı sonuna kadar başlanması için çalışılıyor. Brüksel'de, ABD Savunma Bakanı Weinberger ile yaptığı görüşmede Türkiye'de uçak sanayiinin kurulması sorununu da gündeme getiren Savunma Bakanı Bayülken, ABD askeri yardımlarının yanında 1 milyar dolara çıkarılmasını ve sürekli alınmasını talep etti. Aynı günlerde ABD'nin en büyük savaş tekellerinden Northrop firması, Türkiye'ye önerdiği F-20 model savaş uçağını Paris'te "Türk basın mensuplarına" tanıttı. Türkiye'nin boyalı başına da çok yakında "Kendi Uçağını Kendin Yap" kampanyası başlatılarak halktan uçak sanayi kuruluşuna para destek bulunmasını isteneceğini yazdı.

Özellikle 1982 yılında itibaren bir kampanya haline getirilen savaş uçağı sanayi için ilk saptanan hedef 10 yılda 290 savaş uçağı üretimi iken, bunun için gerekli parasal kaynakların bulunmasındaki güçlükleri gözönüne alınarak, bu hedef daha sonra 160 uçağı indirildi. Ankara yakınlarındaki Mürted Havassu'nu civarında "TUSAŞ" a ait bir arazi üzerinde kurulacak uçak montaj fabrikasında üretilen savaş uçakları için ilk Amerikan savaş tekelci rekabet ediyor. Türkiye'de General Dynamics'in F-16 tipi uçağının mı, yoksa Northrop'un F-20 tipi uçağının mı

yardımları onaylayacak olan ABD Kongresi belirleyecek. Basında yer alan habere göre, Northrop tekelci ABD yönetimi ve Kongre üzerinden General Dynamics tekelinden daha etkindir ve eğer ABD Türkiye'de uçak sanayi kurulması projesini onaylayacak olursa, seçilecek model de büyük olasılıkla daha henüz hiçbir ülkenin kullanmadığı ve ilk kez Türkiye üzerinde denenecek olan Northrop'un F-20'si olacaktır.

## Tekellere yeni pazar

ABD'nin iki savaş tekelinden biriyile ortaklaşa monte edilecek savaş uçakları kanat ve gövdesine ait parçaların Türkiye'deki otomotiv sanayiinde faaliyet gösteren tekelilere sipariş edileceği planlanıyor. Eğer bu proje gerçekleştirirse, iç pazar sıkıntısı çeken, Ortadoğu ülkelerinde emudıkları satış yapamayan otomotiv tekelileri, ABD askeri yardımlar ve devletin silahlanma bütçesi sayesinde yüklü siparişlere kavuşacaklar. Üstelik uçak sanayi, otomotiv sanayiinden daha üst düzeyde teknoloji gerektirdiğinden, bu tekeliler özellikle kalıp dökme ve presleme olanaklarını da genişletebilecekler.

Uçak sanayiinin gerektirdiği modern elektronik sanayi için de ön adımlar atılmaya başlanıyor. Geçtiğimiz yılın Nisan ayında Türk Hava Kuvvetlerinin Güçlendirme Vakfı, TUSAŞ ve bir Amerikan elektronik tekelci aralarında anlaşma imzalayarak

rekteren modern bir elektronik fabrikasını gerçekleştirecek ortak bir şirket kurduklar.

Ayrıca, uçak sanayi için gerekli döviz miktarının bir kısmı da, Türkiye ile anlaşmaya varacak ABD'nin savaş tekelinin Türkiye'nin ihracat ürünlerini pazarlamasıyla karşılanacak. Uçak sanayiinin kurulması Türkiye tekelileri için ABD pazarından mal ihracat edebilecek olanağı getirdiği için de önem taşıyor.

## "Sovyet tehdidi"

Uçak sanayi projesi, Türk ordusunun kara, deniz ve hava kuvvetlerinin tümden modernizasyonunun bir parçasını oluşturuyor. Bu modernizasyon programının gerçekleştirilmesi için 30 milyar dolar gerekiyor. Önümüzdeki ilk 10 yıl için 15 milyar dolarlık bir silahlanma harcaması hedeflenmiş durumda. Milli Eğitim Bakanı Hasan Sağlam'ın geçtiğimiz Şubat ayında yaptığı açıklamaya göre, Türkiye'nin eğitim sorununun kökten çözümü için gerekli paranın iki katı olan bu 15 milyar dolarlık silahlanma harcamasının büyük bir kısmının, ABD'nin vereceği askeri yardımlardan karşılanması düşünüldüğü. Bunun için de cunta, ABD yönetiminin yıllık askeri yardım miktarını 1 milyar dolara çıkarmasını ve bunu sürekli kılmasını istiyor.

Cunta yetkilileri bu kadar büyük bir silahlanma programının gerekçesini, 1974'deki Kıbrıs müdahalesi sonucunda başlayan ABD'nin silah ambargosu yüzünden ordunun etindeki sıkıntılarını, özellikle de tankların ve uçakların büyük canta

## OYA BAYDAR Yorum

### İlk hedef cuntayı sendeletmektir

TÜRKİYE'de son iki hafta içinde olup bitenler, demokrasi güçlerinin tutulmaları gereken ilk imgeyi, atılması gereken ilk adım daha bir açıklıkla ortaya koydu. Tabii bu konuda yanlışlan da...Cuntanın, tekelci sermayenin bir kesiminin cuntadan görece bağımsız örgütlenmeye niyetli siyasal sözcülerine karşı giriştiği son "darbe" harekati, onun- birakilmak demokrasiyi- sivilleşmeye dahi hiç mi hiç niyeti olmadığını gösterdi.

GEÇTİĞİMİZ günlerde, kuruluşundan bir hafta sonra kapatılan BTP kadrolarının ve diğer sağ partilerin veto edilen adaylarını görüş, amaç ve çizgileri, işi aslına bakılırsa, cuntanın ekonomik, siyasal, toplumsal çizgisinden farklı değildi. Bunlar, ideolojilerle, program ve politikalarıyla, cuntadan olsa olsa ayrıtılarda ve dozlarda ayrılıyorlardı. Sorun "sivilleşme"nin gerçekleşip gerçekleşmeyeceğiydi. Kapatılan BTP'yi cunta güdümlü MDP'den ayıran, programı, siyaseti, ideolojisi değil, tekelcilerin bir kesiminin iktidarı gerçekte anlamada sivilleşme devlet talebiydi. Cuntanın ise sivilleşmeye hiç mi hiç niyeti yoktu. Niyeti yoktu, çünkü o tekelci kapitalizmin uzun vadeli çıkarlarını öncelikli koruyucusu ve bekçisi olarak işleri elinden çıkarmak istemiyordu. İpler bir kez elden kaçıp, göstermelik ve anti-demokratik seçimler yoluyla da olsa, bir kez sivil kadrolara geçti mi, açılan gediklerden kimlerin, nelerin hangi güçlerin dalaş yapabileceğini, böyle bir oluşumun yığınların psikolojisi üzerinde nasıl etkiler meydana getirebileceğini, kısacası gerçekten çok partili ve "sivil" siyasal yaşamın başlamasıyla birlikte, 12 Eylül'ün bir anlamda- sona ereceğini biliyordu.

CUNTANIN bildiğini biz de biliyoruz. Hem de çok daha bilimsel olarak, çağımızın tek doğru ve yalın göstergesi bilici sınıf bilimi- nün süzgecinden geçmiş olarak biliyoruz. Şu halde, Türkiye demokrasi güçleri açısından günün gündeminin ilk maddelerinden biri cuntayı korkutuya uğratmaktır. Yani onun yıkılabilir ve ülkeyi yakın tarihinin bu en büyük karartısından kurtarabilmek için- önce onun işleri elinden çıkarmasını, sendelemesini sağlamaktır. Sendelerken vurabilmek ve yıkılabilmek kolaydır.

CUNTANIN o pek korktuğu sivilleşmeye yönelik her girişim onun sendeletmeye yardımcı olması açısından iyidir. Örneğin perçilikte, gerçek demokrasi ve emek düşmanlığında, Amerikancılıkta cuntadan hiç de aşağı kalmayacak olan BTP'nin kurulması bu cuntayı sendeletir. BTP'yi kapatması ise karışmadığı güçleri çok daha yavaşlatır, bilincinden geçirir. Bunun gibi ve bundan katbekat üstün olarak, cuntanın görevlisi sözde "sosyal demokrat" Çalp partisinin karşısında Erdal İsmail önderliğindeki SODEP'in kuruluşu da iyidir. Sosyal Demokrat adını alan bu parti, klasik anlamda "liberal" bir partiden daha ileri bir yapı taşıyacak olan, "sosyal demokrat" olamasa da, cuntanın hesaplarını bir ölçüde bozacağı için iyidir. Kısaca, sivilleşmeye niyetli her adım, her oluşum, cunta düşmanıdır.

okula Nörinop adı F-20 tipi uçagının im-  
üretileceğini, Türkiye'ye verilecek askeri  
tronic tekeleri alınmadıkça imzaya-  
rak 8 milyar 200 milyon liralık yatırıma ge-



F-20: Üretilmesi 7 milyar dolara malolacak

# Cunta Balkanları atomdan arındırmaya yanaşmıyor

● Evren Bulgaristan Devlet Başkanı Jivkov'un, Balkanlar'ın atom silahlandırılma arındırılması önerisini reddetti

Cunta, Bulgaristan, Romanya ve Yunanistan'dan gelen "Balkanların atom silahlarından arındırılmış bölge haline getirilmesi" önerilerini ısrarla reddediyor. Kenan Evren'in davetlisi olarak 6 Haziran günü Türkiye'ye bir heyetle gelen Bulgaristan Devlet Başkanı Jivkov karşılıklı görüşmelerde Varşova Pak'tı bağı sosyalist ülkelerin NATO'ya bağı devletlerle anlaşma imzalamaya hazır olduklarını hatırlatarak, Balkanların nükleer silahlardan arındırılmasının hem dünya hem de bölge barışının sağlanmasında önemli bir adım olacağını belirtti. Buna karşılık Kenan Evren, bu önerinin ancak sürmekte olan Sovyet-ABD görüşmelerinin sonucuna bağlı olarak ele alınabileceğini belirterek, öneriyi reddetti.

Hatırlanacağı gibi, Kenan Evren geçtiğimiz Mart ayında bir Amerikan gazetesine verdiği demeçte, Batı Avrupa'ya atom roketlerinin yerleştirilmesini Türkiye'nin desteklediğini açıklmış, bu roketlerin Türkiye'ye de yerleştirilebileceğini söylemişti. Bu ayın başında yapılan NATO Savunma Bakanları Toplantısı'na katılan Ba-



Avkov, Papandreu ve Cavesşu Balkanlar'ın atom silahlarından arındırılmasını öneriyor



yülken de, NATO'nun Batı Avrupa'ya yıl sonuna kadar ABD atom roketleri yerleştirme kararını Türkiye adına bir kez daha onayladı. Geçtiğimiz Mayıs ayında Türkiye'yi ziyaret eden Romanya Devlet Başkanı Cavesşu da, aynı öneriyle gelişmiş fakat cunta Romanya'nın önerisini de aynı şekilde geri çevirmişti. Gene Mayıs ayı içinde Yunanistan Başbakanı Papandreu'nun "Balkanların atom silahlarından arındırılması" konusunda bir zirve toplantısı yapılması yolunda Kenan Evren'e yazmış olduğu öneri mektubuna cunta hala bir yanıt vermiş değil.

Romanya Devlet Başkanı'nun Türki-

le tankları ve uçakları büyük çaplı kullanılamaz hale gelmiş olmasına dayanıyorlar. Modernizasyonu masraflı hesaplanırken de, Türkiye'nin savunmaya yönelik ulusal ordu ihtiyaçları değil, sözde bir "Sovyet saldırısı halinde NATO'nun Türkiye'ye yüklediği görevi yerine getirecek bir ordunun" modernizasyonu öngörülmüş-  
yor.

Cuntanın büyük çaplı askeri yardım talebinin, Türkiye'ye yerleştirileceği Çevik Kuvvetler karşılığında pazarlık ve dayatma konusu yapan ABD yönetimi ve Kongre'si, Türkiye'ye bu yıl vereceği yardım miktarını henüz kesinleştirmiş değil. Cuntanın Türkiye'de kurmayı planladığı uçak sanayii konusunda da ABD yönetimi kesin yanıtını henüz vermedi.

Ne var ki, cunta askeri yardım alacağı umuduyla Çevik Kuvvetler, üstler ve Awac uçaklarının Türkiye'ye yerleştirilmesi konularında ABD'yle bir dizi ikili anlaşmayı imzalamış bulunuyor.

Kısaca, sivilleşmeye gütrecek her adımı, her oluşumu, cunta denetliyor. Çevik Kuvvetlerin, işçi sınıfı ve onun örgütlü güçlerinin toparlanma, yaranlar sarma, safları düzenleme çabaları içinde olduğu şu aşamada, mutlak tüm boyutlarıyla değerlendirilmeli, cuntayı sendeleyebilecek gelişmelerin bir milimi bile görmezlikten gelinmemelidir. Başka türlü söyleyecek olursak, alternatifli cunta olduğu sürece, ne Demirel'in ve BTP yöneticilerinin gözetimine alınmış olmalarına sevinmek, ne de İnönü'nün SODEP'ini "bu koşullarda sosyal demokrat olamaz" veya "tüm CHP kanatlarını toplayamadı" vs. diye yıpratmak gerçek demokratların, hele hele işçi sınıfı devrimcilerinin işi değildir.

İŞTE hassas nokta, devrimcilikle uzlaşmacılığın ayırım noktası tam buradadır. Cuntayı yıpratabilecek burjuvazi içi, düzen içi gelişmelerin tümünü kafası ve bilimsiz sol lafazanlıkla bir kalemede karalayıp, her şeyi-bu tavırla hiç bir zaman gelişmeyecek olan- devrime havale etme yanılgısının karşısında, bir o kadar belki de daha vahim yanılgı, umudu burjuvazinin içi çelişki ve tepişmelerine bağlamak olacaktır. Cuntanın devrilmesi kadar cuntayı devirecek güçlerin niteliği de önemlidir. Diktatörlüğün yıkılması egemen güçlerin kendiliğinden hesaplaşmalarına bırakılacak olursa, yeni cuntalara, yeni yeni diktatörlüklere de yol açılmış olur.

BİZLER, onların tüm zaaflarından yararlanıp, tüm gediklerinden sıracacağız. Sol lafazanlığa, kısa görüşlü devrimbazlığa düşmeyeceğiz. Ama diktatörlüklerin yıkılışını işçi sınıfının öncülüğü, emekçi yığınların gücü olmadıkça, kurtuluşa giden yolun acımayacağına da bileceğiz. Günün pratik gündeminin ilk maddesinde cuntayı sendelemek, sivilleşmeyi körüklemek ve sağlamak var. Ama işçi sınıfını örgütleyerek, emekçi yığınları seferber ederek ve açılan gedikleri, çatlakları karşın seyreklerde değil, onların arasına, olanak bulunan her yerde dalıp, yığınları daldırarak...

## ABD tekelleriyle işbirliği yolunda bir adım daha

1-3 Haziran tarihlerinde New York'ta başlayıp 9 Haziran günü Washington'da biten "Türk-Amerikan İşadamları Konferansı"nda, Amerikan tekelleriyle Türk tekellerinin Ortadoğu ve Kuzey Afrika ülkelerine tarım sanayii ürünleri ihraç etmek üzere Türkiye'de ortaklaşa yatırımlar yapmaları kararlaştırıldı.

Bir Amerikan şirketi olan International Overseas Private Investment Corporation'ın Türkiye'de tavukçuluk, yem sanayii, et endüstrisi ve pazarlama konularında lisans anlaşmaları yapacak ve ortaklıklar kuracak Türk ve Amerikan şirketlerine ABD hükümetinin garantiörlüğü altında kredi vermek üzere toplam 200 milyon dolarlık bir fon ayrıldığı açıklandı.

Aralarında Koç grubunun da bulunduğu çeşitli tekellerin temsilcilerinin, TUSİAD Başkanı Ali Koçman'ın Odalar Birliği temsilcisinin, DPT Tarım Bakanlığı müsteşarının, Yabancı Sermaye Dairesi başkanının, Ziraat Bankası Genel Müdürü ve Türkiye Ziraat Odaları Başkanı'nın katıldığı konferans sonucunda imzalanmış anlaşmalarla, Türk tekelleri, 12 Eylül darbesinden sonra gündeme gelen ABD tekelleriyle, işbirliği yapılmışa yolunda bir adım daha atmış oldular.



Generaller ipleri elden kaçırmamak için zorbalığa daha da hız verdiler

# Cunta şimdi de seçimlerin askıya alınabileceği tehdidini savurdu

● Tekelci sermayenin en has adamlarından Özal'a bile "İki gömleğim var: Biri bayramlık, biri idamlık" dedirten gelişmeler oluyor

Mayıs'ın son haftasında, cuntanın hoşuna gitmeyen pek çok parti kurucusunun "veto" edileceği ve yeni kurulmuş bazı partilerin de kapatılacağı yönündeki haberler öylesine yoğunlaşmıştı ki, MGK'nın 31 Mayıs tarihli 79 sayılı kararı sarımsı yaratıtsa da büyük sürpriz olmadı.

Türkiye siyasal tarihine 12 Eylül cuntasının gerçek niteliğini yeni bir belgesi olarak geçecek olan 79 numaralı kararlar, AP'nin, özellikle Demirel kanadının, sağdan takviye bir devamı sayılabilecek Büyük Türkiye Partisi kapatıyor; aralarında Süleyman Demirel ve CHP'li eski milletvekillerinin de bulunduğu 14'ü parlamenter 16 siyasetçi, Çanakkale'de ikamete mecbur tutuluyor; yanı yargısız mahkemesiz, keyfi bir cunta kararlarıyla gözaltına alınıyor; parti kurma yasağı, 12 Eylül'den sonra kapatılmış partilerin tüm il ve ilçe başkanlarına ve tabii yeni kapatılan BTP kurucularına yaygınlaştırılıyor; parti kurma yasağına yeni kurulacak partilere üye olma yasağı ekleniyor. Cunta, attığı bu yeni adımı, artık "ulem ne der" kaygısı da bir yana artık ve ipleri elinden kaçırma hiç de niyeti olmadığını bir kez daha göstermişti.

## Oyunu bozanlara ceza

Cuntanın demokrasive geçiş oyununun içyüzü, Partiler Yasası'nın çıkması ve partilerin kurulmaya başlamasına ortaya çıkmıştı. Evren centesi, Brezilya'daki modeli aynen uygulamak niyetindeydi. Yani iktisadi askerelektirlik tarafından kurulmuş, parti bir iktidar değişim işi muhalefet partisi olarak düşünülmüş iş güdümünü partilerden uzaklaştırmak ve iktidarı



YALANCININ MUMU....

lar, Ali Fethi Esener'i başkan yapmışlardı. Evren, Esener'i uyardı. Dolaylı yollardan "bu gidin iyi olmağdın" duyuruldu. Ama bir kez ok yaydan çıkmıştı. 12 Eylül'ün amaçlarında ve hedeflerinde tümüyle birleşen kanatlar, şimdi önemli bir konuda, iktidarı sivilleşmesi ve cuntanın tekelleri için dikensiz gül bahçesi haline getirmeye çalışıyor. Türkiye'de cuntadan bahımsız parti ve iktidarların oluşturulması konusunda anlaşamıyorlardı. Tekelci sermaye düzeninin sözcülerinin "iktidar formülleri" ve 12 Eylül'ün sürdürülüş biçimleri konusunda 12 Eylül'den beri aralarında belli belirsiz sürüp giden ayrışık ve çelişkiler, demokrasive geçiş oyunu içinde siyasal parti kurulması serbest bırakılınca birden patlama noktasına gelmişti. Öyle ki, tekelci sermayenin sözcülerinden Turgut Özal bile, Ana Vatan Partisi'ni kurarken, "iki gömle-

olarak niteliyor, BTP başkanlığına bir eski Orgeneral'in getirilmesini "Türk ordusuna bölmek" olarak adlandırıyor, BTP'nin AP'nin devamı olduğunu nereden anladıklarını ise "Amblem olarak ayı seçtiler. An eskı parti başkanının meclisindeki üniversitenin adıyla, Başka bir parti ayı aldı, el yap-tırın. Elin manası nedir size izah edeyim. Vatandaş seçime gittiği zaman niyati alacak, evet diye ayıya basacak. O mihdir demirdendir. Bu demiri ele alsın. Demirel olsun. Onun için el işaretini bildirsin. Biz bu kadar saf mı zannediyorlar" sözleriyle açıklıyor.

Evren'in Çorum konuşmasının en önemli yanı ise, "Gökürse seçimler lan edilen tarhiten ilerleye bırakılabilir" demesiydi. Cuntanın bazı seçimler ve "demokrasive geçiş" konusunda verilmış "cunta sözleri"nin nereye, hangi sınıra kadar geçerli ola-

Sağın kalempörleri sağ bölünürse sokik-tidar olur feryatlarına cıkıtan başlamışlar-dı. Gerçekten de, Turgut Sunalp'ın cunta güdümlü MDP'sinin güdük kalışı, sermaye kesiminin tümünün desteğini sağla-maması, hatta bu desteğin dar bir tekelci-ler grubunun ötesine geçememesi, kitle desteği alamayacağına da belli olması, go-rece daha toparlanmıy bir "sol"u tehlike haline de getirebilir.

Cunta, geçtiğimiz hafta içinde, hem kendi iktidar adayı sağ partileşmeyi toparlamaya, hem de adına "sol" denilen kesimdeki toparlanmanın önüne geçme sorunuyla karşı karşıya kaldı. Cuntanın, bu alanda ürettiği formülün, sağdaki diğer ciddi girişimle-ni engelleyerek Sunalp partisinin önünü aç-mak, Sunalp'ın (aslında cuntanın) MDP'sine, hemen değıle bile Ağustos ayında, yani seçimlere yaklaşıpken, cuntanın Baş-bakanı Uluşu gibi "toparlanıyo" sayılan ağır toplarla kan vermek olduğu; kapatılan BTP yerine yeni ve daha toparlayıcı bir sağ parti alternatifinin- yine ipleri elinden kaçır-gaysıyla pek düşündülmüğü izlenimi, geçtiğimiz hafta içindeki gelişmelerle pekişti.

Kısaca Turgut Sunalp'ın, cunta tarafın-dan önceleri çok bel bağlanan MDP'si, Nasreddin Hoca'nın kendi yapı kendi ben-gemmediği kar helvasına dönüşüm durum-da. Ama bu helvadan vazgeçmek cunta açısından pek olanaklı görülüyor. O zaman tutulacak tek yol, zorbalık olarak kalı-yor. Cuntanın tüm gelişmelerde rağmen MDP'de ısrar ettikini, küpük olaylar, örneğin MDP'nin, 11 başkanlarına getirilen yasa-set yasağı kapsamasına göre kurucuların-dan ikisinin kübel dışı siyaset yapma iştahı tanı-ması MDP çevrelerinde gözlenen rahatsız- ve iktidan cepte sayma havası, Uluşun' bu partiyeye gireceği propagandasının sürdürülmesi vs. gösteryor.

Önümüzdeki günlerde, cuntadan görece bahımsız gelececek her türlü iktidar olma-yı, seçim kazanmayaya veya MDP'nin önüne geçmeye aday siyasal oluşumun BTP'nin

## KISA... KISA...

### ● MESS ile Türk-İş anlaştı

12 Eylül öncesinde DISK'e bağlı Maden-İş Sendikası üyesi işçilerin uzun ve kararlı grevleriyle karşı karşıya kalan Madeni Eyya Sanayicileri Sendikası (MESS) ile Türk-İş uzlaştı. Bundan böyle, Türkiye'de ilk defa madeni eyya işkolunda verimliliğe dayanan ücret zaman sistemi uygulanacak. MESS yetkileri yeni sistemi över ve memnuniyetlerini belirtirlerken Türk-İş Eğitim Sekreteri Kaya Özdemir de sistemi benimsediklerini açıkladı. Söz konusu uygulama MESS bünyesindeki 300 kadar işyeri ve 90 bin civarında işçiyi ilgilendiriyor.

Türkiye'de 1962 yılından bu yana uygulanmaktan ötür "seyyamen (her işçiyi eşit)" toplu sözleşme zammı yerine, yeni sistemde, işçinin "iştaki baştan ve yerrim" temel alınıyor. Verimlilik sonucu terfi eden işçiyi yüzde 6 oranında zammı verilmesi öngörü-lüyor.

Yeni sistem işveren tüm keyfi uygulamalarına açık olduğu gibi, ağır çalışmaya ve ince yöntemlerle "nisbi-ri artı değer" sağlanmasını amaçladığı da içeriyor.

### ● Sosyal haklardan kısıntıların sonu gelmiyor

Türkiye'de sosyal güvenlik hakla-rında adım adım gerçekleştirilen kısıntılamalara bir yenisi daha eklendi. Bağı-Kur ile SSK arasında, emeklinin lehine avantajlı geçişler önlendi. Cuntanın kabuğu etekli sosyal güven-likli ilgili yasa değışiklikleri SSK ve Bağı-Kur arasında hizmet birleştiril-mesi yoluyla ek avantajlar sağlanma-sını önlüyor. Bundan böyle Emekli Sandığı, SSK ve Bağı-Kur'a ayrı ayrı dönemlerde prim ödeyerek geçen hizmet sürelerinin birleştirilebilmesi için bunların birinden emekli hak

kurum, bir aktarıcı görevi ise muhtemelen partisi olarak düşünülmüş iki güdümlü partiyle askersel yönetime sivil maske takmak... "Akıl" dostlarının bütün uyarılarına rağmen, cuntta, Anayasa referandumunda alınan sonuçların kendi güdümlüdeki partiye de aynen yansıtılacağından oldukça emindi. Daha doğrusu çıkardığı yasalar ve kararnamelele bunun tüm olanaklarını hazırlamış ve kendi açısından tüm önlemlerini almıştı. Ancak Büyük Türkiye Partisi'nin kitlelerin karşısına AP'nin gerekçe veremeyeceği kimseliği çıkması ve kuruluşuna izleyen ilk hafta içinde sağdan cuntanın Turgut Sunalp'e kurdukdugu Milletiyet Demokrasi Partisi'nin rüyasında bile göremediği bir destek kazandı, ilk tehlike çanı oldu. Eski ve etkili AP milletvekilleri akin akin BTP'ye geyiyor, örgütlenmeye çalışmaları hızla ilerliyor ve AP'li kitleler kendi partilerinin devamını tanımaya başlıyorlardı. Üstelik başlarına bir Orgeneral de bulmuş-

mayenin, bir aktarıcı görevi ise muhtemelen partisi olarak düşünülmüş iki güdümlü partiyle askersel yönetime sivil maske takmak... "Akıl" dostlarının bütün uyarılarına rağmen, cuntta, Anayasa referandumunda alınan sonuçların kendi güdümlüdeki partiye de aynen yansıtılacağından oldukça emindi. Daha doğrusu çıkardığı yasalar ve kararnamelele bunun tüm olanaklarını hazırlamış ve kendi açısından tüm önlemlerini almıştı. Ancak Büyük Türkiye Partisi'nin kitlelerin karşısına AP'nin gerekçe veremeyeceği kimseliği çıkması ve kuruluşuna izleyen ilk hafta içinde sağdan cuntanın Turgut Sunalp'e kurdukdugu Milletiyet Demokrasi Partisi'nin rüyasında bile göremediği bir destek kazandı, ilk tehlike çanı oldu. Eski ve etkili AP milletvekilleri akin akin BTP'ye geyiyor, örgütlenmeye çalışmaları hızla ilerliyor ve AP'li kitleler kendi partilerinin devamını tanımaya başlıyorlardı. Üstelik başlarına bir Orgeneral de bulmuş-

## Cuntanın ikinci darbesi

MGK'nın 79 numaralı kararın ve kararın izleyen uygulamaları adeta ikinci bir darbe görünümündeydi. İbirlilikli tekeliler adanarak gerçekleştirilmiş olan 12 Eylül darbesinden sonra, bu defa ibirlilikli tekelci düzenden korunması, uzun vadede onarılması adına, tekelcilerin bir bölümünün siyasal sözcülerine yönelik bir "darbecik" sözkonusuydu.

Evren'in, 79 numaralı kararın yayınlanmasından ve BTP'nin kapatılmasından ertelediği Çorum'da yaptığı konuşmada söylediği sözler, cuntanın pervasızlığını yeni bir göstergesi oldu. Evren, yer yer mizah sayılarına gepebilecek konuşmasında, parti kurma çabalarını "çirkin davranışlar"

geçiş" konusunda verilmek "cunta sözleri"nin neresi, hangi sınırı kadar geçerli olabileceğini de böylece açıklaması oluyordu. BTP'nin kapatılmasından sonra "sımdı ne olacak" sorusu cuntanın öldüğü kadar partilemeye çalışan sağın çeşitli kanatlarını da gündemine itti ağırlyığına girdi. Öte yandan, bir diğer önemli gelişme, Erdal İnönü liderliğinde "sosyal demokrat" partileşme oluşumu, yine cuntanın hesapları dışında sürmekteydi. BTP'nin kapatılmasından sonra bir an tereddüt geçirildiyse de, Erdal İnönü, 79 numaralı kararın her arından partisinin kuruluşu sağlanmasını yoğun biçimde sürdürdüğünü açıkladı. Bir kaç gün sonra da parti kuruldu. Cuntadan ıcazetti, hatta görevli Necdet Calp'ın Halkçı Partisi'nin toparlanmadığı CHP'li geniş bir tabanı toplamaya adanmış İbnü'nü liderliğindeki hareket de hesaplanıyıcı karıştıyordu ve "ne olacak" sorusuna daha da ağırlaştırıyordu.

ya, seçmiş kazanımları veya MDP'nin önüne geçmeye aday siyasal oluşumların BTP'nin akıbetine düşmemesi için hiç bir neden yok.

## İnönü'nün partisi ve ötekiler

İnönü'nün, BTP'nin akıbetine uğramamak için çok dikkat göstermesi; cuntanın Calp partisini güdümler, bir bölüm eski ve etkili CHP'li Calp partisine kaydırarak, böylece de bu kesimi bilmekçi gerçakmilleri geçerli olmasa, SODEP'in başına bir süre sonra, belki de son dakikalarda BTP'nin başına gelenin gelmesini engellemeyecek. Cunta, şu anda bütün ipleri elinde bulundurduğundan ve istediği anda SODEP ve benzeri oluşumları son verebileceğinin bilincinde olmasının rahatlığına taşıyor. Üstelik de gündemdeki ilk sorun sağ kesimi halletmek. SODEP'le daha sonra da uğraşılabilir veya buna gerek kalmayabilir.

Haziran başından bu yana, cuntanın ipleri elinden bırakmama kararlılığı ve "demokrasie geçiş" oyununun bittiğini açıkça görülmüş. Bir bekleyiş yaşanıyor. Siyasal gelişim ve oluşumlar alttan alta hareketli biçimde sürerken, görünürde "bekleme" ve dönümlük yur. Bu arada Turgut Özal'ın partisi dışında kimi küçük partilerin kurulduğu da gözleniyor. Bunların, gelecekteki hesaplaşmasından önemlice-rinden biri Cumhuriyet tarihinin 100. partisi olarak kayda geçen Baha Vefa Karatay liderliğindeki Yüce Görev Partisi... 12 Eylül sonrasında Atatürkçü Anıtlı Demerçi adlı cuntacı demerçi kuran ve daha o zamandan bugünlere hazırlanan Yüce Görev Partisi kadrolarının şu günlerde bu işe girişmelerinin nedeni, pazarlık gücü elde etmeye, önümüzdeki günlerde MDP'yi güçlendirme ve biriktirip olarak gösterme operasyonu sırasında "İlithak parti" yaratma girişimi olarak değerlendiriliyor.

Kuruluş çalışmalarını saat aralarında kaybolan bir diğer parti ise genel başkanının, "miller" olduğuna belirlen, adının Hürriyetçi Demokrat Parti olması beklenen örgütlenme, ilan edilen kadrosundaki başlıca ad, MHP ve yakınılığı ve TARİŞ'i MHP yavası haline getirmekle ünlü eski TARİŞ Genel Müdürü Orhan Dadı. Bu partinin MHP çizgisinin devamına oynayan bir sağ koalisyon ortağı olup olmayacağını zaman gösterecek.

Şu günlerde Türkiye'deki en önemli siyasal gelişme ve bekleyiş ise "seçimlerden ve partilerden büsbütün vazgeçilip geçilmeyeceği" sorununun düğümünüyor.

hizmeti sürelerini birleştirilebilmeleri için bunların birinden emekli olmak kazanımı olmasa şartı anımsak. Emeklilik hak kazanmaması, ancak eksik primleri ödeyerek veya kıya veya biçuruma ödemiş primleri birleştirerek emeklilik talepleri yerine getirilemeyecek. Yine cuntanın yeni kısıtlamalarına göre, 18 yaşından önce geçen hizmet yılları emekliliğe sayılmayacak, sigortalılığın başlangıcı yılı 18 olarak kabul edilecek.

## İşsizliğe çare yok

İşve İşçi Bulma Kurumu'nun açıkladıklarına göre, 1983 yılında kuruma iş için başvuranların artışı; buna karşılık kurumun işe soktuğu kişi sayısı azaldı. Öte yandan, Devlet Planlama Teşkilatı tarafından hazırlanmakta olan 5. Beş Yıllı Plan'da da, işsizliğe çare olmadığı açıkça vurgulanıyor. Plan, işgüç fazlasını ancak yüzde 16'ya düşürmeyeceği öngörüyor. Planın hiçbir zaman tam uygulanmadığı da gözönünde bulundurulursa, önümüzdeki yıllarda işsizliğin azalmak yerine artacağı ortaya çıkıyor.

## Politik tutuklulara işveç'ten bir dayanışma

İşveç Genel İş Sendikası, Türkiye'de sendikal ve politik tutukluların serbest bırakılmasını istedi.

Genel İş Sendikası Kongre'sinde barış için, silahlanmaya karşı Dünya sendikal hareketinin aktif bir tutuma girmesi için çalışna yapılmasına karar alındı.

7-11 Haziran tarihleri arasında toplanan İşveç Genel İş Sendikası genel kurulunda alınan bir kararla DISK Genel Başkanı A. Başitürk ile dayımlama işinde olunduğu açıklandı ve cuntanın tüm sendikal ve politik tutukluların serbest bırakmasını istedi. Diktatörlük altında yaşamak zorunda kalan sendikacılar işinde sembol bir isim olarak gösterilen A. Başitürk'ün üç yıldır asırlık iddialarıla hapiste tutulduğu vurgulanarak arkadaşlarıyla birlikte derhal serbest bırakılması istendi. Kongre ayrıca cuntanın baskılarından ve sendikal örgütlenmeye indirdiği darbelerden dolayı kınadı.

## Yeşiller grubu parlamenterleri Bonn'da basın toplantısı düzenledi

# Irak Kürdistanı saldırısında onlarca köy yerle edildi

● Türkiye'den dönen Yeşiller Grubu parlamenterleri cuntanın Kürt halkına yönelik saldırılarını kınadı ve Avrupa kamuoyunu uyardı. Yeşiller, Türkiye'de idamların durdurulması için de etkinlik göstermektedir.

Türk ordusunun Irak topraklarında gerçekleştirildiği ve bölgede Saddam rejimine karşı savaş veren Kürt Yürüşverer Demokratik Cephesi'nin mevzilerine yönelen saldırısının ilk ayrıntıları belli olurken, demokratik kamuoyunda tepkiler de yoğunluk kazandı. Özellikle Federal Almanya'da Yeşiller grubunun parlamenterleri konu üzerinde ısrarla duruyorlar.

Çeşitli kaynaklardan derlenen bilgilere göre 26 Mayıs günü gerçekleştirilen operasyona Türk ordusunun 7 bin kişilik ve özel yetiştirilmiş bir birlik katıldı. Kuzezy Irak'ta Sacho'nun doğusundaki 20 kilometrelik alanda sürdürülen askersal saldırı operasyonunda daha sonra 8 bin asker daha görevlendirildi. Operasyon sırasında onu aşkın köyün yıkılıp yakıldığı öğrenildi. Türk ordusunun operasyonunun sonunda rehin aldığı sivil Kürdlerin sayı- sı hakkında ısrarla çelişik sayılar veriyorlar. Ancak sadece sivil Kürdlerin sayı-

sının 200'den az olmadığı anlaşıyor. Ayrıca Yürüşverer Demokratik Cephe savaşçılarından kaçınan tutsak edildiği ve kaçırılan öldürüldüğü konusunda henüz sağlıklı bir haber elde edilemedi.

Güvenilir kaynaklar Türk ordusunun saldırısını tek başına ele almaması ve Mayıs ayı başında "Kürdistan Yürüşverer Birliği" olarak anılan ve Irak rejimi ile işbirliği içinde olduğu bildirilen bir Kürd grubunun Yürüşverer Demokratik Cepheye yönelik saldırı ile birlikte defterlendirilmesi gerektiğine dikkati çekiyorlar. Bilindiği gibi Kürdistan "Yürüşverer" Birliği, Irak hükümetiyle birlikte planlandığı anlaşılan 1 Mayıs saldırısında Yürüşverer Demokratik Cephe'nin radyo istasyonunu, merkezi hastaneyi ve basınevini tahrip etmişlerdi. Bu saldırı sırasında Irak askeri uçkan da yardımcı olmuş ve 50 Kürd yürüşvereri öldürülmüştü. Bu arada aralarında kadın ve çocukların da bulunduğu 70

Kürt'ün yaralandığı, kimilerinin de gerici saldırılarınca kaçırıldığı bildiriliyor.

## Yeşillerin Türkiye izlenimleri

Öte yandan bir süre önce Türkiye'ye giden ancak resmi makamlarla "Kürt örgütleriyle dayanışma içinde oldukları için" boykot edilen Yeşiller grubuna bağlı parlamenterlerden Petra Kelly ve Gerd Bastian 3 Haziran'da Bonn'da düzenlenen Kürdistan basın toplantısında, Irak Kürdistanı'ndaki operasyonu bir "soykırım provası" olarak nitelendirilerek gelecekte daha yoğun biçimde tekrarlanması olasılığının yüksek olduğunu dikkati çektiler.

Çok sayıda Kürd örgütünün de katıldığı basın toplantısında PKK davasında verilen 13 idam kararı üstünde de duruldu ve "Bati Avrupa kamuoyunda gerekli tepki oluşturulmazsa yakında Türkiye'den toglu idam haberleri yayımlama başlayacaktır" dendi. Petra Kelly ve Gerd Bastian Irak Kürdistanı'na yönelik saldırının NATO'nun "Macera-83" manevraları sırasında gerçekleştirilmiş olmasının gözden kaçırılmaması gereğine de işaret ettiler.



Kuşkulu (?) kişiler 5 yıl sürgüne gönderilebilecek

# “Tek parti” döneminin yasa ve kuralları getiriliyor

● Türkiye dokuz bölgeye ayrıldı. Her bölgenin başına tek parti döneminde olduğu gibi birer “genel vali” getirilecek. Böylece merkezî devlet otoritesi daha da pekiştiriliyor.

Cunta Sıkıyönetim Yasası'nda yapıldığı değişikliklerle ve çıkardığı kanun gücünde bir kararname ile tek partinin “merkezî devlet otoritesini güçlendiren” kural ve uygulamaları getirildi.

Sıkıyönetim Yasası'nda yapılan son değişiklikler sıkıyönetim komutanlarına “kuşkulu” ya da “kamu düzeni açısından zararlı” görüldüğü kişiler 5 yıl süreyle sıkıyönetim bölgesinden sürme ve gösterilecek bir yerde ikamet mecbur tutmaya yetkisi verildi. Yasa Resmi Gazete'de yayınlanarak yürürlüğe girdi. Buna göre, sıkıyönetim komutanları her bir yarıyı kararı ve hiç bir soruşturmaya gerek görülmeden, istedikleri kişiyi yerinden yurtdışından sürüp istedikleri yerde oturmaya mecbur tutabilecekler. Sürlen kişi, zorunlu ikamet yerinde de gözetime alındı bulundurulacak.

Öte yandan kanun kuvvetinde bir kararname ile tek parti döneminin “Genel Valilik” sistemi yeniden getiriliyor. Devlet Güvenlik Mahkemelerine paralel olarak 9 böl-

gedegenel valilikler kurulmasına ilişkin kanun kuvvetinde kararname Bakanlar Kurulu'nda onaylandı. Kararnameye göre, genel valiler kendilerine bağlı valiliklerin tüm işlemleri üzerinde tam yetkiye sahip olacaklar. Bölgelerindeki vali ve kaymakamların görevden alınmasını isteyebilecekler.

İdari denetimi merkezileştirmek ve tüm idari mekanizmayı tek elden sıkı denetleyebilmek amacıyla taşıyan bu uygulamanın benzerleri gerici, faşist diktatörlüklerle yönetilen Latin Amerika ülkelerinde görüldüğü gibi Türkiye'de de 1930'larda ve tüm tek parti dönemi boyunca sürdürülmüştü.

Susuz İstanbul'da suya bile sand yapıldı

## Mayıs ayında azgın bir zam furyası geldi

Türkiye'de, geçtiğimiz Mayıs ayı zamları ayı oldu. Mayıs ayı başından Haziran ayı başına kadar elektriktin kömüre, bira dan buzdolabına, mangarından ekmeğe kadar çeşitli tüketim maddelerine zam yapıldı. İki bira teklinin ortaksız kararla biraya yüzde 25 oranında zam getirildi, Sana ve Rama mangarınlarına yüzde 10, İstanbul'da ekme fiyatlarına yüzde 25, ilaca ortalamaya yüzde 33, lastik fiyatlarına yüzde 8, buzdolabına yüzde 4, Murat otomobillerine yüzde 3, kütük demir fiyatlarına yüzde 10, pencere camına yüzde 25 oranında zam yapıldı. Yüzde 20 ile yüzde 37 arasındaki elek-

trik zammı ve yüzde 15 ile yüzde 24 arasındaki oynayan kömür zammı geniş yaygın ve fazla ilgidenlerin zamlarına başlandı. Onun da bir kahvesinin içmiş. Halinî hatırlarını sormuş. Küçük kız bükmiş boyuncuğunu:

- Babam, can babam, Hoca babam, demiş, iyiyim. Sükrü Allah'a geçip gidiyor. Yalnız sabah akşam yağmur duasındayım. Benim herif bu yıl pamuk ekti. Yaz gelip geçiyor yağmur yok. Eğer böyle giderse pamuklar hep kavuracak. Eh, o zaman benim herifim ne tadı kalır ne tuzu. Vallahi anamı beller benim... Hoca küçük kıza da “tevekkül” dileyip ayrılmış. Akşama doğru kendi evine dönmüş. Karısına, kızlarına uğradığını söylemiş, selamları iletmış. Karısı sormuş:

Hikayeyi bilirsiniz. Nasrettin Hoca sabah çıkmış büyük kızının evine uğramış. Kızın kocası tuğla, kiremit ocağı işletmiş. Hoca, kızının halinî hatırlarını sormuş:

- Kızım, nasılsın, nicesin? Bir uğrayım da halinî hatırlarını sorayım dedim, demiş.

Kız endişeli:  
- Hoşgeldin sefa geldin Hoca babam, demiş, iyiyim. Lakin tasallıyım da... Şu yazı bir yağmur yağmadan geçirecek diye dua ediyorum. Benim herif bu yaz epey tuğla, kiremit döktü. Eğer bir yağmur yağarsa batırız. Battık mı benim herif sirke küpünden beter olur. Vallahi anamı beller benim...

Hoca, “Allah hakkınızda hayırlısını versin kızım” deyip çıkmış evden. Bir de küçük kızın uğramış. Onun da bir kahvesinin içmiş. Halinî hatırlarını sormuş. Küçük kız bükmiş boyuncuğunu:

- Babam, can babam, Hoca babam, demiş, iyiyim. Sükrü Allah'a geçip gidiyor. Yalnız sabah akşam yağmur duasındayım. Benim herif bu yıl pamuk ekti. Yaz gelip geçiyor yağmur yok. Eğer böyle giderse pamuklar hep kavuracak. Eh, o zaman benim herifim ne tadı kalır ne tuzu. Vallahi anamı beller benim... Hoca küçük kıza da “tevekkül” dileyip ayrılmış. Akşama doğru kendi evine dönmüş. Karısına, kızlarına uğradığını söylemiş, selamları iletmış. Karısı sormuş:

- Hoca, demiş, kızlarımız nasıl? İyiler mi, hoşlar mı? Memnun musuttar mı?

Hoca gülümüş:  
- Vallah can kızlar iyi hoş da, demiş, benim almadığım yağmur yağsa da, yağmasa da damatlar seni belleyecekler...  
...

Bir köşe yazısının sınırları pek kısıtlıdır. İster istemez konular kabaca ele alınır. Bu sakıncayı gözde alarak Nasrettin Hoca'nın aktardığı

MDP. Yani Milliyetçi Demokrasi Partisi.

Amma evdeki hesap çarşıya uymadı. Sonunda cunta tam da “demokrasiye geçiverceksen” resmen kurulmuş, üstelik başına bir başka paşa eskisi getirilmiş bir başka parti, Büyük Türkiye Partisi'ni kapattı. Yetmedi; bir ekibi seçim sonuna kadar Çanakkale'ye sürdü.

Oluş bitenlerin “Ankara gazeteciliği” ağızla özü özetı bu. Ama sanırsak kulis gazeteciliğinin ötesinde bir değerlendirmeye gerek.

Önce bir saptama: Kapatılan BTP de, habire omuz verilen MDP de Türkiye tekeli sermayesinin has partileridir. Sınıfsal kökenleri, ideolojileri eşit. Yarı ikisi de bizim Nasrettin Hoca'nın damatlarından farklı değildir. İkisinden de temel görevi halkızın anasını bellemeektir.

O halde niye biri kösteklenide öteki desteklendi?

Yanıt karşık değil ama karmakşık: Olayı cuntanın beğendiği beğenmediği, tuttuğu tutmadığı emekli paşalafala ya da Kenan Evren'in Demirel'den hoşlanmayışı gibi açıklayamayız. Olayı sadece Çankaya kulislerinde de çözümleyemeyiz.

Birlikte hatırlayalım: BTP kapatıldı, Demirel ve ekibi sürgüne yollarınken, cunta İrak'ta Türk halkının üstüne jandarması müfrezesi değil tam donanımlı bir küçük ordu gönderiyordu. Aynı günlerde cuntanın kilit adamlarından Hava Kuvvetleri Komutanı Şahinkaya savaş uçağı sanayii kurulması için ABD Savakı ttekleriyle pazarlığı başlamak üzere olduğunu müstuluyordu. İran-İrak savaşının ve ileride Ortadoğu'da çıkabilecek benzeri çatışmaların sağlayacağı pazar olenekları bir de Türk ordusunun Ortadoğu'da yeni “fethilere” çıkması halinde ekilecek fırsatları düşleyen tekeller “Asil ve kahraman Türk ordu su haydi ne duyursun?” Kerkük Türkleri seni bekliyor” gibisinden he-

## CUNTA MAHKEMELERİNDE...

### Müjdat Gezen ve Savaş Dinçel tahliye edildi

Bir süre önce, birlikte hazırladıkları “Çizgilerle Nazım Hikmet” kitabında komünizm propagandası yaptıkları gerekçesiyle Diyarbakır Sıkıyönetim Komutanlığı Askeri Mahkemesi tarafından hâkâmnada 21 yıla kadar hapis cezası istenen



### ● MSP davasının karar gerekçesi

Genel Başkan Necmettin Erbakan'ın 4 yıl, diğer 22 yöneticinin ise 2 yıl ile 2 yıl 6 ay arasında hapis cezasına çarptırılmalanıyla sona eren MSP davasının karar gerekçesi açıklandı. Gerekeçli kararda “sanki, dini cemiyet kuruluması yasaklanmış olduğundan, partinin altında MSP'yi paravan olarak kullandıkları”, “1978'deki





## KISA... KISA...

## ● Stadallendorf'ta

Yabancı düşmanlığına karşı Stadallendorf, Marburg ve çevresinde 26 Mayıs'tan 5 Haziran'a kadar süren etkili bir çalışma gerçekleştirildi. "Dostluk Haftası" boyunca bölgedeki 21 demokratik kuruluş, sendika ve siyasi parti tarafından ortaklaşa örgütlenen dostluk haftası boyunca kültürel toplantılar, eğlence yerleri, tartışmalı toplantılar ve seminerler düzenlendi. Yabancı örgütler arasında TÜDAK (Türk Alman Dostluk ve Çalışma Derneği) ile Yunanlı emekçilerin örgütleri özellikle etkin oldular. Haftada yer alan eğlence ve kültür programlarından birinde ünlü Kürt ozan Heval ile Türk müzik sanatçısı Sümeysa yaz ve sesleriyle yer aldılar. Hafta aynı zamanda hortlayan nazi eylemlerine karşı etkili bir uyan eylemi de oldu.



## ● Hamburg'da

Hamburg'da 24 Mayıs'tan 29 Mayıs'a kadar süren bir Yabancılar ile Dostluk Haftası düzenlendi. Chemnitzraste Okulu tarafından düzenlenen hafta çeşitli etkinliklerle sürdü. Son gün Hamburg Türkiye Halkevi'nde de katıldığı büyük bir senlik düzenlendi. Haftayı düzenleyen Chemnitzraste okulundaki öğrencilerin yüzde 70'i yabancı. Türkçülerin oranı ise yüzde 65.

## ● Neckarsulm'da

IG Metall Sendikası yeni Yabancılar Yasası ile ilgili bir toplantı düzenledi. Toplantıda sendika genel merkezinde görevli Yılmaz Karahasan uzun bir konuşma yaptı. Daha çok

Kapalı kapıların arkasından süren pazarlıklar sonuçlandı ve...

# Serbest dolaşım hakkı 400 milyon Marka satıldı

● Yabancılar Raporu'nu görüşen hükümet komisyonunun bir gili oturumunda konunun ele alındığı ve basına oradan sızdığı bildiriliyor

Ortak Pazar ile Türkiye arasında yıllar önce varılmış olan anlaşma uyarınca 31 Aralık 1986'dan itibaren Türkiye tüm işçilerin Avrupa'da serbest dolaşım hakkına, cunta tarafından 400 milyon Mark karşılığı "satıldığı" 11eri sürülüyor. Bilindiği gibi serbest dolaşım hakkının başlamasıyla birlikte Türkiye işçiler tıpkı Ortak Pazar ülkesi işçileri gibi oturma ve çalışma izni konusunda hiç bir zorlukla karşılaşmaksızın Avrupa'da Ortak Pazar üyesi ülkelere herhangi birine gitmek hakkını elde edeceklerdi.

Ankara sözkonusu anlaşmanın imzalandığı yıllarda, Türkiye'den büyük bir işçi göçü bekleyen Ortak Pazar (kısa adıyla AET) ülkeleri 1986 yaklaşırken bu konuda "mızıkçılık" etmeye başlamışlardı. Özellikle Federal Almanya bu konuda tutumunu açıkça belli etmiş ve Türkiye'li emzalanmış anlaşma uyarınca serbest dolaşım hakkı tanınması halinde AET ekonomisinin, özellikle Federal Almanya ekonomisinin köçeceği, toplumsal dengelerin sarsılacağı sık sık belirtmişti.

Ankara Federal Almanya'dan gelen bu tür yakınlamaları yaklaşıp bir yıldan bu yana gidişte hafiflediği, buna karşılık Türkiye'yi ziyaret eden her Federal Alman politikacının, dönüştü verdiği demöçlerde "serbest dolaşım konusunda Türk hükümetinden büyük anlayış gördüklerini" belirtmelerine dikkati çekmeye başladı.

## 400 milyon Mark

Ankara Türkiye Postası muhabirlerinin yaptıkları araştırmalarına göre Turgut Özal henüz Başbakan Yardımcısı iken yaptığı bir Bonn gezisi sırasında Federal Alman yetkililere "Türkiye'nin serbest dolaşım hakkından uygun bir yardımı karşılığı vazgeçebileceğini" ima ettiği izlenimi olgırlık kazandı. Daha sonra Die Zeitler, Balkan, Gnoscher'in

Kasım 1982 günü yapılan Yabancılar Komisyonu'nun bir gizli oturumunda komisyon üyeleri yabancılar politikasını tartışırken, bir üye kendisi el yazısı ile aldığı notlar arasında şu cümleyle de yer verdi:

"AET statüsünün değiştirilmesi hakkında tartışma. Türkiye (400 milyon Mark'lık askeri yardım karşılığı) 1986 sonrası için AET anlaşması gereği olan serbest dolaşım hakkından vazgeçti".

Elyazısı notun çevirisinden de anlaşılacağı üzere Türkiye 400 milyon Mark'lık askeri yardım karşılığı serbest dolaşım hakkından vazgeçmiş oluyor, Avrupa'da, özellikle Federal Almanya'da

● Alman yetkililerin bir süredir serbest dolaşım konusunda Türkiye'den anlayış gördüklerini belirtmelerine dikkat çekiliyor

da CDU/CSU-FDP hükümetinin Türkiye'li emekçileri kesin dönüş resmen zorlamaya başlamalarından sonra Türkiye'li emekçiler için 1986 sonunda başlayacak serbest dolaşım hakkı ciddi bir güvence oluşturuyor ve yabancılar polisinin ve resmi makamların keyfi uygulamalarına karşı emekçiler yasal bir zırh kavuşuyordu. Ancak cuntanın bu hakkı 400 milyon Mark gibi oldukça düşük bir fiyata satmasından sonra bu olanak ortadan kalkıyor. Kesin dönüşle zorlanan Türkiye'li emekçilik primlerinin Türkiye'de SSK tarafından ed konularak yutulması operasyonu için de Türkiye tekeli sermayesi için ciddi hiçbir

engel kalmamış oluyor.

Bir başka önemli nokta da Avrupa'daki emekçilerin gerek cuntanın, gerekse ona destek veren Avrupa hükümetlerinin yaptıkları kamuoyu açıklamalarına hiçbir biçimde inanmamaları gereği bir kez daha kanıtlanmış oluyor. Resmi demöçlerinde her zaman "yurt dışındaki işçilerimizin kesin dönüşle zorlanmaları sözkonusu değildir ve devletimiz onların arkasındadır" diyen cunta ve onun hükümetlerinin sorumluların açıkça yalan söylemiş durumları ve "her zaman arkalarında olduklarını" söyledikleri Avrupa'daki emekçileri kapalı kapılar ardında arkadaş vurnmuş oluyor"lar.

## Gericiler Batı Berlin'de gösteriye hazırlanıyor

● Keuzberg Barış İnisiyatifi, AL-Kreuzberg, SEW-Kreuzberg ve Kiraclar Derneği Chamissoplatz örgütleri bir bildiri yayınlayarak, Kreuzberg bölgesinde yaşayan yabancı hemşehrilere "her zaman birliktelik hakları ve yabancı düşmanlığının karşısında olacıklarını" belirttiler.

● Berlin Senatosu gericilere gösterileri için 85 bin Mark ayırdı

Merkezi Hamburg'da bulunan "Konservative Aktion" adlı gericiler örgütü, 17-18 Haziran tarihleri arasında Batı Berlin'de CDU/CSU'lu politikacıların ve Strauss'un da katılacakları bir gösteriye hazırlanıyorlar. Bu gösteri konusunda yapılan duyuru da 18 Haziran günü Kreuzberg semtinde Türkiye'li bir bildiri dağıtılan "kendilerinin ülkelerine dönmek istenince"

üstlenecek.

Ayrıca CDU yanlısı ve silah endüstrisi tarafından desteklenen "Bonn Barış Forumu" adlı örgüt, 5 Haziran'da Bonn'dan başlayarak tüm Federal Almanya boyunca bir bisiklet turu düzenledi. 15 Haziran tarihinde DDR sınır geçiş noktası Helmstedt'e ulaşan bu grup da oradan Batı Berlin'e hareket etti.

Öte yandan, "Konservative Aktion" örgütü 17-19 Haziran tarihlerinde Batı Ber-

lin'de Batı Berlin'deki varlıklarıyla "Berlin'in özgürlüğüne geçecek altına aldıkları" işçi kenderlerine teşekkür ediyor.

Öte yandan, gericilerin bir girişimiyle Batı Berlin'de toplıkları karıştırmış ve Kreuzberg barış inisiyatifi, AL-Kreuzberg, SEW-Kreuzberg, SPD-Kreuzberg ve Kiraclar Derneği Chamissoplatz örgütleri birlikte bir bildiri yayınlamaya olayı protesto ettiler ve Kreuzberg bölgesinde tüm demokratik güçleri, gericilerin gösteri ve yürüyüşlerini protesto etmeye çağıldılar.

Alman Sendikalar Birliği (DGB) Berlin'de cyalet yönetimi de bir açıklamaya yaparak kendisine "Tutucu Eylem" adını veren kuruluşun bu eyleminin DGB tarafından "Türk vatandaşlarımızın tahlik etmeye yönelik" görüldüğünü bildirdi.

Yayınlanan bildiride ayrıca "Yabancı

Edinilen bilgilere göre, gericilerin Batı Ber-

kezinde görevli Yılmaz Karahasan uzun bir konuşma yaptı. Daha çok işyeri için temsilcilerinin katıldığı toplantıda yabancılar raporu ayrıntılı olarak ele alındı. Konuşmacı Karahasan'ın tanınmaları "Eğer bu raporun içeriğinde öngörülen hedefler gerçekleştirilecek olursa Güney Afrika'daki ırkçı rejimin yanısıra, belli bir gruba insan pasaportlarını birlikte taşıma zorunluluğunu yaşaştıran ikinci ülke olarak Federal Almanya tarihe geçecektir" dedi.

## ● Danimarka'da

Danimarka polisi 11 Mayıs günü Suriye'den kaçan bir aklıda Danimarka'ya sığınmak için gelen Türkiye'li öğretmen DKKD işyeri Ercan Samsaltık'ı ukaatın için inmez tutuklayarak Türkiye Suriye'ye iade etti. Türkiye'de 20 yıl hapis cezası istemyle yargılanan Samsaltık'ın iadesi Danimarka demokrat kamuoyunda, basında ve televizyonda sert tepkilere yol açtı. Bu arada, Samsaltık'ın Suriye tarafından tekrar Danimarka'ya gönderildiği öğrenilince Danimarka'daki demokratik güçler harekete geçerek, polislin tekrar aynı şekilde davranmasını engellediler ve Samsaltık'ın 16 Mayıs günü Danimarka'ya kabul edilmesini sağladılar.

## ● Belçika/Limbürg'da

Belçika'da Limbürg bölgesindeki kömür ocaklarında çalışan ve aralarında çok sayıda Türkiye'li işçilerin de bulunduğu 4000 kömür işçisi izin hakkı ve kısa çalışma konusundaki kararın uygulanıyvermelerine karşı a-lınmak istenince yarı saatlik başını bir uyan grevi yaptı.

Bilindiği gibi bir süre önce Limbürg kömür işçilerine ayda üç gün zorunlu kısa çalışma getirilmişti. 18 Mayıs günü işveren tarafından asılan bir bildiriri ile kısa çalışma süresinin uzatıldığı duyuruldu. Aynı gün işveren tek taraflı olarak bir karar da-ha aldı ve Haziran-Ağustos ayları arasındaki tüm izinlerin kaldırıldığı-nı açıkladı. Yabancı işçileri doğru-na hedeflediği belli olan bu son kar-ar bardsı taşınan son damla oldu ve 4 bin işçi uyan grevine gitti.

dan uygun bir yardım karşılığında vazgeçileceğini" ima ettiğizlenimi ağırlık kazandı. Daha sonra Dışişleri Bakanı Genscher'in Ankara gezisi, İler Türkmen'in Bonn gezileri sırasında konu daha da ayrıntılandı ve sonunda 400 milyon Mark'lık bir askeri yardım karşılığında hükümeti, Türkiye'li işçilerin AET ülkelerindeki serbest dolaşım hakkını sattı.

Nitekim Türkiye'yi son olarak ziyaret edenlerden Federal Çalışma Bakanı Blüm ile Batı Berlin Belediye Başkanı Weizsacker'in konuşmalarında, Federal Almanların bu konuda tam olarak rahatladıkları gözlemlendi. Her iki politika da sorunun "Türk hükümetinin anlayışı sayesinde çözüme bağlandığı" anlamına gelen açıklamalarda bulundular.

Konuya ilgili bilgilerden kamuoyuna sızması özellikle Federal hükümet tarafından oluşturulan ünlü yabancılar komisyonunun gizli toplantılarına oldu. Nitekim 31

Edinilen bilgiye göre, gerici güçlerin Batı Berlin'de yapmak istedikleri bir gösterinin hazırlıkları ve planlaması bir yıl önce başlamıştı. Nitekim, daha geçen yıl CDU'nun gençlik örgütü "Junge Union" 17 Haziran için yereylemlerini yanında, bir de Batı Berlin'de merkezi bir büyük eylem yapma kararı almıştı.

Ote yandan, gazetemiz baskıya verirken, Federal Almanya'nın birçok kentinde gerici unsurlar Batı Berlin'e aktarılabilir için büyük organizasyonlara girişildi ve otobüslerin kiralandığı öğrenildi. "Unsere Zeit" Gazetes'i'nin 6 Haziran tarihli sayısında bildirildiğine göre, Batı Berlin'e Hamburg, Hannover, Köln, Frankfurt ve Münih'ten otobüsler kalkacak. Berlin'e gidecekler herşey için adanmış yalnızca 30 Mark ödeyecek ve Jugendhaus'lardaki gelecekle masraflarını Batı Berlin Senatosu

in e harekati etti. Yandan, "Konservativ Aktion" örgütü 17-19 Haziran tarihlerinde Batı Berlin'de "büyük özgürlük kongresi" düzenleyecek, burada "Almanya Muhafazakar Gençliği'nin kurulduğünü açıklayacaklar. Ayrıca, Reichstag önünde de bir gösteri yapılarak "özgür olmayan Almanya'da yaşayan hemşehriler selamlanacak" ve Fransız, İngiliz ve Amerikan işgal kuvvetlerine bağlı askerlere onbin adet gül ve mektup

"Türk vatandaşlarımızı tahrik etmeye yönelik" olduğunu bildirdi. Yayınlanan bildiride ayrıca, "Yabancılar ne artırıy sızlıkta, ne konut sorunlarından sorumludur... Kriz durumuyla yabancı ve Alman işçilerin karşı karşıya getirilmeleri önlenmelidir." denilerek DGB Başkanı tarafından, halk bu tutucu eylemlere karşı çıkmaya çağrılmakta ve yabancı vatandaşlarla DGB'nin tam bir dayanışma içinde olduğu belirtilmektedir.

# Hollanda'da göçmenlerin demokratik etkinlikleri

## ● Utrecht'te genç yabancıların durumunu protesto amacıyla bir miting yapıldı

Hollanda'nın Utrecht kentinde 28 Mayıs Cumartesi günü "Yabancı Gençlerin Oturma Hakkını Koruma Komitesi" tarafından düzenlenen bir yürüyüş yapıldı. Sağanak yağmur altında gerçekleştirilen eylem Hollanda'nın dört bir yanından onlarca otobüs tarafından taşınan ilercilerin ve yabancıların toplamı miting alanında 5 bin kişi buldu. Yürüyüş kolundakilerin çoğunluğunu Türkiye'li olan oluşturduğu dikkati çekti.

Hollanda basını ve televizyonu tarafından geniş biçimde yayınlanan yürüyüşte Hollanda'nın Liberal Partisi dışında kalan tüm siyasal partilerinin ve iki büyük sendikaların temsilcileri konuşmalar yaptılar. Konuşmacılar yabancı gençlerin durumunun bugün son derece kötü olduğunda görüş birliğine vardılar. Bilindiği gibi halen Hollanda'da evlenmiş, işsiz kalmış ya da ailesinden bağımsız olarak oturmamak isteyen 21 yaşından küçük gençler halletme sınırışı ediliyorlar. Bugün salt bu yüzden haklarında soruşturma sürdürülen 10 bin dolayında yabancı genç bulunuyor.

Eylem boyunca temel olarak şu beş istem üzerinde duruldu:

Aileyi birleştirme yoluyla Hollanda'ya gelen tüm gençlere önkoşulsuz oturma hakkı tanınmalı; evlenme, bağışlama oturma hakkı, eşlerini yanlarına getirme olanakları tanınmalı; resmi kurumlar oturma hakkı üstüne gençlere given ve ayrıntılı bilgi vermek, ya tashihli iddiaları sınırış etme gerekeceğini olmamalı, bu konuda objektif bir araştırma yapılmalı ve kısa süreli askere giden gençlerin oturma ve ben-

zeri konulardaki hak kaybının önüne geçilmelidir.

## Leiden'de

Ote yandan Hollanda'nın Leiden kentinde 27 Mayıs günü yabancı düşmanlığına karşı bir gece düzenlendi. HTB Leiden çalışma grubu tarafından düzenlenen geceye yüzlerce Türkiye'li ve Hollandalı katıldı. Türkiye ve Hollanda'da yapılan konuşmalardan sonra HTB çalışma grubunun müzik kolu sahneye çıkarak kısa ama etkili bir program sundu. Gece yansına kadar süren gecede çeşitli folklor gösterileri de yapıldı.

## Kassel'de neo-naziler bir Türk bakkalı kundakladılar

Kassel'de 7 Haziran gecesi Friedrich Ebert Strasse'deki bir Türk bakkalı naziler tarafından dört köklerle kundaklandı. İstanbul Bakkaliyesi adlı işyerine giden bakkalı bekletilemeden önce duvara "Türken raus" diye yazıldılar.

Kassel'de son günlerde yabancı düşmanlığının arttığı, kentin çeşitli semtlerinde duvarlara "Mehmet geh Heim" (mehmet evine gitsin), "Türken raus" (Türkler dışarı), "Schlag die Türken tod" (Türkleri döverek öldürün) gibi yazılar yazılıyor.

Yanan bakkalı dükkânının sahibi Şeref Türküzü muhabirimize yaptığı açıklamada, daha önce de benzeri tehditler aldığı, alıysveriş edenlerin Nazi gençler tarafından taraklandığını söyledi.



# Idstein'da neo-nazilerin gösterisi engellendi

Idstein'in merkezinde bulunan "Binding" lokantasında "Enmnet ve Düzen" konusultu altında bir toplantı yapılarak işyveren nazilerin gösterisi Idstein'lı anti-faşistlerle engellendi. Wiesbaden yakınlarındaki küçük bir kent olan Idstein'da, Pazar günü olmasına rağmen ikiyüzlü aşkın barışsever ve anti-faşistlerin yürüyüşüne katılması büyük ilgi uyandırdı.

"Binding adlı lokanta sahibi değiştirdikten sonra hiçbir yabancıyı bu lokantaya sokmuyordu" diyor Idstein Türkiye'li İşçiler Derneği (TİDEP) Başkanı ve sürdürüyor konuşması: "NPD'nin bu toplantıya yapaacağını öğrenir öğrenmez harekete geçtik. Kentimizdeki 'Barış Girişimi' geceli gündüzlük çalışarak, bu yürüyüşü örgütledik. Gördüğümüz gibi toplantı engellendi. Lokanta sahibi, lokantasını bile açamadı. Bizim tek için bu bir kazanım."

Daha sonra Rathaus (belediye binası) önünde yapılan gösteride Prof. Mausbach, DGB Wiesbaden Bölge Başkanı Herbert Schneider ve İşçi Derneği'nin bir işçi konuşular.

"Hiç kimsenin gerek rengine, gerekse ullaşına göre asayışlanmasını gözümüzü yummayalım" diyen Prof. Mausbach, konuşmasını şöyle sürdürdü: "Yabancı işçiler bizim dostumuzdur. Yabancı düşmanlığına karşı çalışmak, başı için çalışmakla eyle anlımlardır. Bu nedenle dayanışmayı arttırmalı, yeni barışçıl açıklamalar aramalı, tüm insanlık dışı davranışların karşısında durabilmeyi öğrenmeliyiz."



Yabancı düşmanlığında Batı Berlin gene başı çekiyor

# Yabancı çocuklar okul dışına itiliyor

● GEW 3. Başkanı Çınar: "Batı Berlin Hükümeti-nin yabancı çocukların okul dışına itilmesinde Federal Almanya'ya çapında öncüllük yaptığı açıktır."

● Yeni Okul Yasası geniş tepkilere yol açtı. Teknik Üniversite'de yapılan toplantıda Yabancılar Danışmanı CDU'lu Barbara John protesto edildi

Batı Berlin'de geçtiğimiz Şubat ayında yürürlüğe giren ve Eğitim Senatörü'nün engelleyeceği Ağustos ayı başında başlayacak yeni eğitim yılında uygulanma-ya konacak yeni Okul Yasası Batı Berlin'de sert tepkilere yol açtı. Bir yandan yabancı çocukların okul sisteminin dışına it-meyi amaçlayan, öte yandan 300'e ya-kın Türkiye öğretmeni işlerini kaybetme tehlikesiyle karşı karşıya bulunan uygu-lamaların başlatılmasını önlemek için Eği-tim ve Bilim İşçileri Sendikası GEW için-de bir Yabancı Öğretmenler Komitesi ku-ruldu. Bu komitenin 3 Haziran günü Tek-nik Üniversite'de düzenlediği *Bilgi Verme ve Dayanışma Toplantısı*na 300'ün üzerin-de Alman ve yabancı öğretmen ve veli katılarak yeni eğitim yasasını ve çıkartıl-mak istenen yönetmelik taslağını protesto ettiler.

## Yeni yasa ne getiriyor

Yürürlüğe girmiş olan yeni Okul Ya-sa'nın anti-demokratik ve yabancı düşman-ı maddeleri başlıca beş noktada toplantıor:

Bütün normal sınıflardaki yabancı öğ-renci sayısı yüzde 30'la sınırlandırılıyor. Sınıflardaki yabancı öğrencilerin yarı-sının Almanca bilmesi halinde, bu oran yüzde 50'ye kadar yükseltilebi-lecek. Yabancı öğrenci sayısının bu sını-rın üstüne çıkması halinde, bu "fazlalık" yabancı öğrenciler, Almanca bilmiyor ol-salar bile, yabancı sınıflarında toplan-a-caklar. Böylelikle Almanca bilmeyen öğ-rencilerin gittikleri "hazırlık sınıfları" azaltılacak ve buradaki öğrenciler, hiç Almanca bilmese de olsa, normal sınıfla-ra dağıtılacaklar. Bu uygulama, hem Almanca bilmedikleri için dersleri izleye-

meye mecbur etmekle sonuçlanacak. Örneğin Neukölln semtinde şu anda 92 olan hazırlik sınıfı sayısının önümüzde-ki yıl 13'e indirilmesi öngörülmüş.

Eğitim Senatörü Laurien, normal sınıflardaki yabancı öğrenci sayısının yüz-de 30 gibi belirli bir orana sınırlandırıl-masının gereğini, "Alman çocuklar sınıflarında kendilerini azınlıkta hissetme-melidir" biçiminde açıklamış bulunuyor.

-Almanca bilgisi yeterli olmayan öğ-rencileri normal sınıfa hazırlama işlevi gören "hazırlık sınıfları"nın yabancı öğ-renciyi yaşına uygun düşen belli bir sınıfa hazırlama amacı, yeni yasayla ortadan kaldırılıyor. Böylece yaşları ve bilgi düzey-lelerini bakımından Almanca yeterli ol-mayan bütün yabancı çocukların yeni sınıflara doldurulmaları yasal bir hale ge-ri-tiliyor. Bu değişiklikle hazırlik sınıflar-ındaki bugünkü durumun iyileştirilme-si yasal olarak da engellenmiş olacaktır.

-1. sınıfa başlanan ve yabancı dil dersinin başladığı 5. sınıftan önce, 4. sını-fın ortasında yabancı öğrencilerin bir çeşit testi verilerek Almanca bilgilerinin "ölçül-mesi" öngörülmüş. Böylelikle, yeni okula başlayan yabancı öğrenciyi, "Almanca-sı yeterli değil, bu okula da özel sınıf aç-ma olanağımsa yok" denilerek başka semt-lere göndermenin yolu açılıyor. Öte yan-dan, 4. sınıftaki öğrencilerin de gene "Almanca bilgileri yeterli değil" gerekçesi-yle 5. sınıfa başlayacak yabancı dil dersi almaları engellenerek Almanca dersi al-maya mecbur tutulacaklar. Yabancı dil dersi almamayan bir öğrencinin ise, meslek okuluna, Realschule'ye ya da liseye de-vam etmesi olanaaksız. Pedagoglar, hiçbir tesnin yansıması bir çocuğun Almanca bi-lgisini gerçekten ölçemeyeceğini belirtiyor-lar.

ve liselerde Türkçe yabancı dil olarak ka-bul edilmemiş, Türkiye'yi seçen bir öğrencinin bu okullara devam etmesi en-gellenmiş oluyor.

-Politik sığınma isteminde bulunmuş ve işlemleri halen yürütmekte olan aile-le-rin çocuklarının "okula devam" mecburi-yeti kaldırılıyor. Çocuğunu okula gönde-rmek isteyen sığınmacılar için özel "geri-ye dönüş hazırlama" sınıfları açılması ön-görülmüş. Böylelikle, sığınma başvuru-sunda bulunların dilekçelerinin redde-dileceğine kesin gözüyle bakılıyor.

## Türkiyeli öğretmenlerin durumu

Yeni Okul Yasası'na göre hazırlanan ye-ni yönetmelik tasarısında, normal sınıfla-rda ders veren yabancı öğretmenlerden iki



3 Haziran günü yapılan toplantıyı Yabancı Öğretmenler Komitesi adına yöneten heyet: Soldan sağa: S. Kesim, I. Yıldırım, S. Çınar, M. Mete

devlet imtihanını da vermiş olmaları şartı isteniyor. Şu anda Batı Berlin okullarında durumu bu koşula uygun yalnızca 18 öğ-retmen bulunduğundan geriye kalan 316 öğretmen büyük bir kısmı yakın bir gelecekte sözleşmeleri iptal edilerek işleri-ni kaybetme tehlikesiyle karşı karşıyalar.

## Öteki eyaletlerde öncüllük

Yeni çıkartılan Okul Yasası'yla, yön-et-melik ve genelgelerle Batı Berlin hükü-metinin Federal Almanya'nın öteki eyalet-lerine de öncüllük yaptığını söyleyen GEW sendikası 3. Başkanı Safter Çınar, gazete-mize şu açıklamayı yaptı:

"Son iki yıl içinde CDU'nun yönetiminde

olan eyalet hükümetlerinin yabancılar poli-tikasını serletmesinde Batı Berlin öncül-lük rolünü üstlenmiştir. Bu, iki yıl önce Yabancılar Karamamesi'nin değiştirilmesi olayında da görüldü. İkinci, kamuoyunda bu kadar büyük tepkilere yol açmamış ol-sa bile, Federal Almanya'nın diğer eyalet-lerinde de normal sınıflardaki yabancı öğ-renci oranını azaltma eğilimi ve uygulaması var. Hazırlık sınıfları ve bunun getirdiği anarşi öteki eyaletlerde de var. Batı Ber-lin'de yapılan, bu anarşiyi yasallaştırmak-tır. Yani, yabancı öğretmenlerin mümkün ol-duğu kadar okulun dışına, ya da kenarına itilmesi diğer eyaletlerde de var. Batı Ber-lin olsa olsa bunu daha açık, daha göri-nür bir şekilde yapıyor".

## RÖPORTAJ

## "Türkiyeli öğretmenlerin dayanışmasını kırmak istiyorlar"

Geçtiğimiz Mayıs ayında Batı Berlin Eğitim ve Bilim İşçileri Sendikası GEW'nin 3. Başkanlığına seçilen Safter Çınar 1967 yılından beri Batı Ber-lin'de yaşıyor ve Alman ve yabancı gençlere okullarda meslek eğitilme-ne geçiş döneminde danışmanlık yapan bir kurumda çalışıyor. Türkiyeli öğ-retmenleri isten atma girişimleri ko-



Batı Berlin GEW 3. Başkanı Safter Çınar'la konuşma

çaktı. Batı Berlin'deki Türkiyeli öğ-retmenleri isten atma girişimleriyle Türki-ye'nin göndermeye hazırlandığı bu öğ-retmenler arasında bir ilişki var mı?

Safter Çınar: İsten atılan Türkiyeli öğ-retmenlerin yerine cuntasın gönderdiği ye-ni öğretmenleri Alman hukukun müm-

lara dağıtılacaklar. Bu uygulama, hem Almanca bilmedikleri için dersleri izleyemeyen çocukların başsız kalmalarını sona erdirecek, hem de yabancıların yoğun bulundukları sınıflarda, yabancı çocukların başka sınıflardaki okullara gitmelerine olanak verecektir.

-Yeni yasa, Türkiye'de çocuklara 5. sınıfta başlayan yabancı dil dersi olarak Türkçe'yi seçme hakkını veriyor. Ama öte yandan meslek okullarında ve Realschule

bir kurumda eğitim alan Türk öğrencilerin öğrenme sürecini hızlandırmak için atma girişimleri konusunda Safter Çınar'la yaptığımız söyleşiyi sunuyoruz.

**Türkiye Postası:** Batı Berlin Okul Senatörülüğü'nün okullarda görev yapan Türk öğrencileri yığınsal bir biçimde işten atmaya hazırlandığı açıklandı. Bunu nasıl gerçekleştireceksiniz?

**Safter Çınar:** Okul Senatörülüğü geçtiğimiz günlerde bir genelge çıkardı. Bu genelgeye göre, yabancı öğretmenlerin normal sınıflarda ders verememeleri için Federal Almanya'da öğretmenlik yapmış ve iki devlet imtihanını vermiş olmaları gerekiyor. Oysa şu anda Batı Berlin okullarında görev yapan 334 Türk öğrenci öğretmeninden yalnız 18'inin durumu bu koşula uygun. Yani 316 Türk öğrenci öğretmen işten çıkartılması mümkün.

**Türkiye Postası:** Ama böyleyi yığınsal denenebilecek bir işten çıkarmam önünde yasal engeller olması gerekir.

**Safter Çınar:** Evet, iş hukuku açısından mümkün değil. İstihdam edecek yerimiz yok gerekeceği ile de mümkün değil. Ama yasalarla "Kişisel nedenlerle iş sözleşmesinin feshi" diye bir madde var. İşte bunu uygulayacaklar. 31 Mayıs günü Senato'nun öğretmenlere yaptığı toplantıda, yeni okul yılı başında ilgili eğitim müdürlerine ve okul müdürlerine her yabancı öğretmen için ayrı bir form doldurtulacakları açıklandı. Burada öğretmenlerin Almanca bilgisi, tahsil durumu, kaç yıl nasıl çalıştığı ve bir genel değerlendirilmesi yer alacak. Sonra da, bu formlarla dayanarak işten çıkarmak istedikleri öğretmenler hakkında işlem yapılacaktır. "Bu öğretmenin dil bilgisini, yeteneğini vb. yeterli değildir, onun için Batı Berlin okullarında görev yapamaz" şeklinde "Kişisel nedenlerle iş sözleşmesinin feshi" gerekebilir hazırlanacak. Böylece bir taşla iki kuş vurulmuş planlanıyor. Birincisi, işten çıkarmakla kitaba uyduymuş olacağız, ikincisi, Türk öğrenci öğretmenler arasında "Ben sesimi çıkarmazsam bana dokunmazlar" düşüncesini yaygınlaştırarak bu anti-demokratik uygulamaya karşı dayanışmayı, birlikte hareketi parçalamayı planlıyorlar.

**Türkiye Postası:** Türkiye'de öğretmenleri bu biçimde işten çıkarmak istenmesinin amacı nedir?



**Safter Çınar:** Bir amaç, "tasarruf"tur. 1985 yılına kadar Batı Berlin'de bin öğretmen kadrosundan tasarruf yapılacaktır. Bu konuda Senato'nun kararı var. Bu arada 200-300 yabancı öğretmeninden tasarruf yapılması iyi olur, diye düşünülüyor. İkinci amaç ise şudur: Genel politika yabancı çocukları "Almanlaştırmak"tır. Okullardaki yabancı öğretmenlerin işlevi ise buna ters düşüyor.

**Türkiye Postası:** Genelgenin öngörülen koşullar yalnız normal sınıflarda ders veren yabancı öğretmenleri etkiliyor. Şu halde, hazırlık sınıflarında ders veren öğretmenler için bir tehlike söz konusu değildir.

**Safter Çınar:** Hayır, onların durumu da tehlikede. Hazırlik sınıflarının sayısı da azaltılacak. Bu sınıflarda ders veren öğretmenlerden iki devlet imtihanını da vermiş olma koşulu istenmiyor olsa bile, sınıf sayıları azaltılınca ve normal sınıflarda da ders veremeleri engellendiğinden, haliyle işten çıkartılacaklar.

**Türkiye Postası:** Artık Türkiye'den eskisi kadar ileri yaşta öğrenci gelmiyor. Buradaki Türk öğrenciler ise daha küçük yaşta Almanca öğrendiklerine göre, gerçekten de Türkiye'de öğretmenlerin gerekliliği ortadan kalkmayacak mı?

**Safter Çınar:** Evet, resmi makamlar bunu söylüyorlar. Ama bu düşünce yanlıştır. Yabancı öğretmenin gerekliliği yalnızca çocukların yeterli Almanca bilmesine dayandırılmaz. Yabancı öğretmenler değişik kültürlerin bir arada yaşamasında bir araçlardır. Okullarda öğrenciler yalnızca Alman çocuklarından oluşmuyor ki. Çeşitli uluslardan, halklardan öğrenciler var. Aynı şekilde öğretmenlerin de yalnız Almanlardan değil, değişik uluslardan, halklardan oluşması gerekir. Onun için, çocuk Almanca bilince Türkiye'de öğretmene gerek yoktur düşüncesi yanlıştır.

**Türkiye Postası:** 18 Mayıs tarihli gazete, Türkiye Milli Eğitim Bakanlığı'nın Federal Almanya'ya toplam 856 öğretmen göndermeye hazırlandığı haberi

retmenin yerine cantanın gönderildiği yeni öğretmenleri almak hukukun mümkün değil. Zaten gazetede çıkan habere inanışla da göre, bu öğretmenler öğleden sonra verilen ve okul sisteminin dışında kalan "konsolosluk dersleri" için gönderilmektedir. Ayrıca bu öğretmenlerin yalnız Türkiye çocukları değil, ailelerini de "eğitecek" söylenmektedir. Yani cunta özel olarak seçip göndereceği bu öğretmenlerle yurt dışındaki Türk öğrenci çocukları ve işçilerin beynini yıkamaya çalışılıyor.

**Türkiye Postası:** Ama öğleden sonra verilen bu "konsolosluk dersleri" ile çocukların Türkçe öğrenmeleri yararlı olmayabilir mi?

**Safter Çınar:** Biz çocukların Türkçe öğrenmesi sorununu okul sisteminin dışında bırakmıyoruz, bunun konsolosluklara bırakılmaması baştan beri eleştiriyorduk. Buna karşı çıkışımızın nedeni sadece konsolosluklar aracılığıyla çocukların gerici, çarpıcı düşüncelerle beyinlerini yıkanması değildir. Çocuğun öğleden sonraları, ayrı bir ders daha görmesi pedagojik açıdan da yanlıştır. Bir kere çocukların oynamak hakkı var, ayrıca okuldan sonraki zamanı okula okutulmadığı dersleri yapması gerekir. Biz, Türkiye'de çocukların ana dillerini normal okul sisteminde öğrenmelerini gerektiriyoruz. Madem ki okulun görevi çocuğun kişiliğini her yönüyle geliştirme, o halde çocuklara ana dillerinin ve kültürlerinin de okul programı içinde verilmesini istemekten daha doğal ne olabilir ki?

**Türkiye Postası:** Yeni çıkan Okul Yasası Türkiye'de öğrencilere Türkçe'yi yabancı dil dersi olarak alma olanağı getiriyor mu?

**Safter Çınar:** Bir kere, daha ilerideki aşamaların hepsinde Türkiye yabancı dil olarak kabul edilmediğinden, Türkiye'ye seçen çocuk başı ciddi zorluklara karşılaştıracaktır. Dolayısıyla olumlu görünür bu adım, bizim istemlerimizin karşılığı değildir. Öte yandan normal sınıflarda görev yapacak Türk öğrenci öğretmenler için devlet imtihanını da vermiş olmak koşuluyla yeni getirilmeleri isteniyor. Bu koşulu yerine getirilen Türkiye'de öğretmen sayısı yaklaşık 18'dir. Çocuğa yabancı dilleri almak seçme hakkı verilen bu Türkçe dersini kim verecek?



Foto: Levent Özgül

## Eğitim ve Bilim İşçileri Sendikası çocuklarımız için ne istiyor

-Yabancı çocuklara Alman çocuklar aynı okullarda, aynı sınıflarda birlikte eğitim görmelidir.

-Yabancı çocuklara kendi dilleri ve kültürleri okul programı çerçevesinde verilmelidir.

-Hazırlik sınıfları, aynı yaş grubundaki ve aynı bilgi düzeyindeki yabancı çocuklardan oluşmalı ve bu çocuklar belli bir okul tipine, belli bir sınıfa geçişe hazırlanmalıdır.

-Normal sınıflardaki yabancı öğrenci sayısı sınırlanmamalıdır. Yabancı çocuğun normal sınıfa mı, yoksa hazırlik sınıfa mı gideceğine karar verilirken sadece onun Almanca bilgisi gözönüne alınmalıdır.

-Yabancı çocuklar ilkökula başlarken Almanca bilmiyorlarsa, onlara okuma-yazmayı ana dillerinde öğrenme olanağı sağlanmalıdır.

-Yabancı öğrencilerin bulunduğu sınıflarda öğrenci sayısı normalden düşük tutulmalıdır. Bunun için de, sınıflardaki öğrenci sayısı hesaplanırken yabancı öğrenciler çift sayılmalıdır.

-Çocuklara birinci sınıftan itibaren anadil derslerinde yalnızca dil öğretmekle kalmamak, çocuğa kendi ülkesinin tarih, kültürü vb. de öğretilmelidir.

-Yabancı çocukların ana dilleri yabancı dillerden bir tanesi yerine sayılabilmeli, bundan dolayı hiçbir orta ve ileri dereceli okulun yolu yabancı çocuğa kapatılmamalıdır.

-Alman ders programlarına yeni ekler getirilerek, yabancı çocukların geldikleri Türkiye, Yunanistan, Portekiz, İtalya gibi ülkelerin tarihine, coğrafyasına vb. ilişkin bilgiler Alman çocuklara da verilmelidir.



Umudun şairi: Nazım Hikmet ve umutsuzluğun şairi: Necip Fazıl Kısakürek

# İki şair, iki dünya görüşü

● Nazım Hikmet'le Necip Fazıl'ın sanatsal yollarının karşılaştırılması sanat ve ideoloji bağlantısını somutça ortaya koyuyor

3 Haziran, Türkiye'nin ve çağdaş dünyanın bir şairi şairlerinden olan Nazım Hikmet'in 20. ölüm yıldönümündü. 24 Mayıs'ı 25 Mayıs'a bağlayan gece ise Nazım'ın yaştığı ve "şairlik" dışında her alanda tam zıddı olan Necip Fazıl Kısakürek 78 yaşında, İstanbul'da öldü. Nazım Hikmet'le Necip Fazıl arasında sadece üç yaş fark vardı. Nazım, Necip Fazıl'ın üç yaş büyüğüydü. Çıplak şairlik yeteneği ve şiir tekniği, yani sözcükleri ahenk ve duygulu biçimde ardarda getirebilmek açısından iki şair başlangıçta kıyaslanılabildi. Ama Nazım canından fazla sevdiği vatanın çok uzakları, Moskova'da öldüğünde, sadece Türkiye'yi değil, dünya çapında bir sanatçı ve yabancısı şair eleştirmenlerinin pek çoğunun da dile getirdikleri gibi, belki de çağımızın en büyük, en evrensel şairiydi. Ölümünün üstünden geçen 20 yılın her gününde, her anında biraz daha büyüdü, biraz daha evrenselleşti; kuşkusuz önköküklü Türkiye insanının ama her ne kadar da insanlığın malı, övünçü oldu.

Necip Fazıl ise İstanbul'da hayata gözlerini kaparken-gerici ideolojije hizmet etmiş, sömürülenler yana değil, sömürerlerden yana salı tutmuş olmasından etkilenmemeyi becererek, onu sadece misralarıyla değerlendirenlerin içli bile-umutsuzluk, hüznü ve ölümü hatırlatan bir sesten ibaret. O, evrenselleşmeyi, çağdaşlaşmayı, geleceğin şairi, umudun şairi, böylece de gerçek sanatçı olması başaramamıştı. Doğuştan yetenekleri, misralarının ahenği, onu "şairlerden bir" olmaktan kaçtırmaydı, dar sınırların, kişisel duygusallıkların, hatı-çatının ötesine taşan "büyük şair" yapmaya yetmedi.

Nazım Hikmet ve Necip Fazıl üzerine yapılacak karşılaştırmalı bir inceleme, dün-

ya görüşü ve sanat, sanat ve ideoloji bağlantısını açıkça ortaya sermek açısından ilginç olabilir. Burada, kısa bir yazıda değinilebilecek olan, çağımızda gerçek sanatın evrensel, büyük şiirin yolunun çağın ileri ideolojisinden geçtiği geçirdiği. Nazım Hikmet'in çağımızın en ileri dünya görüşü ve ideolojisi olan işçi sınıfı bilim ve ideolojisine aşkna bağlılığı, yaşamını sosyalizme adanmış, onun "doğal şairlik yeteneği"-ni aşarak çağdaş ve dünya ölçeğinde büyük şair olmasına yol açtı. O sanatçı duygusallığını ve şair ustalığını yirmici yüz yılın gü-rül gürül ilerleye akan seline kattı. Çağımı-zın en büyük sorunlarını, en büyük acı ve sevinçlerine eğildi. Bunu yaparken "taraf" oldu. Ezilen, sömürülen, savas veren, başı-nı dik tutan ve yarınları inşa eden insanları yana taraf olurken, haksızlığı, zorbalığı, esaretin, savaşın, sömürünün karşısına dikildi. Bazen kaçma şairleri, bazen de aşk şairleri oldu. Onun şiirlerinde acıy-la, sevinçle, iyileşle, köstülmüş tüm ya-şam, tüm yirmici yüzyılı yansıdı. Ve Na-zım, sığınan ve tutulan bir dünya görüşü temelinden ve Türkiye insanından, Türki-y'e den hareketle, vataniyla bağlanğı hiç ko-parmadan tüm dünyasını insanlara seslen-meyi başaranıldı. Böylece çağın damgası-nı basan üç beş şairden biri oldu.

Necip Fazıl Kısakürek ilk şiirlerini 1923'de "Yeni Mecma'da" yayımlararak "umut veren" bir şairdi. O dönemlerde üç yaş büyüğü olan Nazım Hikmet'le aynı ölçüde bir şair sayılırdı. 1930'larda yazdığı gerek-ten güzel ve Türk edebiyatına geçmiş şiir-leri, onu o dönem içinde gelen şairleri an-sınasokuyordu. "Özel Odalan", "Geyen Da-kikaların", "Kaldırımlar" gibi en iyi ve ka-rakteristik şiirleri o dönemün ürünüdür. 1942'de yeni bir dergi çıkarmak genç sanat-

çları, şairleri bu dergi etrafında toplamayı amaçlıyordu. Eski kuşaktan umutsuzlu-ku kesmişti. Nazım'a uzak ve hasımdı. 1943'de "Büyük Dergi" dergisini çıkardı ve Sai Fa-ik, Bedri Rahmi, Fazıl Hüsnü Dağlarca, Özdemir Asaf, Zahir Güvemli, Fahri Er-dinç gibi zamanın kimi genç yazarları şair-lerini bu dergi etrafında topladı. Bu kadro-nun tümünün yolların, çok geçmeden Necip Fazıl'dan ayrıldı. Necip Fazıl'ın, 1930'ların sonlarında tohum halinde beliren "sağ" ve "karşı-devrimci" görüşleri 1945 sonrasında işçi burjuvaziyaya başladı. İşte o sıralarda "Ver ciyeye onun olsun şairlik/İmdi gözüm büyük sanatçılıkta" diyerek, yenilmiş fa-şizmin "başbuğuna" seslenen işçi bir saygıyla ve onlara özerken, çevresine kö-melenen gerici hakimlerin "Mürit" ve "Sü-per mürit" pophollamlarına kapılarak sağda düşünelmiş başbuğulu ve liderliğe mahkum bir çizginden ötürümde özenen Necip Fazıl, şairi sanatçı Necip Fazıl'ı 1945'de öldürdü. 1960'lar sonra, kalemiyle sağa, sömürgelece hizmet etti; gazeteci-lik, fikra yazdığı yapıtı; onyular, deneme-ler yazdı. Ama şiirindeki o sığınan tekniği ve etkileyici duygusallığı, gerici ideolojinin hizmetine girirken sonra daha hiçbir zaman bulamadı. Dünya bir taraf olmak, evrensellik bir yana, Türkiye ölçülerinde bile şairlik ve sanatçı olarak ön planda yer ala-madı.

Necip Fazıl'ın şiirlerinde, daha başlan-ğıtan beri hakim olan mistik hava, kişnin ile dünyasına ve duygularına kapama, bunları aşımama, karamsarlık, umutsuz-luk, sürekli öne çıkan ölüm teması ve ölüm özlemi, onun yaşamdan, yarımlar için kay-ıdan, insanın, çağın büyük sorunların-ın kopukluğunun da belirtisiydi. Bu ko-pukluk gidercek ve sağa eğilme olduğu gö-rüldü- görünce, giderik şirden ve sanattan kopma notkasına vardı. 25 Mayıs 1983 ta-rainde 78 yaşında öldüğü zaman en gerici tekelörleri sözcüğü bir gazete dışında, gaz-elelerde ve sanat dergilerinde kısa bir haber olmayı anmadı.

Sanatçının dünya görüşü etkilemişmi Na-zım Hikmet ve Necip Fazıl'ın etkilerinden daha iyi anlatılabilecek bir başka örnekler-ine, zoroşten de-şir, Rivizim Nazım Hü-



## Çağımızın büyük yazarlarından Anna Seghers öldü

Çağımızın büyük yazarlarından biri daha aramızdan ayrıldı. Almanya Demokratik Cumhuriyeti'nin en ünlü romancılarından ve çağımızın en canlı ve savasçan tanıklarından biri olan kadın yazar Anna Seghers, 24 Haziran'da Berlin'de öldü. Seghers 83 yaşındaydı.

Asılad Netty Radvanyi olan Anna Seghers yirmici yüzyıl başlarında, 1900 yılında, Almanya'nın Mainz kentinde doğdu. İlk romani olan ve Türkiye'de de çevrilmiş bulunan "Santa Barbara Balıkların Ayaklanması" 1928 yılında yayınlandı. Nazizm döneminde, tutarlı bir anti-faşist olarak büyük şükürlarla karşı-laştı ve pek çok Alman ilerisci, aydı-nı, demokrat gibi ölkesini terk etmek zorunda kaldı. 1933 yılında Fransa'ya, oradan da Meksika'ya göçti.

Sürgün yılları Anna Seghers için acılı ama verimli yıllar oldu. Topla-ma kamplarındaki Alman direnççiler-inin yaşamını anlatan "Yedinci Hac" 1941 yılında çıktı. 1947'de, na-zizm ve faşizmden kaçan göçmenle-rin dramatik yaşamlarını anlatan "Transit" romani yayınlandı.

Anna Seghers tüm yaşamı boyunc-a uğruna savıştı ilkerlerin en tutar-li biçimde galvırlıeceğına ve koruna-casına inanmıştı için, iki Almanya ayrılırken, 1947'de Alman Demokratik Cumhuriyeti'ne yerleşti. Sömürü-len ortamın kalktığı daha güzel bir

## Orhan Kemal'i 13 yıl önce kaybetmiştik

Orhan Kemal'i 2 Haziran 1970'de kay-betmiştik. Ölümünün üstünden 13 yıl geçti. Romanları, kısa ve uzun hikayeleri bugün hala ve artan bir ilgiye uyuyor-ya, bu onun Türkiye'nin toplumsal harı-tasını yansıtabilmiş olmasından, her ke-simden Türkiye insanını, özellikle ezilen, horlanan insanları, hiç de idealize etme-den gerçekçilikle anlatmasındandır. Ge-nelevede kalışın kadın da, mahalle bekçi-si de, kaymakam da, öğretmen de, işçi-de onun yapıtlarında kendisini bulur, ken-disini okur.

Orhan Kemal ezilen insanı, toplumda horlanan insanı sevgiyle anlatır ama ka-rasarlığa düşmez. Umutsuzluğa karşı, hayatın dayatıldığı acılardan doğabilecek umutsuzluğa karşı umutla direnir. Kendisi kendi yapıtlarını "toplumcu gerçekçilik" ola-rak niteliyebilir "aydınlık gerçekçilik" di-yer belki de daha uygun bir deyim öne-riirdi. Bu aydınlık gerçekçilik yapıtların-da parıldayan umut, onun dünya görü-sünden, ideolojisinden kaynaklanıyordu. Çağdaş Türk edebiyatının önde gelen adlarından biri olan Orhan Kemal, aynı zamanda Türkiye işçi sınıfının örgütü ve bilinci bir savasçısı idi. Yaşadığı acılar, kuşku ve işçi sınıfının ideolojisini, biliminin süzgecinde geçirecek hayatta ve sanatta yolunu sağlam belirleyen ve çığır açan yazarlardan biri oldu.

## Bu yılın Orhan Kemal ödülü

Orhan Kemal adına 1973 yılından beri verilen ödülü 1973 yılında "Büyük Gözaltı" romanıyla Cetin Altan, 1974'de "Yenişir-hirde Bir Ökle Vakti" romanıyla Şevki Soysal, 1975'de "Yaralın" adlı romanıyla Erdal Öz, 1976'da "Bir Gün Tek Ba-na" romanıyla Vedat Türkali, 1977'de "Kutsal Barış"la Hasan İzzettin Dinamo, 1978'de "Kara Ahmet Destanı"yla Fakir Bayraktar, 1979'da "Memleketi Mehmet"le Mehmet Başaran, 1980'de "Bir Duşun Gece-si" romanıyla Adalet Ağaoğlu, 1982'de "Nidaz Karayel" romanıyla Rafat İlgaz al-dılar. 1981 yılında Roman ödülü verile-midi. Bu yıl ise Orhan Kemal ödüllünü "Ceditler Bize ve Okulları" romanıyla genç romancı Orhan Pamuk kazandı.

Aynı dönemin, aynı koşulların ve hatta aynı ortamın iki özani Nazım Hikmet ve Necip Fazıl'da umut ve umutsuzluğu, yarınlara inancı ve savasçan ka-rışığı somutlayan iki örnek sunuyoruz. Nazım Hikmet'in dizeleri "Hapiste Yatacak Olana Öğütler" şiirinden, Necip Fazıl'ınki ise "Kaldırımlar" şiir-in-den alındı.

## Hapiste yatacak olana öğütler

"sailansaydım ipin ucunda bir bayrak gibi keşke" demeyecaksin. Yasmakta ayak direyecaksin. Belki bahtiyarlık değildir artık, boynunun burcudur fakat, düğmana inat, bir gün fazla yaşamak. İçerde bir tarafıyla yalnız kalabilirsin, kuyunun dibindeki taş gibi.

Fakat öbür tarafın dünyanın kalabalığına öylesine karışmalı ki, sen ürpermelisin içerde, dışarda kırk günlük yerde yaprak kıpırdasa.

## Kaldırımlar

İçimde damla damla bir korku  
birlikçiyi;  
Saniyorum, her sokak başını koşturmuş  
devir  
Üstüme camlarını hep almsiyah  
dikiyor,  
Gözüne nil çekilmiş bir ââm gibi evler

Ne sabahı göreyim, ne sabaha  
görebeyim.  
Gündüzler size kalsın, verin  
karanlıkları.  
İtalak bir yorgan gibi sınıksız  
bürünmeyim;  
Örtün, üstüme örtün, serin  
karanlıkları.

## Düsseldorf Sanat Müzesi'nde politik

### önem de

### taşınan

### bir resim

### sergisi

Düsseldorf Sanat Müzesi'nde (Kunstmuseum) 26 Haziran'a kadar sürecektir "Harvard Üniversitesi Busch-Reisinger Müzesi'ni'deki 20. yüzyıl Alman sanatı" adlı bir sergi var. Ek önemli bölümlerini "Brücke" grubu ressamlarının eserlerini, ünlü Alman ressamı Max Beckmann'ın önemli eserlerini ve "Bauhaus" sanatının arşiv malzemesinin meydana getirdiği bir sergi sanatı olduğu kadar politik önem de taşıyor. Serginin el ilanında belirtildiği gibi, sergiye yer alan hemen hemen her eserin bir "kader" var. Bu kaderi belirleyen Hitler Almanyası'nda ileriye sanata, başka düşüncede olan veya Yahudi ırkından sanatçılara karşı alınan tavır. Alman müzelerinin faşistler tarafından söğüş atılan bu eserler adı geçen Amerikan müzesinde toplanmış. Simdi de Federal Almanya'da "onur komuğu" durumundalar. Örneğin Max Beckmann'ın kendi portresi zamanında Berlin'deki Nationalgalerie'de sergilenmeyecekti. Simdi ise Busch-Reisinger Müzesi'ni baş köşesinde.

Politik koşullar yüzünden yurt dışına sü-



Max Beckmann. Kendi resmi. Yağlı boya

rılmış Türkiye'deki sanatçıların açısından düşündürücü olduğu kadar yürekledirici bir sergi. Daha bir kaç on yıl önce kendi ülkelerinde "dejenere" olarak damgalan eserleri söğüş atılan, dış ülkelere göç etmeye mecbur bırakılan ve vatandaşlıktan atılan bu sanatçılar, bugün gerek sanatlarının gücü, gerekse politik tutarlılıkları sonucu halkların "onur listesinde" yer almış buluyorlar.

## Bir kitap

# Ben bir Türk iken

"...Ich bin ein Glasmensch. Einer durch den alle hindurchsehen. Der unsichtbare Mann. Der Platz, auf dem ich sitze, ist leer. Ich existiere nicht, bin Luft..."  
(Ben bir saydam insanım. İçinden herşeyin görüldüğü biri. Görünmeyen adamım ben. Oturdüğüm yer boş. Ben yokum. Havayım ben...)

Yukardaki cümleler bir Alman'a ait. Frankfurt'ta, "modaevi ve butik sahiplerinin, iş adamlarının, reklamcılarının, borsa sim-sarflarının ve alımlı genç kızların" devam ettiği ünlü Operncafe'de oturan bir Alman'ın düşünceleri bunlar: "Oturdüğüm yer boş. Ben yokum. Havayım ben..."

Alman'ın adı Gerhard Kromschroder. Federal Almanya'nın en iyi röportaj muhabirlerinden biri. Stern dergisinin olay yatan pek çok röportajında imzası bulunan bir gazeteci.

Frankfurt'ta, Operncafe'de oturuyor ve bunları düşünüyor: "Yokum ben, ben havayım..."

Gerhard Kromschroder Frankfurt'ta üç hafta süreyle bir Türk olarak dolaştı. Temizlik işçiliği yaptı. Frankfurt sokaklarını süzdü. Başında kasketi, renkli gravatı, elinde plastik torbası ile kenti dolaştı. Akıllı hava meyhanelerinde yapayalnız oturdu ve Almanların onu bir sirk havayana gibi izlediklerine tanık oldu. Frankfurt genelevlerinde Scheiss Türk! Auf dein Kanaken - Geld Scheiss ich! (Bok Türk. Senin parana s. yım) diyen, vücudunu satarak geçinebilen bir fakura Alman kızının hakaretlerine katlandı. Kentin meyhaneler semti Sachsenhausen'da kucına tekme-ler yiyecek sepetinde... ve Federal Almanya'nın en iyi röportaj muhabirlerinden Gerhard Kromschroder sonunda yine aynı kılığa Operncafe'ye geldi... Garson ona yer göstermedi. Beş, on, on beş, yirmi dakika beklendi. Garson geliyor geçiyor; komi kız geliyor geçiyor ama hiç kimesse masada oturup bir kahve ısmarlamak için ısraret eden "Türk"ü görmüyordu.

Röportaj, Stern dergisinde yayınlandı. Olay oldu. İlk kez, belki de gerçekten ilk kez Alman halkından biri, bir "Türk" olsa idi başına gelecekleri yaşayarak kavramıştı. Bunu iyi de anlat-tı. Yabancı düşmanlığına kulaklarını tıkayan, ya da yabancı düş-

manlığıyla'nı yerleşt. Sömür-nün ortadan kalktığı daha güzel bir dünya, barış ve demokrasi için verdiği savaşımı kalemiyle sürdürdü. 1951 yılında Stalin Barış Ödülü'nü kazanan ünlü kadın romancı, son yıllarda "Güven" (1968), "Deniz aşırı Yolcu-luk" (1970) adlı romanları ve "Gerçek Mavi" (1967), "Sanat Eseri ve Gerçek Üzerine" (1971) adlı deneme kitapla-rını yazdı.

Dünya, Anna Seghers'in ölümüyle, büyük bir yazar olduğu kadar büyük bir barış ve demokrasi savaş-cısını da kaybetmiş bulunuyor.



Orhan Kemal Roman Ödülü'nü "Cevdet Bey ve Oğulları"yla Orhan Pamuk kazandı

"Ben bir Türk iken". Yazar: Gerhard Kromschroder. 136 sayfa. Almanca. Ya-yınlayan Eichborn Verlag. İsteme adresi: Eichborn Verlag, D-6000, Frankfurt 70



# ALS ICH EIN TÜRK WAR

GERHARD KROMSCHRODER  
EICHBORN-MAGAZIN

manlığını daracık Nazi gruplarının marifeti olarak kavrayan Almanlar için Kromschroder'in röportajı garipçe etkiler ve yankı-lara yarattı.

İşte bugün tanıtığımız kitap, sözünü ettiğimiz röportajın karnayındaki yankılarıyla zenginleştirilmiş baskımını içeriyor.

Kitabın adı, "Als ich ein Türke war" Yani "Ben bir Türk iken..." Kitap Almanca. Eichborn Verlag tarafından yayınlanan kitap 136 sayfa ve çok ilginç fotoğraflarla süslenmiş. İsteme ad-resi de şöyle: Eichborn Verlag, D-6000 Frankfurt am Main 70.



## "Meclisten geçer ama halktan geçmez"

- Yunanistan'da kamu sektöründe grev hakları kısıtlanırsa yasa büyük protestolara yolaçtı

Mayıs ayı sonunda Papandreu hükümetinin, kamu kesiminde "işçileri yönetime katma reform tasarısı" adı altında yeni bir tasarıyı meclise getirmesi geniş protestolara yol açtı. Tasarı bir yandan emekçilere yönetime katılma hakkı getirirken, diğer yandan da kamu sektöründeki grev hakkını sınırlıyor. Yeni tasarıya göre, bu sektörde, çalışanların üçte ikisinin gizli olmasına greve "evet" demesi halinde greve gidilebilecek. Eski yasaya göre çalışanların yarısından bir fazlasının "evet" demesi yeterliydi.

Yeni tasarı bazı sendika yöneticilerinin protesto amacıyla istifasına, 35 bin bakanla personelinin 48 saat grev yapmasına, Afta ve Pire hastanelerinde doktorların üç saat için işi bırakmalarına, Olimpik Hava Yolları ve diğer işkollarında çalışanların kısa süreli grevlerine ve parlamento önünde 50 bin kişinin katıldığı bir protesto gösterisine yol açtı. Haziran ayı başında yapılan meclis oylamasında 300 sandalyeli mecliste 117 kişinin "evet" oyu ile yeni yasa kabul edildi. Milletvekillerinin yaklaşık üçte biri oylamaya katılmadı. Komünist Partisi'nin 13 milletvekili ise oylama sırasında salonu terketti. Katılan 200 milletvekilinin de 83'ü olumsuz oy kullandı.

PASOK hükümetinin kamu sektöründe halledemediği bazı ekonomik sorunlarını çözmek gerekeceğiyle getirdiği bu yasayı emekçilerin kazanımlarını Yunanistan bir saldırı olarak nitelendiren Yunanistan Komünist Partisi ve ilerici güçler "Bu yasa meclisten geçer ama halktan geçmez" değerlendirmesi yaptılar.

Sovyetler Birliği'nin Cenevre görüşmelerinde hakkındaki hükümet raporu:

## "ABD silahsızlanma görüşmelerini baltalıyor"

Sovyetler Birliği hükümeti geçtiğimiz ay sonunda yayınladığı bir bildiri ile silahsızlanma görüşmelerinde ABD'nin baltalayıcı tavırna dünya kamuoyunun dikkatini çekti. Bildiride, Cenevre'de sürdürülmekte olan silahsızlanma görüşmelerindeolumlu bir sonuca ulaşılabilmek için, yeni atom roketlerinin Avrupa'ya yerleştirilmesinden vazgeçilmesi gerektiği belirtildi. NATO kararını uyguladığı takdirde, Sovyetler Birliği'nin de, Avrupa'ya orta menzilli atom silahı yerleştirmeye yönünde geçen yıl tek taraf olarak aldığı karar gözden geçirilerek durumdaki kalacağı açıklandı. Sovyetler Birliği'nin varolan güçler dengesindein bozulmasına izin verilmeyeceği, "eğitilmiş kişilerin korunması için" Avrupa'da önlemler almak zorunda kalacağı belirtildi.

Bildiride, Sovyetler Birliği, bu zorunlu adımları atmasına yol açacak durumun ortaya çıkmasını için tüm çabalarını sürdüreceğini vurgularken, atom silahlarının azaltılmasına yönünde bir anlaşma sağlanıncaya dek en kolay ve en etkili adımı bu silahların sayısız olarak dondurulması ve niteliksel olarak geliştirilmelerinin sınırlandırılması olduğunu bir kez daha yineledi.

Weinberger roketlerin yıl sonundan itibaren yerleştirileceğini söyledi

# NATO roketler kararını uygulamakta kararlı

- NATO dışı alanlara müdahale konusunda da ABD'nin gereksinimleri müttefiklerce anlayışla karşılandı ve yeni önlemler alınması karara bağlandı

Haziran ayı başında Brüksel'de yapılan NATO Savunma Bakanları toplantısında, 1979 yılı NATO ikili karar tekrar onaylandı. Sonuç bildirisinde, Cenevre'de, ABD-Sovyetler Birliği arasında sürdürülen silahsızlanma görüşmelerinde yıl sonuna kadar bir sonuç alınmazsa, yıl sonundan itibaren Pershing II ve Cruise roketlerinin Batı Avrupa'ya yerleştirilmesi karara bağlandı.

Ortak bildirinin roketler kararına Yunanistan, Danimarka ve İspanya "serh" koydular. Yunanistan roketlerinin yıl sonundan itibaren yerleştirilmeye başlanmasına karşı çıktığı bir, getirildiği "araçözüm" önerisini de desteklemediğini belirtti. Danimarka Savunma Bakanı ise, bir süre önce Danimarka Parlamentosu'nun aldığı "yıl sonuna kadar Cenevre'de başarı sağlanmazsa, roketlerin otomatik olarak yerleştirilmemesi" kararına dayanarak, kecinde belirtti. İspanya ise, ülkesinde NATO üyeliğinin gözden geçirildiği koşullarda, yeni atom roketleri konusundaki karara katılmayacağını bildirdi.

ABD Savunma Bakanı Weinberger, NATO toplantısında bir taraftan roketler kararının mutlaka uygulanması yönünde baskı yaparken, diğer taraftan da müttefiklerden akserek harcamalarını mümkün olan üst düzeye çıkarmalarını istedi.

Ortak bildiride ele alınan diğer önemli konuları NATO sınırları dışındaki ABD müdahale ve operasyonlarının öteki ittifak üyelerine nasıl destekleneceği idi. 1980'den bu yana NATO toplantılarının gündeminde sürekli yer alan ve özellikle

ABD'nin ısrarlı tavrı sonucu her toplantıda kapsama genişletilen bu konuda, ittifak üyeleri, ABD'nin ihtiyaçları ve önlemler konusunda açıklamalarını "anlayışla" karşıladılar.

Toplantıda müttefikler, ABD'nin Basra Körfezi'ne ve diğer "kriz" bölgelerine Çevik Güçleri göndermesi durumunda Avrupa savunmasında ortaya çıkabilecek boşlukları kapatmayı, ABD'ye geçiş kolaylıklarını sağlamayı ve benzer bazı önlemleri almayı kabul ettiler. Bildiride "ihtiyaç duyulan önlemlerin alınması" ve bu önlemler üzerinde ABD ile diğer üyeler arasında "ikili işbirliğine girişile-



ABD Savunma Bakanı bir ölüm aracıni bizzat sınamak

bileceği" konuları da yer aldı. Hollanda, Norveç ve Danimarka gibi ülkelerin NATO-dışı alanlara yayılmasını bazı hukuksal sorunları olabileceği konusunda endişelerini de dile getirdikleri toplantıda konuya ilişkin ayrıntıların NATO askeri makamlarınca hazırlanacak olan raporlar çerçevesinde belirlenmesi ve daha sonraki toplantıda ele alınması kararlaştırıldı.

Önce silahlanalım sonra azaltalım!

Ayrıca müttefikler, silahlanma harcamalarının her yıl yüzde 3 oranında arttırılması yönündeki karar bir kez daha teyid ederken, buna yeni katkılarla bulunmayla da ilke olarak kabul ettiler. Nükleer silahların yanı sıra konvansiyonel silahlarda da güclerini arttırmayı karara bağladılar.

NATO ilkbahar toplantısının ardından 10-11 Haziran günleri Paris'te yapılan NATO ülkeleri dışişleri bakanları toplantısında da roketler konusundaki karar bir kez daha onaylandı.

Toplantı öncesi NATO Genel Sekreteri Luns'un, "Sovyetler Birliği'nin silahsızlanmaya zorlayabilmek için önce roketleri yerleştirmeli" şeklinde açıklaması, ABD ve NATO çevrelerinin "önce silahlanalım, sonra biriktirelim" düşüncesine demagogisi ile silahsızlanma görüşmelerini hiç ciddiye almadıkları, görüşmelerine hiçbir zaman anlamış üzere oturmadıklarını bir kez daha gösterdi. Sonuçta, NATO toplantılarında, NATO içinde kimi görüş ayrılıklarına karşın, NATO'nun silahlanma ve NATO dışı alanlara yayılma planlarının sürecini ortaya koydu.

Weinberger ve Bayülken memnun

Filiz KARDAM

İran'da TUDEH üyeleri ölüm

İsrail, Güney Lübnan'da 100 bin kişiyi rehin aldı



# ölüm cezasıyla tehdit ediliyorlar



## ● Ağır işkenceler sonucu beyin sarsıntısı geçiren TUDEH 1. Sekreteri Kıyanur'nın sağ tarafı felç oldu

Iran Tudeh Partisi dış bürosu, Mayıs ayı içinde yaptığı bir açıklamada Tudeh üyelerine karşı girişilen hukuk-dışı uygulamalara dünya kamuoyunun dikkatini çekti. Yapılan açıklamaya göre, İran İslam hükümeti savadığı, tüm Tudeh üye ve sempatizanlarına belirli bir süre içinde teslim olmaları konusunda çağrıda bulundu. Teslim olmayanların ise İslam hukukuna göre "Allah düşmanı" ilan edilecekleri ve otomatik olarak ölüm cezasına çarptırılacakları açıklandı. Tudeh dış bürosu, bu uygulamaya ile İran İslam Cumhuriyeti Anayasası'nın insan hak ve özgürlüklerine ilişkin temel bazı maddelerinin de çiğneneceğini açıkladı.

Iran'da şu anda tutulmuş bulunan 1500 kadar Tudeh üye ve sempatizanı da idam cezasıyla tehdit ediliyorlar. Yapılan ağır işkenceler sonucu beyin sarsıntısı geçiren Tudeh 1. Sekreteri Nureddin Kıyanur'un vücudunun sağ tarafına felç indiği açıklandı. Haziran ayı başında İran'ın "Kayhan" isimli günlük gazetesinde ölüm ilanı yer alan, Tudeh üyesi ve yıllardır sendikall hareket içinde aktif çalışması yapılmış olan Hassan Housseintour'un da Şubat ayı içinde tutulupla bilimsel bir yere götürüldüğü ve yapılan ağır işkenceler sonucu öldüğü bildiriliyor.

Tudeh'e karşı İslam devriminin ilk yıllarında başlayan baskıların ve anti-komünist kampanyanın bugün ulaştığı boyutlar, İran'daki bugünkü güçler dengesiyle açıklanabilir. İran'da bugün iş gücünün ama ticaret burjuvazisi, büyük toprak sahipleri ve büyük kapitalistler, hükümet için ve dışında gerici din adamlarının da desteğiyle sağduyular, devlet mekanizmasında önemli konumlar elde etmiş durumdadır. Ote yandan Humeyni etrafında kümelmiş olan İleri İslamcı güçler de halkın çıkarlarına yönelik uygulamalarda gerici adım atıyor. Özellikle İran-Irak savaşının etkisiyle, "güçten düşeniz" gerekçeyle topak reformu ve dışaretin devletleştirilmesi gibi Anayasa'da yer alan reformlar uygulanmadı. Bu durum reformlardan yana olan gerici devlet mekanizmasındaki konumlarını yitirmelerine yol açarken, ticaret burjuvazisinin bütünlüğün güçlenmesine olanak sağladı.

Bu koşullarda emperyalist güçlerin ve CIA'nın gerici güçleri yeniden örgütleme ve hareket geçirmeleri açısından elverişli bir ortam yaratılmış oldu. Şimdi ABD ve Avrupa'nın gelişmiş ülkeleri, İran'ın gittikçe "Batı sistemine" yaklaştığı konusunda sapıtmaları yaparak, İran'da emperyalizmin etkisini daha da güçlendirmeye yönünde çağa gösteriyorlar. Geçtiğimiz günlerde İran Büyükelçisi'nin Bonn'a yaptığı ziyaret ve Federal Almanya ile her alanda ilişkilerini geliştirmeyi önermesi de bu açıdan dikkat çekici oldu.

Iran rejimindeki sağ kaymalar emperyalist kampa sevinçle karşılanırken, işçi sınıfı partileri ve uluslararası demokratik kuruluşlar İran İleri işçi güçleri ve Tudeh ile dayanışmayı yükseltiyorlar.

## 100 bin kişiye rehlin aldı

- İsrail Savunma Bakanı Moshe Arens muhalefetiñ önerisi olan Lübnan'dan kısmi çekilme teklifini geri çevirdi. İsrail, Lübnan'dan askerlerini geri çekmediği gibi, süreklili yeni askeri önelemler ahyor ve halk üzerindeki terörü artırıyor

İsrail'in Lübnan'ı işgali Haziran ayı başında birinci yılını doldururken, Tel-aviv'de 110 bin kişi'nin yaptıkları gösterilerle İsrail'in Lübnan politikasını protesto etti ve İsrail ordusunun Lübnan'dan çekilmesini istedi. İsrail'de Maariv gazetesi-nin yaptığı bir soruşturmaya göre, İsrail halkının yüzde 58'i, Begin'in Lübnan politikasını onaylamıyor. Savaş ve işgal durumu son verilmesini istiyor. İsrail İşçi Partisi de, parlamentoya İsrail askerlerinin, Suriye cephesinin karşısında bölge-den geri çekilmesi yolunda bir öneri vermişti. "İsrail'in güçvenliği tehlikeye girer" gerekçeyle Lübnan Savunma Bakanı'nin karşı çıktığı bu öneri, mecliste de 47'e karşı 55 oyla reddedildi. Öte yanda, İsrail'in son dönemde Lübnan'daki üstlerine 7 bin asker daha yerleştirdiği ve cephe hattına radar istasyonları kurduğu bildiriliyor.

6 Haziran'da 10 binlerce Lübnanlı da, Güney Lübnan'da bazı yerleşim bölgelerinde, İsrail'in çekilmesi talebyle grevler ve protesto gösterileri girişti. Olaylar üzerine, İsrail birlikleri halkın direncini kırmak amacıyla, terörü bütünlüğü arttırdı; Lübnan'da yığılma tutuklamalara girişti.

Güney Lübnan'da bazı kentlerde sokağa çıkma yasağı da ilan eden İsrail'in 100 bin kişinin yaşadığı 16 kadar yerleşim bölgesini altbükaya aldığı; halkın evlerinden çıkmasına izin vermediği; en kalabalık kentlere Beyrut'tan günlük yiyecek maddeleri ulaşımını engellediği de bildiriliyor.

Bir süre önce imzalanmış İsrail-Lübnan "barış" anlaşması, Begin hükümeti, terör ve kanla yaşama geçiren, ABD de İsrail'e yaptığı askeri yardımların yanısıra, Haziran ayı başında ordusunun güçlendirmesi amacıyla Lübnan'ı onayladı. Bu arada 215 milyon dolarlık yardım yapılmıştı. İsrail'in işçi partileri, Suriye'ye, FKO'ya ve Lübnan Ulusal Kurtuluş Hareketi'ne karşı, Suriye'ye konusunda uyutulmuş bulundular.

Ote yanda ABD yönetimi, bölgede izlediği politika konusunda bir derleğendirmeye yapabilmek amacıyla, Ortadoğu'daki üst düzeyde görevlilerin Washington'a geri çağırdı. Gerek bu toplantıda, gerekse son NATO toplantılarında alınan kararlar ışığında ABD'nin bölgede askersel düzenlemelere gitmesi bekleniyor.



İsrail'de saldırgan yönetimi protesto gösterileri

"Bakanlar Güneybatı Asya'da meydana gelebilecek gelişmelerin İttifakın yaşamsal çıkarlarını ve özellikle Güney Kanadını etkileyeceğini kabul etmişlerdir." Haziran ayı başında Brüksel'de yapılan NATO Savunma Bakanları toplantısında, NATO'nun 1983-84 yıllarındaki çalışmalarını belirleyecek olan "Politik Direktifler Belgesi"ne böyle bir ibare de konuldu. Bundan en fazla memnun olan ise, toplantıda Türkiye'yi temsil eden Savunma Bakanı U.H. Bayülken'di. "Güney Kanat"tan Türkiye'nin anlaşılması gerektiğinde de bakanların görüş birliğine varmışlardı. Hatta bir ara "Güney Kanat" yerine açıkça "Türkiye diye yazılması bile tartışılmıştı.

Bayülken'e göre, stratejik konumu bütün müttefiklere vurgulup, NATO belgelerine geçen Türkiye'ye askeri yardım kapıları da açılacaktı. Nitekim, gerek toplantı süresinde, gerekse bazı konularla ilgili özel konuşmalarda Bayülken, Türkiye'nin "kritik konumu"nu, "ordusunun gerekse müttefiklerini" sürekli vurgulaması; ortak silah üretti ve askeri işbirliği konularını gündeme getirmişti. Roketler ve silahların konularında ise, ABD ve gerici NATO çevrelerinin önerilerini kopulmuş desteklemiş, sadece bir müttefik olduğunu böylece kanıtlamıştı.

Toplantı bitiminde Bayülken gazetesine, bu konuda 2,5 yıldır süzleyeceğimiz güçleri yinede, NATO-dış alanlara müdahale konusunda yeni bir gelişme olmadığın, sonuç bildirsinde, ABD Çevik Güçleri'ne geçişi kolaylaştıran anlaşmalar konusunda herhangi bir bağlayıcı hüküm yerlemediğini söyledi.

Hatırlanacağı gibi ABD, "yaşamsal çıkar bölgesi" ilan ettiği Basra Körfezi bölgesine müdahale stratejisini ve bu amaçla oluşturduğu Çevik Güçleri NATO'nun da katkısı bulunması konusunda, 1980'den itibaren sürekli NATO toplantılarına getirmiş ve 1982 Haziran'ında müttefikler, bir kriz halinde ABD Çevik Güçlerini tüm kolaylıklarını gösterme konusunda karara varmışlardı.

Son NATO toplantısından sonra da

ABD Savunma Bakanı Weinberger, Avrupa müttefiklerini, ABD'nin Körfez stratejisini ve buna yönelik ihtiyacını anlaşılır karsılıklarıyla açıkladı. Müttefikler, bu amaçla "rezerv güçler" hazırlama, Çevik Güçlere geçiş ve depolama kolaylıklarını sağlamaya genel olarak kabul ettiler. ABD'nin Körfez politikasını desteklemesi yönünde son bir adım atıldığı için Weinberger de sonuçtan memnundu.

Son NATO toplantılarının Weinberger'i ve Bayülken'i bu kadar memnun eden sonuçları, dış dünya barışı ve ülkemizi bekleyen tehlikeli sorunların açısından fazlasıyla endişelendirirdi.

Bayülken'in NATO'daki yandaşlaşma niyetini antlaşılabilirliği çok sevindiği ülkemizin "stratejik" konumu, onlarca hiç de bilimsel bir şey değildi. Bu konu, yıllardır Pentagon raporlarında vurgulanıyordu. Bu stratejik konum pek iyi bilindiğinden ki, Türkiye'de yetkililer "askeri yardım", "tank", "uçak" dedikçe verilen "yardımlar" karşılığı dayatılan ikili bağımlılık anlaşmaları ile Türkiye toprakları ABD üzerine parasellenmiştir. Üstelik bugün artık Pentagon raporlarında Türkiye'nin stratejik özelliklerinden sözdekliren, Çevik Güçler için elverişli bir konuma sahip olduğu da ayrıca vurgulanıyor.

Ote yanda cunta yetkilileri, rta-dogu ve Akdeniz'in özellikle gergin koşullarında, komşu ülkelerin yaptığı barış önerilerini geri çevirerek, "savaş sanayii", "uçak alımı" derken işi, Türkiye katliamları demeye karar verdirdiler. Son Irak operasyonu ile başka ülkelere müdahalelerin bir provası bile yapıldı.

Bu koşullarda son NATO kararlarından da güç alan, Türkiye'de ABD Çevik Güçlerine yeni iş kolaylıkları sağlanabilir. Türkiye, gerici bazı Arap rejimleri ile yeni askersel anlaşmalarla sürüklenebilir. Yine yamı oburgun Türkiye, 1982 Ağustosunda Lübnan'a Filistin ve Suriye'leri boşaltmak amacıyla gönderilen "Çok uluslu barış gücü" adı atıldıkça NATO askerlerinin yanında yeralsıya bu da hiç de şaşırtıcı olmayacaktır.



## KISA... KISA...

## ● İspanya'da

Gectğimiz günlerde İspanya'da binlerce kişi yaptıkları gösteride, İspanya'daki ABD üslerinin sökülmesini istedikler. İspanya'nın en büyük sendikal birliği (UGT)'nin 33. Kongre raporunda da İspanya'nın NATO'dan çıkmış savunuldu.

## ● Avrupa'da

Yıl sonunda Avrupa'ya yerleştirilmesi planlanan ABD roketlerine ilişkin NATO kararının uygulanma tarihi yaklaşıyor, partiler ve demokratik kuruluşlar, hükümetlerin bu yönde ekleme amacıyla yeni kararlar almaya başladılar. Federal Almanya'nın I.G. Mehl Sendikası, Kağıt ve Matbaa İşçileri Sendikası ve Ticaret, Banka ve Sigorta İşçileri Sendikaları, çeşitli toplantılarında roketlerin yerleştirilmesini engellemek için, genel grev dahil çeşitli eylem biçimlerine başvuru beklerini duyurdular. Fransa'da da Fransız Sendikalar Birliği (CGT) tüm çalışanları 19 Haziran'da Paris'te yapılacak olan baş gösterisine katılmaya çağırdı.

Öte yanda, Haziran başında Lüksemburg'ta yapılan toplantılarında Belçika, Hollanda ve Norveç Sosyal Demokrat Partileri roketler konusunda NATO kararının gerçekleştirilmesini istedikler. Federal Almanya SPD fraksiyonu başkanı H.J. Vogel da Mayıs ayı sonunda DDR devlet başkanı Erich Honecker'i ziyaretinde, roketlerin yerleştirilmesi yönünde alınmış olan kararın vazgeçilmez olmadığını belirtti. SPD'nin sonbaharda yapılacak olan parti kongresinde roketler konusunda kesin tavır alınması bekleniyor. 4 Haziran günü Bonn'da yapılmış bir forumunda da 500 katılımcı, varlık ve varlığına da veto.

Avrupa'da yeni

# İsveç'teki 'korsan denizaltılar' masalının ardında kimler var?

Sovyet denizaltılarının İsveç karasularına girdiği iddiaları, tam da İsveç Başbakanı Olof Palme'nin Avrupa'nın Kuzeyi'nde "nükleer silahlardan arındırılmış bölge" önerisini yinelediği sırada ortaya atıldı. Bu anti-Sovyet kampanya Mayıs ayı sonunda durulduğunda İsveç'in silahlanma harcamaları artmış, yeni savaş uçakları siparişleri yapılmıştı bile. NATO denizaltılarına Baltık denizinde serbestçe dolaşma olanağı veren bir koridorun varlığında ise kimse söz etmedi.

Gectğimiz Mayıs ayı başlarında İsveç'te ve bütün "Batı" basınında ve televizyonlarında günlerce fırtınası koparılan "Korsan Sovyet Denizaltıları'nın ardındaki gerçek nedir?

Sovyet denizaltılarının İsveç karasularına ihlal edip, kıyılara kadar yaklaşarak casusluk yaptıkları iddiasıyla koparılan anti-Sovyet propaganda, şimdi İsveç'e sağduyulu bütün kesimlerin tepkilerine yol açmaya başladı. İsveç'te, ciddi ve ağırbaşlı yorumlarıyla tanınan sosyal demokrat gazeteci Karl Vennberg, Olof Palme'yi eleştirerek, bu olayın Palme'nin dış politikadaki tutarlı kişiliğine gölge düşürdüğünü söyledi. Öte yandan İsveç'in sosyal demokrat çizgideki gazetesi *Aftonbladet*'te geniş yer verilerek yayınlanan bir okur mektubu,

sağduyulu insanların olay karşısındaki tepkisinin bir örneğiydi. Bu mektupta okur, "Sovyetler Birliği'ni itham etmeden önce denizaltıyı ve mürettebatını gösterin" diyor.

Ortada ne denizaltı, ne de mürettebatı vardı. Olamazdı da. Çünkü *Isveztia* Gazetesi'nin 3 Haziran 1983 günlü sayısındaki "Korsan Masalları Nasıl Uydurulur?" başlıklı yazıda da belirtildiği gibi, olayı uyduranlar İsveç ordusunun başlıklarında ve ABD ve NATO yanlısı gerici politikacıların başkısı değildi.

*Isveztia* Gazetesi, olayın arkasında İsveççi NATO üyesi yapmaya çablayan Genel Kurmay Başkanı General Lennart

Ljung, Deniz Kuvvetleri Komutanı Koramiral P. Pydberg ve Kurmay Başkanı Koramiral P. Stefanon'un adlarını yalan iddiaların ardındaki kişiler olarak verdi. "Korsan Denizaltı" olayını araştıran komisyonun üyesi muhafazakar partili Carl Bildt de, komisyon raporu hazırlanır hazırlanmaz ABD'ye giderek raporı Pentagon generalleriyle ve ABD gizli haber alma servislerinin temsilcileriyle birlikte ele almıştı. Carl Bildt'in çantasında komisyon raporuyla yaptığı bir ABD gezisi, Başbakan Olof Palme ve bundan önceki dönemlerde Dışişleri Bakanlığı yapmış Halk Partisi Ula Ulsten ve Karin Söder tarafından da tekiyle karşılandı.

İsveç basını ve televizyonu çok iyi bildi-

ği bir olayı bu anti-Sovyet kampanya boyunca kamuoyundan sürekli gizledi: NATO denizaltıları Baltık denizinde istedikleri gibi dolaşacakları bir koridora sahiptiler. Radarların tesbit ettiği, insanların periskoplarını gördükleri iddia edilen "esrarengiz denizaltı" bir NATO denizaltısı olamaz mıydı? Ne kendisi, ne mürettebatı ortada olmayan "Sovyet denizaltısı" masalları günlerce sayfaları, televizyon ekranlarını kapladılar. İsveç basını bu soruyu bir kez olsun ortaya atmadı.

Sovyetler Birliği, İsveç'in konuyla ilgili protestolarını kesinlikle reddederken İsveç hükümetinden de olayları gerçekçi bir gözle yeniden incelemesini, tüm koşulları bir kez daha gözden geçirmesini ve yanlış bilgi kaynaklarının sorumlularını ortaya çıkarmasını istemiş bulunuyordu.

**165 geri kalmış ülkenin katıldığı UNCTAD Konferansı başladı**

● ABD ve gelişmiş kapitalist ülkeler 1979'dan beri konferans toplanmasını engellemekteydiler

"Gelişmekte Olan Ülkeler Zirvesi" olarak anılan Birleşmiş Milletler Ticaret ve Kalkınma Konferansı'nın (UNCTAD) altında dönem toplantısı, 6 Haziran tarihinde Yugoslavya'nın başkenti Belgrad'da başladı. 165 geri kalmış ülkenin katıldığı ve 30 Haziran tarihine kadarsürecek olan toplantının gündeminde, bu ülkelerin gelişmiş kapitalist ülkelerle olan ekonomik ilişkilerinin eşitlik temelinde yeniden düzenlenmesi ve "Yeni Bir Uluslararası Ekonomik Düzen" in kurulması konuları yer alıyordu.



Aramalar, taramalar, patlatılan bombalar, hazırlanan raporlar kimseyi ikna edemedi.

## İsveç mektubu

## SİZOFRENİK DENİZALTI ÖYKÜLERİ

Osman İZİK

Mayıs ayının ikinci yarısının ortalarında bir gece yeri-

alimına karşı çıkıyordu. Öte yandan deniz kuvvetleri de denizaltıların varlığını kabul etmiyor, denizaltı kontrol et-

yaptıkları bors forumunda da 500 kadar yarıç ve savcı, Avrupa'ya yeni nükleer silahları yerleştirilmesini "hakları hukukuna ve anayasaya aykırı" olduğunu bildiriler.

## ● Mısır'da

Mısır ile Sovyetler Birliği arasında idai yıldırlık ilk kez ticari mübadele konusunda bir anlaşma imzalandı. Karşılıklı ticaretin artırılmasını öngören yeni anlaşmanın, iki ülkenin 1981'den bu yana dondurulmuş olan ilişkilerinde bir canlanma meydana getireceği bildiriliyor.

## ● Şili'de

Bir süre önce "Emekçiler Ulusal Birliği Komitesi" bir bir örgütte birleşen Şili'nin en büyük beş sendikası, Haziran başında yaptıkları bir ortak açıklamada seçimlere katılmadığını ve Pinochet rejiminin uyguladığı baskılara son verilmesini istedikler. Örgüt başkanı Rudolf Sepúlveda, tüm emekçileri 14 Haziran'da yapılacak ikinci ulusal protesto gününe çağırıyor. 14 Haziran'da rejimi protesto amacıyla, okulların boykot edileceği, kamu ulaşım araçlarının çalışmayacağı, dükkanların satış yapmayacakları bildiriliyor.

## ● Arjantin'de

Arjantin'de Komünist parti, 65 yıl sonra ilk kez ulusal bir parti olarak resmen kabul edildi ve Adalet Bakanlığı tarafından yapıldığı bir açıklamaya göre 30 Ekim'de yapılacak olan genel seçimlere katılması kabul edildi. Arjantin'de partinin legal bir statüye kavuşturulması için 100.000 imza toplandığı bildiriliyor.

## ● Orta Amerika'da

ABD yönetimi, Honduras'ta kurulacak olan bir eğitim merkezinde El Salvador, Guatemala, Honduras ve başka ülkelerden askerlerin gerilla savasına karşı eğitileceğini açıkladı. İlk aşamada 2400 El Salvador'lu askerini yetiştireceği ifade, Nikaragua'nın eski diktatörü Somoza'nın askerlerinden de eğitileceği bildiriliyor. Öte yandan, 6 Haziran'da Nikaragua hükümeti üç ABD'li diplomatı, Sandinist liderleri de hedefleyen ve genelinde Nikaragua'ya karşı düşmanca girişimleri nedeniyle ülke dışına çıkardı.

Mayıs ayının ikinci yarısında orialarındaki bir gece yarısından sonra birden patlayan şiddetli çok gürlemleri tüm Stockholm'leri yataklarından fırlattı. Ertesi gün gazeteler, gece birçok kişinin yataklarından fırlar fırlamaz telefonlara sarıldığını ve polisi arayarak, bomba seslerinin Sovyet denizaltılarının mı geldiğini sorduklarını yazıyordu.

Bu olay, yine kapankı insanları yaşadığı İsveç gibi bir toplumda yapılan yoğun anti-Sovyet propagandanın nasıl şifozofik bünyeler oluşturduğunu göstermesi bakımından oldukça çarpıcı bir örnek kuşkusuz.

Eğer birçok İsveçli Kuzuldu'nun her an İsveç sınırlarından içeriye girileceği düşüncesine yaşıyorsa, gene bunlar uzaktan geçen yunus balıklarını bile Sovyet denizaltıları diye algılamaya koşullandırmışsa, topluma atılan hastalık tohumlarının ciddiye ortada değil midir?

Peki bunun sorumluları kimler?.. 1982 genel seçim propagandalarında, Sosyal Demokrat lider Olof Palme, iktidara geldikleri takdirde askeri hacemalardaki kusurlarıyla gideceklerini açıkladı.

Bileşimi üstünlükleri bir nitelik taşıyan Palme Komisyonu silahsızlanma ve barış konularında etkin çalışmalar gösterdi.

Bu arada, tam seçim günlerinde, İsveç'in askeri bakımından çok stratejik olduğu söylenen bir bölgeden, bir Sovyet denizaltısının saptandığı açıklandı. Denizaltıyı avlama çalışmalarını kitle iletişim araçlarının en önemli haberi durumuna geldi. O kadar ki, ordunun yanısıra radyo, televizyon ve basında çalışanlar da alarm durumuna geçirdi. Yediden yetmişe herkese üç günün Sovyet denizaltısı yedirdi, herkes uykusunda Sovyet denizaltısı rüyaları görsün diye televizyonun göstermediği çaba kalmadı. Sonuçta, bir soba borusu, bir buzdolabı ve bir de otomobil hürdası cikanı.

Bu arada ordu başlan ve burjuva parti liderleri adeta Olof Palme'yi yanıtlarınca silahlama hacemalının artırılmasını "canalio" önemli konusunda konuşma fırsatını sonunda kade kullandılar.

Bu yılın başında Palme Komisyonu, Orta Avrupa'nın nükleer silahlandırılmasını andırılması önerisini yaktı. Sovyetler Birliği bu öneriyi destekledi. Burjuva partileri ve gerici basın ise, Olof Palme'yi Sovyetlerin oyununa gelmekle suçladı.

Gene bu sırada İsveç Hava Kuvvetlerine yeni savaş uçakları alınıp alınmaması tartışılmaya başlandı. Sosyal Demokratların yanısıra, geniş kamuoyu da yeni uçak

alınması karşı çıkıyordu. Öte yandan deniz kuvvetleri de daha etkin savunma ve denizaltı daha iyi kontrol edilebilecek için para istiyordu. Ancak bu silahlanma önelerine karşı barış ve silahsızlanmada yeni güçler ağırlıkta ve avantajlı durumdaydı. İşte tam da bu sırada, hergün gözetim batmindan önce denizi seyretmeye meraklı bir vatandaşın, denizin üzerine çıkan Sovyet denizaltılarının periskoplarını gördüğü açıklandı. Kaptanın topuzu da bundan sonra iyice kaçtı!

Gazeteler baştan sona bu konuyla uğraşmaya başladı. televizyon "denizaltı avcılığını" naklen yayınlamaya başladı. Bu arada altı ay önce "elden kaçan" denizaltıya ilgili olarak çalışmaları tamamlayan komisyonun çok "bilimsel" ve çok "kanıtı" raporu açıklandı. Bir kere herşeyden önce komisyonun elinde denizaltı motorunun banda kaydedilmiş sesi vardı.

Her ne kadar komisyon raporu motor seslerinin Rusça olduğunu belirtmeyi unuttuysa da, analıyış İsveçliler için bu "gerçek"ı kavramak hiç de zor olmadı.

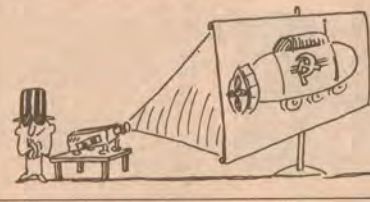
İkinci kanıt ise, deniz dibinde tank paletlerini andıran izlerin fotoğrafıydı. Bu izler de, deniz dibinde zeminde yürüyüş, iki kişilik mini Sovyet denizaltısına aitti. Bu mini denizaltılar da deniz dibinde "orak-çekiç" izleri bırakmışlardı ama, İsveçli için bunu anlayırmek hiç de zor olmadı.

Bunun üzerine İsveç, Sovyetler Birliği'ne çok sert bir nota verdiğini açıkladı. Başbakan Olof Palme, bu güne kadar güven duyduğu Sovyetler Birliği dış politikasına artık bundan sonra güvenemeyeceğini söyledi. Denizaltıların görüldüğü yerde bombalanması için karar cikanıldı. Norveç de sahillerinde Sovyet denizaltılar bulunduğunu açıkladı. Orada da arama tarama ve bombalama timleri başladı.

İşte bu kaos ortamında İsveç Hava Kuvvetleri için savaş uçakları sipariş kararı çikoverdi. Silahlama hacemaları için istenen fonlar ayrıldı. İsveç gazeteleri, Batı Avrupa'ya yerleştirilecek füzelerle karşı cikanılmasını ne kadar büyük bir gaflet olduğunun artık iyice anlaşıldığını yazdı.

Aynı gazetelerde İsveç'in enflasyonunda Avrupa birincisi olduğu tek sütun üzerinde verildi. Bunlar olup bittikten sonra Norveç, balık kümesinin denizaltı sandığına açıldı. İsveç gazeteleri yeni bir kampanyaya kadar konuyu ağır ağır rafa kaldırdılar.

Bütün bu gürültülü senaryodan geriye savaş tüccarlarının çirkin yüzlerinden başka birşey kalmadı. Üstelik insanları şifozof etme pahasına...



rimiz sağda tenizinde yendiler Ekonomik Birliği ve "Yeni Bir Uluslararası Ekonomik Düzen" in kurulması konularını yer alıyor.

Bu gündeme toplanan zirvenin ele alacağı konular iki ana noktada toplanıyor. Birincisi, her kalmış ülkeler, gelişmiş kapitalist ülkelerle olan ticari ilişkilerinde karşılıklı olarak fiyat eşitletirmen sağlanmasını istiyorlar. Bu ülkeler, anlaşılması ülkelere sattıkları malların fiyatlarını sürekli düşürmelerinden ve onlardan satın aldıkları malların fiyatlarını ise sürekli yükseltmelerinden şikayetçiler. İkincisi, her kalmış ülkeler, gelişmiş kapitalist ülkelerden aldıkları borçların faizlerinin düşürülmesini, borçlarının işkilerinin yeniden ele alınmasını ve süresi gelen dış borçlarının ertelenmesini istiyorlar. Geri kalmış ülkelerin gelişmiş kapitalist ülkelere olan borçları 1960-83 yılları arasında 40-kat artarak 18 milyar dolardan 700 milyar dolara ulaşmış bulunuyor. Pek çok ülke, vadesi dolmuş olan borçlarını ödeyemez durumdadır.

Belgrad'da başlayan UNCTAD Konferansı'nın ana amacı, geri kalmış ülkelere ABD ve diğer gelişmiş kapitalist ülkelere "Yeni Bir Uluslararası Ekonomik Düzen" in kurulmasını zorlamak olduğu açıklanmış. Başta ABD olmak üzere gelişmiş kapitalist ülkeler, bu konferansın toplantısını 1979'da beri ertelemekteydiler.

Konferans'a sunulan belgelerde, gelişmiş kapitalist ülkelerin yeni soygun ve sömür politikalarına ve bunun sonucunda geri kalmış ülkelere olan krize ilişkin olarak şu bilgileri yer verildi:

● Geri kalmış ülkelerin sattıkları malların fiyatları sadece 1981-82 yıllarında yüzde 17 oranında düşüş ve böylece hammadde fiyatları İkinci Dünya Savaşı'ndan bu yana en düşük düzeye geldi.

● 1979 yılında yüzde 12 dolayında olan yıllık faiz oranları, Reagan'ın yüksek faiz politikası sonucu 1981-82'de yüzde 17-20'ye yükseldi.

● Gelişmiş kapitalist ülkelerin bir taraftan hammadde fiyatlarını düşürmeleri, öte yandan ise geri kalmış ülkeleri dışsatım mallarına yeni engeller koymaları, bu ülkelerin dışsatımlarının düşmesine ve dış ticaret açıklarının artmasına neden oldu.

● Gelişmiş kapitalist ülkelerin bunalımı yükümlü her kalmış ülkelere yıkma politikası sonucunda üçüncü dünya ülkelerinin yıllık kalkınma hızları 1980 yılında ve 1982 yıllarında yüzde 1,5 oranında geriledi.

● Gen kalmış ülkelerin 1982 yılında ödemek zorunda kaldıkları 131 milyar dolarlık dış borcun 71 milyar dolarmı anapara, 60 milyar dolarmı da faizler oluşturdu.



## İlk dört ayın enflasyon oranı yüzde 10,6

- Mayıs ayında dört kişilik ailenin mutfak gideri 1.435 lira artarak 30 bin 350 liraya yükseldi...
- Böylece, yalnızca Mayıs ayında parakende fiyatlar yüzde 5 oranında artmış oldu...

Devlet İstatistik Enstitüsü Başkanı Nihat Güner'in 25 Mayıs tarihinde yaptığı açıklamaya göre, Türkiye'de 1983'ün Ocak-Nisan döneminin kapsayıcı ilk dört ayında, enflasyon oranı yüzde 10,6 olarak gerçekleşti.

Ote yandan *Cumhuriyet* Gazetesi'nin 1 Haziran tarihli sayısında belirtildiğine göre, dört kişilik ailenin mutfak gideri Mayıs ayında 1.435 lira artarak 28 bin 915 liradan 30 bin 350 liraya yükseldi. Böylece, yalnızca Mayıs ayında parakende fiyatlar yüzde 5 oranında artmış oldu.

Mayıs ayında gözlenen yüzde 5 oranındaki artış, Ocak-Nisan dönemindeki yüzde 10,6'lık fiyat artışına eklendiğinde, 1983'ün Ocak-Mayıs döneminde enflasyon oranının yüzde 15,6 olarak gerçekleştiği görülmektedir. Bu durumda, enflasyon oranının 1983 yılı sonunda yüzde 35'tere ulaşacağı anlaşılmaktadır. Oysa, hükümet 1983 yılı bütçe ve programında, bu yıl enflasyonun yüzde 20'ye indirileceğini ilan etmişti.

## Sigortalı işçilerin gerçek ücreti 1977 yılı düzeyinin yarısına düştü

- 1977-1982 döneminde işçi ücretleri 4,7 kat artarken fiyatlar 9,4 kat yükseldi

24 Ocak Kararları ile amaçlanan hedeflerden hiçbirisine varılamadı...

# 24 Ocak kararları iflasla sonuçlandı

- Bu politikaları savunamaz hale gelen 24 Ocakçılar, şimdi ağız değiştirerek "24 Ocak Kararları görevini başarıyla tamamladı, artık yeni politikalar gerekli" demeye başladılar...

1981 yılı başından bu yana, "24 Ocak Kararları" üstüne dısta IMF'den OECD'ye NATO'dan Dünya Bankasına değin uzanan emperyalist örgütler, içte bu politikaları mimarları, uygulayıcıları, büyük sermaye çevreleri ve onun savunucuları tarafından yoğun bir propaganda yürütüldü. 24 Ocak Kararları sürekli göklerle karşıtarak, "bunalımın aşılmakta olduğu", "Türkiye ekonomisinin düzleştiği" ve benzeri sözler basın ve yayın organlarının manşetlerinde gezindi durdu.

"24 Ocak Kararları"nın mimarları, onun iç ve dıştaki hararetili savunucuları, bu politikaların iflasının açık-seçik görülmesine başlamaya üzerine, şimdi bu propagandayı sürdürmek zorunda kaldılar ve ağız değiştirdiler. "24 Ocak Kararları görevini tamamladı" demeye başladılar. Sözgelimi 24 Ocak'ın hızlı savunucularından *Terciman* da Raul Tamer "24 Ocak görevini tamamladı ve ortadan kalktı" derken; Milli-yet'in 7 Mayıs tarihli sayısında Mehmet Barlas, "24 Ocak Kararları, insan yapısı olan herşey gibi tarih karıştı" diye yazdı.

Aynı şekilde, *Özdemir* 11 Mayıs başında yayınladığı "Türkiye Raporu"nda, Türkiye Sanayi ve İşadamları Derneği'ni (TÜSİAD) 7 Mayıs tarihi yaptığı açıklamada ve Türkiye Ticaret, Sanayi, Deniz, Ticaret Odaları ve Ticaret Borsaları Birliği'nin (Odalar Birliği) 29 Mayıs tarihinde toplanan genel kurulunda konuşan Başkan Mehmet Yazar, ağız birliği etmişçesine aynı şeyi söylüyorlar: "24 Ocak Kararları'nın görevini başarıyla tamamladığını" belirttikten sonra, "ekonominin bütün göş teryerlerini tehlike sinyalleri verdiğini söyleyerek yeni politikalara geçilmesini" istiyorlardı.

Aslında olan neydi? Gerçekten "24 Ocak Kararları" görevini tamamlamış mıydı? Bu sorunun yanıtını verebilmek için, 24 Ocak'ların yaadettikleriyle ya-



24 Ocak Kararları'nı 'Özal'dan başka savunabilen kalmadı

nın uygulanmasından bu yana geçen sürede, işsizler ordusuna 1 milyon 65 bin kişi daha eklenecek, 1980 başında 2 milyon 367 bin olan işsiz sayısı, 1983'de 3 milyon 432 bine yükseldi.

## Enflasyon sorunu çözüldü mü?

24 Ocakçılar, işsizlik sorunu bir yana önelirice koydukları iç hedefe ulaşıldığını ve bunların aşıldığını ya da aşılmakta olduğunu sürekli propagandasını yapıyorlar. Bunlardan birincisi, enflasyon oranının yüzde 100'lerden yüzde 25-30'lara indirildiği biçimindeki propagandaydı ve özü yalana, istatistik rakamları parçaymaya dayanıyordu.

Onlar, 1981 yılının yüzde 36,5 ve 1982 yılının yüzde 34,5 enflasyon oranlarını,

1983 dönemini kapsayan son 23 yıllık sürede, yalnızca 1978, 1979 ve 1980 yıllarının enflasyon oranlarından küçük, öteki yirmi yılın tümündeki oranlardan daha büyüktür. Bu nedenle, Türkiye ekonomisinde yüzde 30-35 dolayındaki enflasyon oranı, bunalımın ciddi olarak sürüp gittiğinin önemli bir göstergesidir.

## Üretim ve ulusal gelir artıyor mu?

24 Ocakçılar, bazı geçici faktörler nedeniyle dışsatımda 1981'de gerçekleşen yüzde 60 ve 1982'de yüzde 20'lik artıştan kalkarak, "dışsatım patlamasına geçecekler" diyorlar ve "döviz darboğazını aştık" propagandasını yaklaşık iki yıldır sürüp gidiyorlar. Oysa son iki yıldır dışsatım miktarlarında gözlenen artışlar, ilk olarak, silah zoruyla yığılmış gelir düşümlerinin düşürülmesi, iç pazarın daralması ve iç pazarın darı kalan malların yığılması dış pazarlara satılmasıyla gerçekleştirilebilmiştir. İkincisi, yarıyana ucuza alınan mallar yüksek petrol gelirine bağlı Ortadoğu ülkelerine satılabilmesi ve Ortadoğu'daki gerilimle İran-Irak çatışması gibi geçici nedenler de, dışsatım artmasını neden olmuştur.

Geçtiğimiz yılın son aylarından itibaren, dışsatımda artışa neden olan geçici faktörlerin bir bir ortadan kalkmaya başlaması sonucu, dışsatım yerinde saymaya başladı. Buna karşılık, dışalım miktarları-

da gözlenen hızlı artış, dış ticaret açıklarının büyümesine ve döviz darboğazının yeniden gündeme gelmesine neden oldu. Nitekim, Ocak-Marti 1983 döneminde Türkiye'nin dış ticaret açığı, geçtiğimiz yılın eş dönemine oranla yüzde 50 artarak 657 milyon dolardan 991 milyon dolara yükseldi. Bu gelişmeler karşısında, 24 Ocak'ın en hızlı savunucuları bile, şimdi "dışsatım patlaması" sözünü ağızlarına alamaz oldular.

24 Ocakçılar, 1980 yılına göre ulusal gelirinin 1981'de yüzde 4,3 ve 1982 yılında da yüzde 4,4 oranında artmasından kalkarak, durum üretim ve kalkınma hızı miktarlarını yeniden tanımlamaya başladığını savunmaktadırlar. Oysa, 1981 ve 1982 yıllarındaki artışlar, bunalım ortamından ulusal gelir açısından en kötü ve en düşük yıl olan 1980'e göre bir değer ifade ediyordu. Nitekim, kişi başına düşen ulusal gelir açısından durum bakılırsa, 1982 yılında kişi başına düşen ulusal gelir büyük ölçüde, 1977 yılının bile gerisine düşmüş bulunmaktadırlar.

Kaldı ki, iç pazarın daralması ve dışsatımda ortaya çıkan güçlükler, 1983 ve 1984 yıllarında ulusal gelirinin yüzde 4-4,5 oranında bile arttırılmaması olanaksız olduğunu göstermektedir. Nitekim, gerek OECD'nin yayınladığı Türkiye Raporu ve gerekse Odalar Birliği Başkanı Mehmet Yazar yaptığı son konuşmada aynı noktaya işaret etmişler, üretim ve kalkınma hızı büyük ölçülerinde düşeceğini belirtmişlerdir.

ÖZLEM ÖZGÜR

Nasıl yani ?

retleri 4,7 kat artarken fiyatlar 9,4 kat yükseldi

Anka Haber Ajansı'nın yaptığı araştırmaya göre, 1982 yılında gerçek işçi ücretleri 1977 yılındaki düzeyinin yarısına düştü ve böylece, işçilerin satılma gücü son beş yılın döneminde yarıyana geriledi. Nitekim, 1972 yılı sabit fiyatlarına göre, 1977 yılında 57 lira 85 kuruş olan günlük gerçek ücret 1982 yılı sonunda 29 lira 5 kuruş düştü.

Son beş yıl içinde, gerçek ücretlerin yarı yarıya gerilemesi, fiyatların ücretlere göre iki kat daha hızlı artması neden oldu. Nitekim ilgili araştırmaya göre, 1977-1982 döneminde işçi ücretlerinde 4,7 kat dolayında artışa karşılık, fiyatlar 9,4 kat artış gösterdi.

miydi? Bu sorunun yanıtını verebilmek için, 24 Ocak 1980 yılındaki yaptıkları toplantılarına bakmak gerekmektedir.

## 24 Ocak Kararlarının amacı

24 Ocak 1980 tarihinde, "24 Ocak Kararları"nın amacı Turgut Özal'ın ağzından dört ana maddede özetleniyordu: 1- Enflasyonu ortadan kaldırmak; 2- Dışsatımı artırmak ve döviz darboğazından kurtulmak; 3- Yatırımları ve üretimi artırmak; 4- İşsizliği çözümlen bulmak.

24 Ocakların önüne koydukları dört temel hedeften birisi olan işsizlik sorunu-na çözüm getirmek bir yana, günümüzde bu sorun çok daha büyük boyutlara ulaştı. Bilindiği gibi 24 Ocak Kararları'n-

ın 1980 yılında yüzde 36,5 ve 1981 yılının yüzde 34,5 enflasyon oranlarını, 1980 yılının yüzde 110'luk oranıyla karşılaştırarak, sürekli enflasyon oranını yüzde 100'lerden yüzde 30'lara indirmek yaygarasını kopardılar. Oysa, 1980 yılındaki yüzde 110'luk enflasyon oranı, bütünüyle 24 Ocakların marifetiyleydi ve 24 Ocak Kararları doğrultusunda uygulanabilen bir politikanın sonucuydu.

Nitekim, 24 Ocak Kararları ile 1980 yılı başında, yüzde 100'lü aşan oranda devalüasyon yapılarak Turgut Özal'ın değerleri düşürüldü, aynı oranda temel malların fiyatlarına zam yapıldı ve büyük miktarlarda karlıksız, para basılarak enflasyon oranı yüzde 110'a trımandıldı.

Ayrıca, 1981'in yüzde 36,5 ve 1982'nin yüzde 34,5'lük enflasyon oranları, 1960-

24 Ocak Kararları'nı üstüne, yaklaşık son ikibuçuk yıllık dönem boyunca, çok dövgüler düzüldü. Yüksek bir propaganda yürütüldü. Türkiye ekonomisinin düzleştiği, ekonomik bunalımın aşıldığı ya da aşılmakta olduğu, bıkmadan-usanmadan yinelenirdi.

Ancak, şimdiki durum değişti. "24 Ocak Kararları"nın en hafız suvarıncularının bile, birden sesli-sözlü keşildi. Artık, bu ekonomik politika- lardan kaçınarak sunulamaz oldu. Çünkü köy göründü. Kılavuz gerek kalmadı. "24 Ocak Kararları" ile amaçlanan hedeflerin hiç birine ya- rınlamadığı, açık-sepik ortaya çıktı. İki buçuk yıldır propaganda aracı olarak kullanılan başı ekonomik göstergeler dahi, artık ağızlarda sakoz edilemez oldu.

Elbette, "24 Ocak Kararları", bugün tu-kaka edilmiyor. Onun savu- cuları, ideologları, "24 Ocak Kararları"nın görevini başarıyla tamamladı- ğını, şimdiki yeni politikaların gerektirdiğini öne sürüyorlar.

24 Ocak Kararları'nı görevini başarıyla tamamlamış? (I) Nasıl yani? Enflasyon ve yüksek fiyat artışı, ortadan mı kalkmış? Hayır... Alın size, çok küçük üç haber başlığı: 17 Ekim 1982 tarihli Milliyet Gazetesi'nde, Maliye Bakanı Kafaçoğlu 1983 yılında enflasyon yüzde 20'ye incek yoruyor. Ve bu hedef, 1983 yılı bütçe ve programında yer alı- yor.

Resmî istatistikler ise, 1983'ün ilk dört ayında enflasyon oranının yüzde 11 olduğunu gösteriyor. Dahası var: 1 Haziran tarihli Cumhuriyet Gazetesi'nin haberine göre, Nisan ayında 28 bin 915 lira olan dört kişilik ailenin mutfak gideri, Mayıs'ta 1.435 lira artarak 30 bin 350 liraya yükseldi. Yani, 1983'ün yalnızca Mayıs ayında, fiyatlar yüzde 5 oranında artmış. Böylece, 1983'ün ilk beş ayı sonunda, enflasyon oranı yüzde 16'ya trımandı.

24 Ocak Kararları'nı görevini başarıyla tamamlamış? (II) Nasıl yani? Dışsatım "patlaması" sonucu, dışarıya dışsatım arasındaki olumsuz fark giderilmiş; yani, dış ticaret açığını ortadan kaldırılmış ve döviz darboğazına çözüm mü getirilmiş? Hayır... Alın size, kaç küçük haber başlığı da: Yılbazında, hükümet 1983 yılının dışsatım miktarının 7,1 milyar dolar olarak gerçekleşeceğini ilân etti. İlk dört ayın verileri, 1983'de geçtiğimiz yılın 5,7 milyar dolarlık dışsatım miktarına bile ulaşamayacağı gösteriyor. Dahası, dışsatım bir önceki yıla oranla çok hızlı artmış, Türkiye ekonomisi 1983'de tarihinin en büyük dış ticaret açığından birisini verecek.

24 Ocak Kararları'nı görevini başarıyla tamamlamış? (III) Nasıl yani? Üretim, yatırım ve kalkınma hızı büyük ölçüde, ciddi artışlar mı bulun- muş? Ve bunlara dayalı olarak, işsizlik sorunu-na çözüm mü bulun- muş? Hayır... Alın size, küçük iki haber başlığı da: 26 Mayıs tarihli Günaydın Gazetesi'nin manşetinde, 1980 yılında 1.170 dolar olan kişi başına ulusal gelir 1983'de 1.080 dolarla düştüğü haberi yer aldı. İşsizlik mi? Onu da şöyleelim: 1979 sonunda, Türkiye'de açık iş- sizlerin sayısı, 2 milyon 367 bin kişiydi. Bugün bu sayı, 3 milyon 432 bine yükseldi. Yani, 24 Ocak Kararları'nın hayata geçirilmesin- den bu yana, 1 milyon 65 bin kişi daha işsizler ordusuna eklendi.

Bütün bunlar, 24 Ocak Kararlarıyla birlikte, cuntanın ekonomi politikasının da iflas ettiğini gösteriyor. Bütün bunlar, cuntanın tutun- makta olduğu dalları, bir bir kopmakta olduğunu gösterebilir. Ve bütün bunlar, cuntanın sonunu yaklaştırabilecek; demokrasi ve barış güçlerine, işçi sınıfına, Türkiye halkına cuntayı yemmenin maddi olanaklarını verebilecek olan, nesnel verilerdir. Ancak, öznel gerek- lerin yerine getirilmesi koşuluyla...

# Anlaşma sağlanamayan toplantı fiyasko ile sonuçlandı Williamsburg Doruğu: Yedi gelişmiş ülkenin gövde gösterisi

● Toplantıda ekonomik sorunlar kendi haline bırakılırken, Avru- pa'ya yerleştirilecek roketler konusu üne çıkarıldı

"Yediler Doruğu" ya da "Zenginler Zir- ves'i" olarak anılan ve ABD, Kanada, Ja- ponya, Federal Almanya, İtalya, İngiltere ve Fransa devlet ve hükümet başkanları- nın katıldığı toplantı, geçtiğimiz ayın sonu- nda ABD'nin Williamsburg kentinde yapıldı.

Toplantının gündeminin yalnızca ekono- mik konular oluşturmamasına rağmen,

Reagan NATO içindeki müttelikleri ve baş destekçileri olan Federal Almanya Başba- kanı Kohl, İngiltere Başbakanı Thatcher'ı da yanına alarak, Batı Avrupa'ya yerleş- tirilmek istediği ABD roketleri konusunu toplantının ana konusu haline getirdi. Nitekim, toplantının açılışında bir sunuş konuşması yapan Reagan, konuşmasının başında ilk yirmi dakikalık bölümü ABD'n-

in Batı Avrupa'ya yerleştirmek istediği roketler konusuna ayırdı ve dostlarından bu konuda dayanışmayı güçlendirmele- rini istedi.

Oysa, "Yediler Doruğu"nın günde- minde, ABD dışında kalan ülkelerin, Reagan'ın yüksek faiz politikasını bırakması, dolara sürekli değer kazandırma koruma politikalarından vazgeçmesini istedi ve a- yncı, ekonomik bunalımdan nasıl çıkılaca- ğı, işsizliğin nasıl düzeltilmesi ve bü- yümeye hızının nasıl yükseltileceği gibi ko- nular yer almaktaydı. Toplantıya katılan ülkelerin çıkar çekişisi içinde bulunmaları nedeniyle, ekonomik konularda hiçbir anlaşma sağlanamadı; toplantı fiyasko ile sonuçlandı ve sonuç bildirisi, politik bir deklarasyon niteliğiyle sınırlı kaldı.

Reagan ve destekçilerinin gayretiyle an- laşmazlık noktaları dünya kamuoyundan saklanmaya çalışılan, roketler konusu öne çıkarıldı ve Reagan'ın bu toplantıya seçilmeden propaganda aracı olarak kul- lanılması amacıyla hizmet etmesi sağlanmaya çalışıldı. Ancak, toplantının bitiminden sonra ülkesine dönen Fransız Cumhur- başkanı Mitterrand dünya kamuoyuna yap- tığı açıklamada, toplantıda hiçbir anlaş- ma sağlanamadığını belirterek, Fransa'nın bundan sonra böyle bir toplantıya ka- tılmayacağını söyledi.



Williamsburg Doruğu'nda Reagan ABD'nin ekonomi politikasına destek bulamadı



## Yeraltında üretenler

Yücel FEYZİOĞLU'nun  
dizi röportajı

1. bölüm

### KARANLIKLARA DOĞRU

"Glückauf" deyip girdin  
mi içeri bir kez...

Binlerce madencinin hergün indiği kuyunun başındayız. Karşımızda kocaman ayna. İçinde özümüzü görüyoruz. Baş ve ayak tarafına iri harflerle: "Bu adam senin güvenliğinden sorumludur" yazılmış. Yani "İndin mi aşağı, seni senden başkası kurtaramaz!" Ürperiyoruz.

Derviş baba yetişiyor sanki. İki yüzük veriyor bize: "Sürün birbirine; iki köç gelecek. Biri ak, biri kara. Ak köçün sırtına atlayın, sizi aydınlığa çıkar. Kara köça binmeyin sakın. Aldığı gibi yedi kat yerin altına götürür." Sürüyoruz yüzükleri birbirine... Başımızı yukarı kaldırıyoruz, gerçekten! İki köç dönüyor havada. İki koca çark. Yıldırım gibi... Heyecanlanıyoruz. "Hangisinin sırtına atlayalım?" diyoruz. Kara köçün sırtına binmeğe gönüllüüz. Yaklaşıyorlar dövüşe vuruşa... Yanımıza gelende ağırlaşıyorlar. "Firsat bu fırsat" deyip gözlerimizi yumuyoruz. Kara köçün sırtına atlıyoruz. Atlar atlamaz sarıslıyor. O ne hız dadışım, o ne hız... Aşağı indikçe bağırışkılarımız, midemizi, yüreğimizi yukarı çekiyorlar sanki... Birbirimize sarılıyoruz. Sanjede bir ışıkla geçiyoruz. Tünelleri bir bir geride bırakıyoruz. Çok geçmeden yanıldığımızı anlıyoruz. Başımızı oynattıkça, alnımızdaki ışıklar vuruyor karanlıklara. İki üç dakikada yedekat yerin altına varıyoruz. Tam bin metre. Sarıslıyor kara köç. Duruyoruz bizi sırtından sıkıleyip alıyor. Soğuk bir yel yüzümüze uzaşmış. Önümüzde dönüştüğü büküştü uzaşmış giden bir tünel kapkara... Işıklendence yer yer. Eski padişahların kralları,

havalandırılma, bolcana ışıklandırılma olmaz mı? Işıklar burada dinlenir, burada yemeklerini yer, sonra gidip karanlıklara işler.

İşaret parmağını ağzına götürüyor. "Böyle şeyler sorulmaz, der gibi.

-Peki, diyoruz. Ardından yürüyoruz. Yeraltı istasyonuna çıkıyor bizi. Eğilerek biniyoruz trene. Vagonlar balacak. İçinde ayağa kalkamazsınız. Çalışıyor lokomotif, yel gibi gidiyoruz. Bilender bu ocakların tarihini anlatıyor bize.

+ Bizim ilğimiz başka diyoruz. Bizim yurduumuzda çok kaza olur. Güzularpattar, yüzlerce işçi birden yeraltında kalır. Maden demek, bizde Yemen'dir, Sankamış dağlarıdır. Savaşır yan, giden gelmez, sayısız insanımız elimizden alır. Evi ocağı vıran, colmaçoğu yetim kalır. Sizin buradaki kazalar?... -Daşan çıkanda konuşuruz. Kaza yapılan da görürsünüz. Şimdi moraliniz bozulmasın, diyor.

-Peki, diyoruz. Trenimiz az gidiyor, uz gidiyor, dere tepe düz gidiyor. Bir yolanmında iniyoruz. Tünel deralmış, alçalmış. Dehşetli bir sıcak. Yel aloy aloy yüzümüzü yakıyor. Yerler çamur bir batır bir çukuyoz. Yürüdükçe, sırtımızdakiler daha da ağırlaşıyor. Dehizler gittikçe daralıyor. Yüzümüzde kara kömür tozları sarırlıyor. Alnımızdaki ışıklar yüzümüzü zor aydınlatıyor. Sarp dağlardan keçi çığırından yürüyoruz sanki... Gömlekler madenci giysilerimiz sırtımıza yapış yapış... Her yanımdan der yürüyor. Soluklanmak olası değil. Kulaklarımız uğulduyor. Boğamız kupa... "Ahh bir su olsa. Bir damla gene yeter." Yok ama. Bir sakız bile almamız yanmaz.

-Daha ne kadar yürüyeceğiz?

Maden kuyusunun ağzına koca bir ayna koymuşlar. İçinde kendin

# Glückauf: Bahtın a

Yeraltının ayrı bir yasağı, ayrı bir yasağı var. Kağıtlarda, dosyalarda olmayan. Kimse değiştiremez bunu. Derhal yerlerinden oynar, bu kalyar, tüneler birbirine girer, kömürlerin arasından kızgın sular, lavlar fıskırabilir

Her madenci günde 4,8 ton kömür Ama aslında resmi istatistiklerin iki kaçıra bir yeraltı adamı. Ama öyle bile ton kömür 1440 mark eder. Oysa günde 139 markı aşmıyor Ruhr'da.



müde birinin alnında yine ışık parlıyor, yaklaşıyoruz.

-Glückauf!

Karşılık veriyor. Yüzünden tanıyamıyoruz. Sesi yabancı değil. Zonguldaklı Cafer. -Yahu, diyoruz şakıyla, bu Peter'i seçmişsiniz her. Bizi yordu yolda koydu. -Oooo! Siz misiniz? Hosgeldiniz.

der. Altı da yerin, üstü de onlarındır. Şehirler, işçi mahalleleri kurmuşlardır. Sayısız mı sayısız. Ruhr havzasını bir uçtan delip, bin uçtan çıkmışlardır. Fabrikalar, özel trenler, uçakları, uşaklarıyla devam bir bir tehlikeler. Tehlike olmakta da devam etmektedir. Onların gözlerinin içine bakar hükümler, der gazeteler, gazeteciler. Bir takım "profesör-

- Patron kızır hemşerim, kolay mı? Hele şu mereti yapalım, geçip gideceğiz gene.

Yüitse milyon milyon basan o gazeteler yazsın bakalım bu haberi. Ya da televizyon programları versin.

Lokomotifin üstünden dumanlar çıkıyor, soluklanıyor sanki... Büyük bir uğultuyla

uzayıp giden bir tünel kapkara... İskandanimiz yer yer. Eski padişahların, krallığın, dehlizliçe benzeri. Yürüyörüz insaniyi kişiyi yollardan. Başımızda miğferler. Yedeğe hava filtresi, elektrik aküsü sırtımızda. Ayaklarımızda madenci potinileri. Taşmak bir küllüm!.. Her yerimizden birşey sallanıyor. Zülgemiz, kazmamız, iş aygıtımız eksik. İşçiler bunları da taşımak zorunda. Bir de demek su çantaları.

Devler humurdanıyor sanki. Havalandırma aygıtını soluk alıp rüzgar üflüyor tünellerde... Yürüyörüz solugumuz kesilecek. Tünel derhizlere, dehlizler tünellere açılıyor. Sanki inilip-pıkılma yapıyoruz. "Bu karışada nasıl yolunu yitirmiyor, nasıl yitilere katılmıyor işçiler?" Diğünmeden edemiyoruz. Bilender'imiz olmasa, yüz göstermes bize, mükemmüğü bu buradan çıkamaz. Gider dökme girer de gelemez. Bir dönge dengeyoruz. Karşımıza bir makina çıkıyor. Lokomotif rayları havada. Tekfelekti üstünde. "Kulaklan çınlasın Temel'e Cemal!" in diyoruz. Cemal: "Wuppertal'de bir tren gördüm Temel, tekfelekti havada gideyordun?" demiş de, Temel'in inidiramamızı: "Peki insanların kafaları neredeydi ulaşım?" diye sorarak Cemal'i dika bastırması. Biz de "Bu tren ters dönmüş diyerek bika basıyozur. Yavaş yavaş makineye yaklaşıyoruz.

Bruno ile Aydın vagona odun ve demir yükliyorlar. Taş maden ayağına götüröcekler. Kömürün çıkışı yere. Kayalar oyuldukları direkler dikilecek. Aynında dehlizler bizim geldiğimiz. Yüzleri simsiyah. Aralarında yüksek sesle konuşuyorlar. Söyleyi, uğultuyu bastırmak için bir bağırtıya dönüyorlar.

- Bektan diyor Bruno, bu hafta gene tuturamadm.  
- Neyi?

- Altıy. Loto gene üçte kaldı. Bir tutarsa kurtulacağım buradan.  
- Kurtulacağımız yok, diyor Aydın.

Çalıştıyorlar lokomotif. Biniyor ikisi de. Uzaklaşıyorlar oradan. Uzakta bir döngeye yok olup yitiyorlar. Makinenin sesi giderek azalıyor, duyulmaz oluyor.

"Glückauf" diye girdin mi içeri bir kez...

Dev uğultu bize sessizlik gibi geliyor. Sürdürüyoruz yolculuğumuzu. Mağaralara giriyoruz. Ne kadar kömür varsa, kazıyıp çıkarılmışlar.

"Glückauf-Sansın açık olsun deyip de girdi mi işçiler, bir daha vardiya bitimine dek çıkmak yoktur yeralından. Orada yemek, orada içmek, oraya işlemek zorundadırlar. Aklimıza birşey geliyor bu mağaraları görecek. Soruyoruz Bilender'e:

- Bu koca mağaralar duvarlarla çevrils,

mıştı yarılmıştı.

- Daha ne kadar yürüyeceğiz?

- Ohoo! Daha durun bakalım. Çok yolumuz var daha.

Grubumuzdaki hanım arkadaşlardan ikisi geride kalıms.

- Artık bir adım bile atamayız, diyorlar. Geri dönüp kollarına giriyoruz. Öyle yerler geliyor ki, tek sıralı gitmek gerek. Potinilerimizin her biri on kilo olmuş. Kardeşim, dört saat aşağıda kalacağız. Daha yol var olmaduk takatim kesilmiş. Bilender'imiz Peter'i kayadan kayaya atlayan keşilere benzetiyoruz... Ama yüz kıloluuk bedeniyile keşileğide pek yarımsıyor. Yolların yanına koşuyor. Yürütmesine yardım ediyor. 26 yıllık işçi 11 yıldan beri işçi temsilcisi. Türkiye'lerin tümü onunı ona veriyor. "Türk babası" deniliyor. DKP'li. Partinin işyeri ve Herten sehniyetçisi. Bilgi veriyor durmadan. İşçiler rasladıkları:

- Glückauf, diyor.  
- Madenci selamı böyle. Şakallıyorlar biraz. Yine "Yolcu yolunda gerek" diyoruz. Yeralında işçileri grup grup görmek olası değil. Tek tek, iki iki, en çok dört kişi birarada çıkıyor. Yeralı oyun oynamıyım. Binlerce kişi nerelere serpilmiş taşıyoruz. Onu-

siniz hep. Bizim yolda yolda kıldık.

- Oooo! Siz misiniz? Hoşgeldiniz.

Uzattıyor elini. Bu Cafer her zaman böyle zaten. Tokalıyor yolum, bilek mi güreştiriyoruz, anlaşıyoruz:

- Dur yahu gene kolumuzu kopardın.

Diğlerini ağarta ağarta güllüyor:

- Peter'e laf yok, diyor. Biraz söyledikten sonra ayrıyoruz. Arkadan bağıyor:

- Kömür ayağına dek giderseniz Salih'i, Ahmet'i, Murat'a da görürsünüz.

- Gideriz gider. Haydi hoşçakal.

- Glückauf!

Aslında tek çekilisması yasak. Bir kaza halinde kimlerin haberi olabilir? İnsan yok olup gitmez mi?.. Yasa yalın ayn bir yaşaşı, ayn bir yasas var. Kağıtlarda, kayıtlarda, dosyalarda olmayan. Kimse değıstiremez bunu. Derhal yeriyenden oyar, bu kavalı, tüneller birbirine girer, kömürlerin arasında kırğın soluk, lavlar fırlatabilir. Bu yasayı patron koymuştur. Onu eleştirme ona "eğri barmak" bile yasaktır. Kimse "yasak" demeden yaşaşı uygular. Müdürleri, şefleri, temsilcileri, hem de ağızlarını gere gere "özgür" derler. Bir kişi, üç kişi değildir patron. Koca tekkellerin birleşmesiye doğmştur. Hitler'iktikarda getiren Thyssen'dir, Krupp'tur, Salzger'dir, Mannesmann'

nn gözlerinin içine bakar hükümetler, dev gazeteler, gazeteciler. Bir takım "profesörler"...

Bu yüzden işte, bilinci işçilerin sendika işine dört elle sarılmaları zorunludur. Düşmanları bağını dağlamak istiyorlar, kıyılarda dolayı kullanı ütilmekense, atar damarlarına dölüp orada almahıyız. Akup yüreğinin ortasına vama, yapacağımız ta içinde yamalıyız. Dil zorluğarmış, su bu varmış... Var tabii!.. Ama Alman sınıf kardeşlerimiz bunları da çözmeğeyllardan birer hazırdr...

Yürüyörüz. Daha çok yolumuz var. Taşınmacılığa çalışan ayn bir lokomotifin yanına varıyoruz. Nedense durmuş orada. Selamlıyorlar. İşçilerimiz en gelişmiş makineler de Almanlarla birlikte taşıyor. Sözlü makini M. Ahmet alıyor.

- Şu lokomotifle yüzde 0.8 grizu bulunan yollardan geçmek yasak. Biraz önce ölüştüm, yollarda yüzde 1.3 grizu var. Geçip geldik bu raya dek. Bozuldu meret.

- Neden geçip geldin? Grizunun az olduğu bir yerde durup bekleydin.  
- Sadece dişlerini açtarkan yanılıyor:

Lokomotifin üstünden dumanlar çıkıyor, soluklanıyor sanki... Büyük bir uğultuyla çalışan bu makine şimdi hasta bir insan gibi. M. Ahmet'in, parça getirmeğiden Alman arkadaşları soluk soluğa çıkıp geliyor. Hemen işe giriyorlar. Çalıştıyorlar. Yağ fıskırtıyor.

- Stop!, Stop!.. diye hay haray koparıyor arkadaşları. Yağ hortumunu değıstiriyorlar çaran çabuk. Biniyorlar üstüne. Kayıp gidiyorlar yukarıdaki raydan.

## Akarbantlar, rende ve kömür

Kele-kötür yollar yazıyıp gidiyor gene. Hal kalmadı bizde. Bir sıcak vuruyor yanıyozur. Bir soğuk dalğası, her yanımız donuyor. Yollar bir çamur, bir çamur; sonra bir de bakiyozur kupa. Bantlara ıslıyoruz. Akarbantlar... Kömür taşıyor imraklar gibi. Bantlar boyunca yürüyoruz. Üstlerinden dumanlar çıkıyor. Dumanların içinde bir işçi, bir gördüğü bir yitiyor. Atmış özünü bantın üstüne. Gidiyor sanki bir bilimeze. Seyda bantın üstüne binmek yasak. Şaşkınlıkla seyreliyoruz. Tünelden tünele geçerken bant-



1895: HERTEN-EWALD OCAGI, 3. BÖLGE Polonya Köylülerinin süngü zongila kömür işçisi yapıldığı yıllar...



1979: HERTEN-EWALD OCAGI, 3. BÖLGE Türkiye emekçi olduğu yıllar...



ndini görürsün.

# açık olsun!...

ür çıkarıyor.  
ki katı kömür  
e bile olsa 4,8  
gündelik brüt

- Glückauf deyip girdin mi yerin altına, vardiya bitimine kadar bir daha güneşi görmek yok. Orada yemek, orada içmek, oraya içmek zorundadır kömür işçileri. Taa vardiya bitimine kadar

lar, başını kayalarla çarpabilir. Geçitler daracıktır. Ama öylesine yorgun ki adam, alırdığı bile yok. Bantın üstüne yan gelmiş. Küçük bir yapıya sürükliyor sanki irmak...

Yürü ha yürüyoruz. Bitmiyor yol. Önemiz toz duman... Artık beş metre ilerisini bile göremiyoruz. Gürültü kulaklarımızı sağır ediyor. Vara vara bir makinanın yama varıyoruz: "Hobe!", Türkçe: "rende". Marangoz rendesi değil bu. Uzunluğu en az yüzelli metre. Dev gibi bir çark, kalın zincirlerin üstünde gidip geliyor. Koca ve keskin m m keskin diğleri var. Kendimizi masallarda sanıyoruz. Yapışmışlar kömür damamıza. Yediyaşlı ejderha gibi ağzından alev saparak gidip gidip donuyor. Her seferinde tonlarca kömür aşağı indiriyor. Kömürler bantların üzerine dökülüyor, açık gidiyor. Burası rımkırmızı göze gibi. Sanki sular çağlı çalılı buradan kayıyor. Kömür tozu öylesine yoğun ki, gözgözü görmüyor, kalın tohumlarla sıklan basıncı sular yarar sağlıyor. Kuyılara dökülen kömürlerin işçiler bantın üstüne kurlıyor. İrmak daha da güreliyor, kilometrelerce açık gidiyor.

Damarların oyulduka rendenin ayakları tekni de ileri yürütülüyor. Zulum bir iştir bu. Teknisyenler dört donuyor. Yanlarındın "Glückauf" diyerek tek tek geçiyoruz. Kimse duyuyor. Ayaklarımız yerleştirte yerleştirte. Birden sendeliyorum. Elimi rendenin kırk aygından birine dayıyorum. Birden bir başıma kopuyor, bir yumruk iniyor elimin üstüne:

- Çek elini ataaal! Kopacak, sakat kalacaksın!

Sağırıyorum. Ama kibarıktı yoktu yerin altında. Herkes başını, ağzını, kılıfı geçirir. Hakiki kavgaya var sanarsınız. Ama yeryüzüne çıkıp da banyonun altına girilmez mi, herşey geçer. Oturur birlikte binalarını yudunlar, sakalsızlar.

"Ahh uzaklaşsak burdan" diyoruz. Gözle-



Uzunluğu 150 metreye varan rende cihazı, kömür çıkarıyor

Kok, çelik sanayii'nin ana maddesini oluşturuyor. Gaz evlerin ısıtımında kullanılıyor. Katran, Benzol, Amonyak, kimya sanayii'nin ana maddeleri. Elektrik elde ediliyor. Sentetik gazlar, kimya ve motorluji sanayinde kullanılıyor. Yavaş akan katı yağlar çıkarılıyor. Benzin elde etme denemeleri sürüyor. Naftalin elde ediliyor. Tozlar bile ziyan edilmiyor, kömür tozlarından briket üretiliyor.

Tüm bu sıraladıklarımız patronların kar hanesine yazılıyor.

## Ayatollah ile Papa

Tünelin açıldığı "kömür ayağı"nın ilerletildiği yere doğru yürüyoruz. Zorun zaru bir çalışma. Matkapları kayalarla saphyorlar. Belli ki matkaplardan biri sıkışmış. Salih usta gösteriyor ustahın. Çıkıyor kayaların arasından. Takılıyor Alman arkadaş;

- İyi yaptın bu işi Ayatollah diyor, ben olsam çavuşu çağırırdım.

Mitingin temel belgisi: Herkese çalışma hakkı

# 80 bin Ortak Pazar işçisi Stuttgart'ta, çalışma hakkı için dev bir miting yaptı

- Avrupa Sendikalar Birliği'nin (EGB) düzenlediği miting ve yürüyüşe Ortak Pazar ülkelerinin hemen tümünden gelen işçiler katıldı. Mitingde EGB ve Alman Sendikalar Birliği (DGB) yöneticileri konuştu

- Önemizdeki yıllarda da benzeri "çokuluslu" miting ve gösterilerin öteki Avrupa ülkelerinde düzenleneceği bildiriliyor.

Avrupa Sendikalar Birliği'nin "Herkese Çalışma Hakkı" belgisi altında düzenlediği Avrupa düzeyindeki yürüyüş ve miting 4 Haziran günü Stuttgart'ta yapıldı. Tüm Ortak Pazar ülkelerinden gelen emekçilerin katılımı olması miting özel bir önem verdi. Önemizdeki yıllarda benzeri "çokuluslu" miting ve eylemlerin öteki Avrupa ülkelerinde düzenleneceği bildiriliyor.

80 bin dolayında işçinin katıldığı Stuttgart mitinginde Avrupa Sendikalar Birliği (EGB) Başkanı Georges Debunne, Alman Sendikalar Birliği Başkanı (aym zamanda EGB'nin de Başkan Yardımcısı) Başkanı Ernst Breit, EGB Genel Sekreteri Mathias Hinterscheid ve DGB Baden Württemberg Eyalet Başkanı Siegfried Pommerenke birer konuşma yaptılar.

"Atom roketleri Değil, İşyerleri İstiyoruz", "İşsizliğin Sebebi Kapitalist Sistemdir", "Yerli ve Yabancı İşçiler Omuz Omuzda" belgilerinin ağırlık taşıdığı mitingde konuşmacılardan DGB Başkanı Ernst Breit, "Ortak Pazar ülkelerindeki 12 milyon işsize her gün yenilerinin katıldığını" söyledikten sonra işsizlerin yüzde 40'ını gençlerin oluşturduğuna dikkati çekti ve "bu yüzden genç kuşakların büyük bir kesimi hayata umutsuz bakmaktadırlar" dedi. Breit, Williamsburg Doruk Toplantısı'na da değindi ve "Batılı hükümetler kapitalist bunalımın nedenleriyle değil yüzyesil önlemlerle oyalanıyorlar" şeklinde konuştu.

Türkiyeli emekçilerin de etkin biçimde katıldığı mitingde Batı Berlin İşçi Korusu'nun sendesindirdiği "Türkiye İşçi Sınıfla Selam" marşı her ulustan işçiyi coşkulanırdı. Yürüyüş boyunca çeşitli Türkiyeli işçi gruplarının folklor gösterileri de ilgi çekti.





"Ahh uzaklaşsın burdan" diyorum. Gözlerimin içi yanıyor. Tümen tümen toz yutuyorum... "Nasıl dayanıyor bu insanlara kama dek, hergün, her ay, bir yaşam boyu..." Gözlerimiz bantlarda kalıyor. "Bir anlıbisek özümlü üstüne... Alıp götürse bizi..." Ama yasak!.. Bu bacaklar bizi nasıl aşsın taşıyacak?.. Kara kara düşünüyorum. İçimden haykırmak geliyor: "Eyy insanlar!.. Benim insanların, saygı duyacağınız ne paşa ne patron! Madencilere saygı duyun!.. Rendeğe ayak yer açan işçilerin yanına doğru ilerliyoruz."

Her madenci: (RAG-Ruhr Kömür İşletmeleri 1982 dokümanlarına göre) günde 4,8 ton kömür çıkıyor. Tabii patronu, komisyoncu, vurguncuyu da işçi sayıp çıkan kömürün hepsine bölüp öyle ortalama alınıyor. Kısaca bir işçinin çıkardığı iki kişinin üstüne hesaplıyorlar. Bir işçi on ton kömür çıkarmışsa, 4,8 ton deniyor resmi istatistiklerde. Böyle olduğunu kabul etmek bile, 4,8 ton kömür 300 DM'dan 1440 DM ediyor. Bir işçinin eline günde en çok bir 130 DM geçiyor. Vann patronun karnı siz hesap edin. Kömürden daha neler elde ediyorlar neler... Biz diyoruz beş, siz deyin 15 çeşit:



İşçilerin Ruhr ocaklarında "göçmen"

olsun gözümün içi yanıyor. Her gün, her ay, bir yaşam boyu... "Nasıl dayanıyor bu insanlara kama dek, hergün, her ay, bir yaşam boyu..." Gözlerimiz bantlarda kalıyor. "Bir anlıbisek özümlü üstüne... Alıp götürse bizi..." Ama yasak!.. Bu bacaklar bizi nasıl aşsın taşıyacak?.. Kara kara düşünüyorum. İçimden haykırmak geliyor: "Eyy insanlar!.. Benim insanların, saygı duyacağınız ne paşa ne patron! Madencilere saygı duyun!.. Rendeğe ayak yer açan işçilerin yanına doğru ilerliyoruz."

"Ahh bir çıkılabilecek" diyorum. İleride küçük bir delikten iki bölümlü geçiyorum. Tüneli başbaşa gelmiş. Birleşmek üzere... Ayaklarımız zor sürükliyoruz. Telaşlı işçiler kayıyor önümüzden. Ellerinde sedye. Koşuyorlar lokomotif. KAZA!.. Bacağı kalçalarından unufak olmuş birinin. İnini inini iniyor. İnilitisi yürüğüme çarpan-çarpaz, dağ pekiyor. Ardından gidiyoruz. Daha önümüzde dört kilometre yol var. "Varılabilecek" diyorum, "yaralı kurtuluş, bir soluk alılabilecek vana da..."



**Gelecek yazı: Kazalar  
"Bacagımın biri kesildi,  
her yıl üç santim daha  
kesiliyor..."**



## İzlenimler

## STUTTGART'TA TARİHİ BİR GÜN...

**Soner GÜRLER**

Avrupa Sendikalar Birliği "EGB" 'nin çağrısına uyarak Baden Württemberg eyaletinin başkanı Stuttgart'a gösteriye gelenlerin sayı beklenilenden üzerinde oldu.

17 Haziran ile 19 Haziran 1983 tarihleri arasında Ortak Pazar ülkelerinin devlet başkanlarını Stuttgart'a yapacakları toplantıya dayanılarak "HERKESE İŞ, BU BİZİM HAKKIMIZ" temel belgisi altında Avrupa Ortak Pazarı'na üye ülkelerdeki sendikaların bağlı oldukları Avrupa Sendikalar Birliğinin çağrısına uyarak 80.000 kişi Stuttgart'a toplandı. Gösteri daha başlamadan, sırf Ortak Pazar üyesi ülkelerin işçileri değil, Federal Almanya'da çalışan işçilerimizin de bu gösteriye aktif olarak katılacakları gözleniyordu. Gösterinin yapılabileceği "Schlossplatz" yöresi bir bayram yerini andırıyordu. Sucuk tezgahlarından, et kızartma mangallarından, bira fıçı ve masalarından ayrıca kitap ve gazete standlarından Stuttgart'ın göğüsündeki bu koca alan geçilmez hale gelmişti. Her taraf çeşitli dillerde, temel belgisi içeren pankartlarla doldurulmuş, bütün bunlara ek olarak "Bati Avrupa'da silahlanmaya hayır, atom başlıklı füzelere hayır", "Avrupa'daki sosyal kısıtlamaları yerine askeri harcamalara kısıtlama, herkese işyeri" gibi slogan pankartları dolaşıyordu.

Sabah 10.00 sularında sokak gösterileri ile başlayan eylemler çeşitli kuruluşların standlarında gerek çocuklara gerek yaşlılara yönelik oyunlar ve tiyatro gösterileri, şarkılar ile akşamı geç saatlere kadar devam etti.

Günün "uzun cumartesi" olması nedeniyle, Stuttgart kentine alışverişe gelen pek çok kişi gösteri standartları, sokak tiyatrolarını ve konuşmaları birlikte izleyebilme imkanı bulabiliyordu.

Ana sahnedeki ilk gösteri Gruppo Emilian ve Di Musica Popolare adlı İtalyan müzik grubunun uluslararası işçi marşları ile başladı. Enternasyonalizm çağrısını alan henüz yürüyüş konvoyları gelmemiş olmasına rağmen dolmuştu. Daha sonra programa Mannheim IGMetal Müzik Grubunun şarkı ve marşlarıyla devam edildi.

Aynı dakikalarda özel trenlerle İtalya, Fransa gibi ülkelere ve çevreye yakın bölgelere gelen gruplar istasyon yanında toplantıya başlamış, yine Fransa, Belçika ve çeşitli bölgelerden otobüslerle gelen gruplar da Liederhalle ve Platin önlerinde toplanmışlar, yürüyüşe geçmişlerdi. Federal Almanya dışındaki gösteriye katılanların sayışı gelen araçlar üzerinden hesaplandığı zaman yaklaşık 8 bin kadardı.

Üç ayrı koldan başlayan yürüyüşçüler, yine üç ayrı koldan



Stuttgart'taki çokşan miting alanından bir görünüş

ghehrin çeşitli merkezi yerlerini dolandıktan sonra üç kol olarak gelişti. İlk kol arasında her birlikte Schloss Alan'ın girdiler. Özellikle Fransız ve İtalyan işçilerinin ellerindeki ufaklı büyükü kirmızı bayrak dikkati çekiyordu. Yürüyüş konvoyları bu bayrakların arasında adeta kaybolmuştu. Meydana giren üçüncü kolun en önünde, ellerinde kırmızı üstüne Fransız sendikalarının amblemini taşıyan bayraklar taşıyan çocuklar bulunuyordu.

Saat 13 dolaylarında DGB Alman Sendikalar Birliği Baden Württemberg Eyalet Başkanı Siegfried Pommeren'ın açış konuşmasıyla başlayan konuşmalar, Avrupa Sendikalar Birliği Genel Sekreteri Mathias Hinterscheid'in, DGB Genel Başkanı ve aynı zamanda Avrupa Sendikalar Birliği Genel Başkanı Yardımcısı Ernst Breit'in ve son olarak da Avrupa Sendikalar Birliği Genel Başkanı Georges Debunne'nin konuşmaları ile devam etti ve hemen hemen aynı istekler dile getirildi.

Ayrıca çeşitli önem önerileri de yapılan konuşmacılar özellikle, Avrupa genelinde çalışma saatleri nin düşürülmesi gerektiğini, çalışanların satınalma güçlerinin daha fazla artırılmasını ancak paranın değer kaybdan fazla masabilmeleri mümkün olabileceğini, gençlerin ve kadınlara sendikaların şartlarını düzeltilmesi, yapılacak planlarda sendikaların söz haklarına dikkat edilmesi, onların görüşlerinin alınmasının gerektiğini vurguladılar.

Değişik uluslara mensup sendikaların kendi ana dillerinde yapıtları konuşmaları sırasında atılan sloganlar o sendikaların ana dillerindeydi. Değişik Bati Avrupa ülkelerinden gelen işçiler kendi dillerinden bir slogan söylüyorlar, sonra topluluğu diğer kesimlerinin aynı cümlelik bu sloganları o dilde hep birlikte tekrarladıkları dikkati çekiyordu.

Avrupa Sendikalar Birliği Genel Sekreteri Mathias Hinterscheid "Hepimiz birbirimize dayanışma içerisindeyiz. Bugün bir size geldik. Sizinle dayanışma gösteriyoruz. Yarn siz de bize gelip bizimle dayanışma göstereceksiniz" diyerek sözlerini bitiren uluslararası dayanışmanın önemi vurgulanıyordu.

Konuşmalardan sonra, gösterinin yapıldığı meydanadaki yeşil çimenterlere serilmiş, bu sıcak yörün günün yorgunluğunu çıkarmaya çalışan göstericiler Bochum'dan gelen "Geier Sturfling" grubu çıkıyordu.

Göstericiler meydana ve bu görkemli gösterinin havasından bir türlü kurtulamamışlardı. Kitap, yitcek ve informasyon standlarının çevrelerinde birbirleriyle tartışıyor, birbirlerini ve sorunlarını daha iyi anlamaya çalışıyorlardı. Stuttgart tarihse bir gün yaşamıştı.



## OKUYUCU POSTASI



## Türkiye Postası'ndan

## Cezalandırılan aboneler

Heilbronn'dan bize mektup yazan bir okurumuz şöyle diyor:

"Bölgemizdeki abonelemin hepsi de iş saydır gazetelerini bir haftaya yakın gecikmelerle alıyorlar. 4. sayı bir hafta gecikmeye, 5. sayı 6 gün gecikmeye geldi. 6. sayı ise bugün Pazartesi olduğu halde hala elimize geçmiş değil. Gelen gazetelerin üzerindeki mühürleri baktığımızda, gazetelerin zamanında postaya verildiğini görüyoruz. Demek ki postada gecikiyor, ya da geciktiriliyor. Gerek bizim kendi tecrübelerimizden, gerekse Alman dostlarımızın tecrübelerinden hareketle şu kanaata vardık: Gazeteye karşı olan güvenin sarsılması amacıyla bugüne kadar uygulanan yöntem Türkiye Postası'na da uygulanıyor. Posta idaresinde de yapılacak araştırmaya durum açıklığa kavuşturulsun."

Okurumuzun işaret ettiği gecikme yalnızca Heilbronn'a özgü değildir. Ne yazık ki, hemen bütün Federal Almanya, bu arada Federal Almanya'nın dışındaki diğer ülkelerden de bazı abonelemlerimiz 4. sayıdan bu yana gazetelerini bir haftaya yaklaşan gecikmelerle alıyorlar. Böylelikle de, abone oldukları için bir tür "cezalandırılmış" oluyorlar.

4. sayıdaki gecikmeyi ÖTV sendikasına bağlı emekçilerin direnişlerine bağlamıştık. Ama gecikmeler daha sonraki sayılarda da sürünce, onların nedenlerini araştırmak zorunlu oluyor.

Bütün abonelemlerimiz şunu biliyorlar ki, gazetelerinin kendilerine postalanmasında bizden doğan bir bizi gecikme söz konusu değildir.

## Komutanın emri böyle

Mardin'in Midyat kazasının Sivrice köyündenim. Köy deyip de geçmeyin, önemlidir yeri. İran'dan İskenderun'a akan petrol kanalı geçeri o mınıtkadan, 4 kilometresi de bizim oralardan. Önemlidir yer; petrol bu, adı üstünde. Sevinirdik eskiden petrol geçiyor diye. Diş biliyor şimdiki cuntaya tüm köylü 12 Eylül'den beri. Gençlerimiz var köyde, isteriz ki okusunlar, adam olsunlar, bizim gibi yaban ellerde sürünmesinler bir lokma ekmek için. Büyüklelerimiz var yaşlan 70'i geçkin; isteriz ki otursunlar, hiç olmazsa son yıllarını biraz rahat geçirsinsinler. Ama nerede o şans kardeşim. Jandarma karakolu var köyde, bir de komutan, bir de ağa. Yedikler içtikleri ayrı gitmez. Rahat vermezler ki, gençlerimiz okula gitsin, ihtiyarlarımız döşeklerinde dinlenebilsin. Emir çıkarmışlardır köylüye, 4 kilometrelik petrol hattını köylü koruyacak diye. Okul çağında gençler, yaşı, hasta dedeler "nöbet" tutacaklardır hat boyunca, 4 kilometre boyunca nöbet, hem de her gün, hem de 12-15 saat, hem de içimizden kaçan kardeşimiz, ölümümüz, erlerin silahının gölgesi altında, hem de zorla.

Karşı çıkan mı? Oluyor tabii, olacak da. Nöbet tutmak istemeyen karakola çekilip dövülüyor, döve döve nöbete götürülüyorlar insançıklar. Bu yüzden nice gençler, nice ihtiyarlar sakat kalıyorlar ya, yine de yüreği dinç, kafası hınc dolu olan direniyor.

Adının açıklanmasını istemeyen bir okur/Göppingen

## Güvenilir kaynak

32 yaşındayım, 30 sene Türkiye'de yaşıyorum. Şimdiki iki senedir de Fransa'da vasaatmakta. Türkiye'de olup bit-

## 35 saat

Federal Almanya'da 1983'ün ilk yarısında 3 milyona merdiven dayayan işsizliğin önlenmesi tartışmaları çeşitli çevrelerde yoğunlaşarak sürüyor. Sendikalara göre iş saatlerinin düşürülmesi, yani şu anda işi olanların- kazançları aynı kalmak şartı ile- daha az çalışmaları, böylece meydana gelen işgücünün açığının da işsizlerle doldurulmasının önlenmesi en etkili yol olarak görülüyor.

İşverenlere göre ise, işsizliğin önlenmesi sadece karların artması ile olanaklı. Bir de sendikaların sesinin kısılması, işçilerin fazla leriyle gitmeleri tehlikesinin önlenmesi. Böylece işverenler daha çok yatırım yapmaya "heveslenecekler" ve işsizlik de ortadan kalkacak.

Aslında işverenler için önemli olan, işsizliğin önlenmesi değil, karların, kendi deyimleri ile "rekabet güçlerinin" artması. Tüm planları bunun üzerine. Bu planların gerçekleştirilmesi için de işsizlik, korku ve tedirginlik ortamı, istenen, onlar için olumlu bir ortam. Yoksa daha kötü şartlarda, daha az kazançla daha çok çalışmaya işçilere nasıl kabul ettirecekler?

Bu durumda işsizliğe karşı mücadelede, sendikaların istemlerine diğer elle sarmaktan başka çikar yol kalmıyor. Kalmaması kalmıyor da, sendikali cephe- de son zamanlarda şaşa çatık sesler çıkar oldu. IG-Metal'in 1983 dönemi için gerçekleştirmeye çalıştığı "35 saat" istemine bazıları şimdiden minir kırın ediyor. Hatta ÖTV sendikasının bu günlerde süren pazarlıklarında, yüzde 3 civarındaki istemini bile bunlar "çok" buluyorlar. Diğerleri ise kimya işkolunda imzalanamayan anlaşmaya karşı çıkarak "bu, IG-Metal'in tekerine taş koymaktır" diyorlar. İşte bu durum sendikaların gücünü zayıflatıyor. Kimya anlaşmasını ilk basamak sayarak, ÖTV'nun istemine her kırıldıktan sonra vermek, gelecek sene de 35 saatlik hedefe ulaşmak için kolların sıvamak en doğru yol olmaz mı?



## Seksen bin kişinin arasındaydık

4 Haziran Cumartesi günü aksamı televizyon Stuttgart'daki Avrupa Sendikalar Birliği'nin düzenlediği 80 bin kişilik işsizliği protesto gösterisi verirken, atının iki yanına asılmış kocaman "Türkiye Postası" afişi de ekranları geliyordu. Türkiye Postası bu görkemli yürüyüşte afişleriyle, birbirleriyle yanışan satış ekipleriyle 80 bin kişinin arasındaydık.

S.Gürler/Heilbronn

## Hangi partiyi seçeceğiz

Her seçim öncesinde olduğu gibi parabalaları, seçilmeye aday parti yöneticilerinin bir kaçını sahip olduğu kuruluşların yönetim kuruluına sokar. Bu dönemde ilk kısmet Garanti Bankası'nın yönetim kuruluına giren Turgut Sunalp oldu. Diğer partiler gibi Sunalp'ın partisi Milyetçi Demokrasi Partisi de (MDP) kurucu üyelerinden büyük bir kısmını generallerinden veya diğer albaylardan ve oluşturmaktadır.

Bundan şu iki anlam çıkıyor: Birincisi, Evren ve onu yöneten işbirlikçi burjuvazinin şimdiki karlar ve uygulamaları, onların deyimleriyle "emir ve komuta zincirinde" devam ettirmek. İkincisi, sözkonusu partilerin ordu içerisindeki saygınlıkları arttırmaları, ileride "orduya ihtiyaç" hissedildiğinde bu generaller ve albaylar aracılığıyla koru-

işçilerin haklarını savunan sendikalara ve derneklerle zararlı örgütler olarak bakıyor. Ama Danimarka'daki ileri örgütler tarafından kapatılması için mahkemeye basıyurlan Ku Klux Klan'ı adlı faşist örgütte, onun yabancı düşmanı işyerleriyle hiç ilgilenmiyor.

Adının açıklanmasını istemeyen bir okur/Danimarka

## Tepem attı

Ben Wedau Schlenenschweißwerk'le işbaşı yaptım. Belirli bir süre çalıştıktan sonra bir çok işi iyi kötü yapıldı. Bir yıl sonra firmamız işçiyi-ye ihtiyaç oldu ve bize yakın akraba ve tanıdıkları getirip tanıtmamız söylendiler, ben de çok yakın olan bir kişiyi götürdüm. Personel Şefi bana önce söz verdi, eğer bir kimseyi götürürsem işçiyi duyulduğu zaman işle- alacaktır, ben de tanıdığım kimseyle

postalanmasında bızden doğan hiç bir akıme, söz konusu değildir. *Türkiye Postası*, her 15 günde bir aramba sabahları matbaaya veriliyor ve oğle sıralarında basılması bitmiş luyor. Aynı gün abonelelerin gazeteleşi zarflarına konuluyor ve aakam saat 18'den önce Batı Berlin merkez postanesine teslim ediliyor. Buna göre abonelelerin en geç Cuma günü, ya da Cumartesi günü gazetelelerini alması olmaları gerekir.

Biz Batı Berlin merkez postanesinden bu gecikmenin nedenini araştıracağız ve somut bir yanıt alınca da okurlarımıza duyuracağız. Fakat okurlarımızdan, özellikle her blgedeeki ve kentteki gazetesorumlularından da yardım bekliyoruz. Onlar da bulundukları yerin postanelerine başvurarak bu gecikmenin posta dağıtımının hangi aşamasında meydana geldiğini tesbit etmeye çalışsınlar ve durumu bize telefonla ya da mektupla bildirsinler.

Elimizde olmayan ve henüz bilmediğimiz nedenlerle gazetelelerini geç alan abonelelerimizden tek tek özür diliyoruz. Bu aksamayın en kısa zamanda ortadan kaldırılmak için elimizden geleni yapacağız.

## Eksik işleniyor

Gazetenin içeriğine ve günlük, haftalık yazı ve haberlerini, yorumlarını, genel değerlendirmelere hiç bir diyecek yoktur. Yalnız bir konu galiba eksik işleniyor. Bu konu da s: Gazetenin bir küresinde şöyle bir yazıya yer verilse nasıl olur. *Türkiye işçi* sırtının tarihli. Yakın dönemde toparlanıp gülmesi, bazı blclelerin, hainlerin ypması olduğu imnetler vurgulansa nasıl olur. Bunun işçi hareketine ne kadar zarar olduğu, bu durumda nereye geldiği, fakat işçi sınıfı davasına inanamlarını bu davanı hangi şartlar altında yrrttğ...

Birleştirici bir takım yazıların da bir kürede devamlı yazılmasının yarar olacağı kanısındayım.

M.Aşsar/Hollanda

yaşadım. şinlilik ki senedir de Fransa'da yaşamaktayım. *Türkiye'de* olup bitenleri yakından takip etmekteyim. 4. sayınızda şerafetin Kaya'nın yazması olduğu haberi okudum. Fakat bu haberi ben ve yaşımdaki *Türkiyeli* arkadaşlarla doğru bulmadık. Size arkadaşları bir okunuruz olarak yazacağı nız haberleri güvenilir kaynaklara dayanarak yazmanızı tavsiye ederiz.

şerafetin Kaya kapalı kapılar ardında işkencelerin meydanında yalıdığını anlatmaya alışıyor. Ben demiyorum ki *Türkiye'de* işkence yok, *Türkiye* güllük gülistanlık. Bunu taı sağır sultan da duydu ama *Türkiye* halkı apık bir kadının çıplak bir erkeğin cinsel organını tutmasına müsaade etmez. Biz *Türkiyeliler* namus için yaşar, namus için savaşır. Bunu yapanlara dur demesini biliriz. Arkadaş canının fazla yanmasından cntcılar deşifre etmeye çalışması ama aslısız olanı şeyler deşifre edilmeye. Onun için güvenilir kaynaklara dayanarak haber yazmanızı arz ederim.

Adının açıklanmasını istemeyen bir okur/Fransa

## şu bulmaca köşesi

Gazetemizin okuyucu mektupları sayfasına bakıyoruz da, söylemek istediklerimin çoğunu orada görüyoruz. Ama şu bulmaca ve satranç köşesi üzerine diyeceğim var. Buna gerekimsinme duyan okuyucular da vardır muhakkak ve bulmacanın içeriği de eğitici olabilir, araştırma ya neltebilir kişi y belki ama: o yarın sayfa ya da duymurcu konulara ayırarsan. Orneğin Latin Amerika'daki geçmeleri, Filistin sorunu, Polonya zerine koparılan, ha da sürdürülen yaşaralarından altında yatan gerçeği, *Türkiye'deki* yaşamlarının ne aşamada olduğunu biraz genişe işleseniz diyorum. Bir de "*Türkei Tribunal*" adıyla geerekleştirilen, geçen sayda zk olarak verdiğiniz yaşlamının bütünün zerileşmesi, bu tarihli olay bir beğe olarak kalışsaş sanyorum. Belki onu oluşturularca bir kitap halinde çıkabilir, biliyorum. Ama bu yaşlamazsa, gazetemizin bu olayı bir çapı yazıyla bütün olarak vermesinin olumlu bir çalışma olacağı görüşünde yim.

Cengiz Doğu/Neuburg

olmaz mı?

Başka yol da yok zaten. işverenlerin planlarını suya dşmk için, kazanılmış hakları savunmak için, dayanışmayı yükseltmek gerek. Yabancı düşmanlığına karşı, barış için, demokrasi için savaşının yolu buradan da geçiyor.

R Kalfa/Mannheim



"orduya ihtiyaç" hissedildiğinde bu genelleştirme ve abaylar aracılığıyla korunması istemidir. Diğer yandan şimdiki Anayasa maddelerinin, parti yasalarının değişmesi halinde Evren ve cemaatin şimdiki saltanatını srdrmeyeceğidir. Bunun içindir ki bir başka partiyle parlamento altını aldında barındırılmaz Evren'in ne de başka partilerin işine gelir. Evren'in ve şimdiki sağo partilerin korkusu budur.

Seçmen suzu dşmenli, hangi partiyi, ne için seçeceğiz?..

Adının açıklanmasını istemeyen bir okur/Bochum

## Konsolosluk imamı

Danimarka'da çalışan göçmen işçilerimizin en önde gelen problemlerinden birisi, konsolosluk bizim sorunlarımızı çözmeye yaşanması. Ve orada işçilere karşı aşağılayıcı, kinci muamelelerde bulunulması. Hele 12 Eylül'den sonra artık bizlere dvre getiren bir mahluk gibi bakma anlayışının bildirildiğini görüyoruz. Ayrıca Danimarka'daki günlük problemlerin halidemis ve yeni göçmenler yasanına karşı hiç bir çalışma yrrtmyoruz.

Geende bir arkadaş anlattı. Konsoloslukun imamı kahveye gelişti. Sizin problemlerinizi dinlemek için geldi ki diye başlamış, camilere yardımı devam etmiş ve sözü onunla bitirmiş. işçiler sormuşlar, hocam, bizim problemimiz yabancı düşmanlığı, sosyal güvence. Bunlara karşı ne yapalım? İmam demiş ki, sosyal güvencesiz vardır. Eğer emekli olursanız *Türkiye'de* maaşınızı alırsınız. Zaten başka anlaşma da yok. Yabancı düşmanlığını bir ak kendini bilmez Danimarkalı yaşıyor. Siz de onlara fazla ilişki kurmayın.

İşte konsoloslukumuzun göçmen işçilerin problemlerine yaklaşması ve anlattı. Bir yandan Danimarka'daki yeni göçmenler yasanına gerici hükümler, yerleştiriliyor, Adalet Bakanı açık açık "neslimiz bozuluyor" diyor. Bizim konsoloslukumuz ise "bir ak kendini bilmez Danimarkalı" diyor. işçiler sosyal güvence diyor, konsoloslukumuz güvence var, emekli olursanız *Türkiye'de* paranızı alabilirsiniz diyor.

Ayrıca konsolosluk buradaki göçmen

sonra iştiraı duyuyduğunu zaman serecekti, ben de tanıldığı kimseyle. Personel şef'i'nin yanına gittiğim zaman yeterli kadar geç içi ağırlarını ve bir başka zaman gelme mi istedi. 2 ay sonra yine aynıysız oldu ve dördüncü defa tekrarlanınca benim de tepem attı ve dşuncemi aıklağım. Personel şef'i bu olay üzerine beni günde 3 veya 4 işe salarak biktırıp oradan çıkması istediğini ne sürdü. Fakat ben de buna karşı dşmenlen nemler almaya çalıştım, sonuç vermedi. Bu gidiş bir yıl sürdü ve bir imtihan için izin almak istedi. Bu zaman zarfında çok meaal çalışılıyordu, ben meaal çalışmayınca bana tehdit yaşadırdılar, izin istedi, vermediler, freit istedi, vermediler, ben de bir gün işe gelmeyince işveren den uyarı mektupları geldi. Buna dayanamadım, imtihan vererek sanat okuluna gitmeyi başardım, işten ıktım.

Adının açıklanmasını istemeyen bir okur/Duisburg

## Değişik konular

Gazetemizin 5. sayısını da okuduktan sonra bir kaç noktada grşilemi biliirdimeyi grey saydım. Daha evvel bir okuyucunun belirttiği gibi "gazetecilik zor zanaat".

Okuyuculardan amatör çizerleri heveslendirmeliyiz. Bizler amatör sair ruhlu insanlar olduğumuz kadar amatör karikatürist ve çizer dolu bir memleketten geliyoruz.

Değişik konuları işlemekten ekinmemeliyiz. Zamanı geldiğince az da olsa ilginç konular yer almalıdır. (Bundan anladığımız genel hatlarıyla işlediğimiz cunta, barış, yabancı düşmanlığı ile ilgili olduğu yadsınmayan kadın, çocuklar, genilik sorunları, kapitalist sistemde spor, reklamların içeriği, sağlık, istatistikler vb..)

Gazetemiz önemli bir çok konuda uzmanlarla olduğu kadar içimizden sade okurlarla da belli konularda "açık oturum" türünden toplantılar düzenleyip yayımlayabilir.

*Türkiye'den* haberler, yorumlar olmak olduğuunca kullanılmalı. İmkân olduğuunca *Türkiye'den* yazılan gazetedeki görmek bizleri sevindirir.

Ali Tosuner/Liege



## GÜLDÜŞÜN

Danimarkalı büyük karikatür ustası Bidstrup'un "BARİŞ KORKUSU" adlı karikatürünü sunuyoruz. Çizgisini Danimarka işçi sınıfının savaşında amansız bir silah olarak kullanan ünlü karikatüristten gelecek sayılarımızda da Türkiye Postası için özel olarak hazırlanmış ve Türkiye demokrasi güçlerine armağan edilmiş karikatürler sunacağız

## Barış korkusu



## Derviş Mehmet ve ağızdaki bakla

Bektaş babasının küfürbaz bir müridi varmış; Derviş Mehmet. Kafası bozuldu mu açmış ağzını ve küfürlerin en sunurlusunu ardı ardına sıralamış. Nasihat, rica, tehdit...-İ-h, hiç-biri fayda etmemiş. Derviş Mehmet hyundan vazgeçmemiş. Sonunda baba enreler küfürbaz dervişin ağzına bir bakla koymuş. "Eğer" demiş, "küfür edecek olursan ağızındaki bakla aklına başına getirsin ve sen sen ol asla küfretme".

Fukara derviş, şeyhinin korkusundan razı olmuş ve ağzına baklayı koymuş.

Bir süre sonra baba enreler ile sadık müridi Derviş Mehmet bardaktan boşancasına yağın yağmur altında mahalle arasın-

dan geçerlerken pencerelerden birinden bir taze gelin se-lenmiş;

-Baba enreler, baba enreler, bir dakika durur musunuz?

Genç gelinin ricası üzerine o şakır şakır yağmur altında başlamışlar beklemeye. Bir dakika, iki dakika, üç, dört. Nelerden sonra aynı pencereden gelin görünmüş;

-Sağolun enreler, demiş, tavuğu kulçakaya oturtuyordum da, komşular kapıda kavuklu bir derviş durursa civcivler cins çıkar cederdi. Tavuk kulçakaya oturdur, haydi sağcıkla kalın...

Kavuşundan, cübbesinden, çenesinden, sakalından sular süzülen baba enreler yanındaki dervişe dönmüş;

-Derviş Mehmet, demiş çıkar ulan ağzından şu baklayı...

## Sağda parti kurmak

Temel atlamış yapura doğru Ankara'ya gelmiş. Çıkış Milli Güvenlik Kurulu Sekreterliği'ni yapan bir paşanın karışına;

-Efendim, demiş, sağ tarafta bir parti kurmak için başyürmek isteyrum, acaba mumelesi için ne yapmalıyım?

Koltuğa kurulmuş general biraz şaşalamış;

-Sağda parti mi kuracaksınız? Taraftarın filan var mı?

Temel çok sakın;

-Yoktur. Pır paşumayım.

-Haa, sen bir partiye girmek istiyorsun da bize akıl danışmaya geldin?

Temel üstelemiş;

-Hayır, kendim parti kuracağım, pa-

şına geçeceğim.

-Allah allah, peki tahsilin var mı?

-Yoktur.

-Taraftarın filan?..

-Yoktur.

-Paran filan da mı yok?

-Eyi pildün, o da yoktur.

General patlamış;

-Ulan demiş, paran yok, tahsilin yok, taraftarın yok, hiçbir şeyin yok. Ama gene de sağ kanatta bir parti kurmak istiyorsun.

Temel çok sakın;

-Evet.

Generalin tepesi atmış;

-Aptal mısın sen adam?

Temel duralamış; sonra sormuş;

-Şart midür?

Türkiye'de günlük bir mizah gazetesi yayınlanıyor: ŞENOLA. Açlığını Gir-gir Dergisi çalışanlarının taşıdığı Şe-nola'da "İMPARATOR" adlı bir çizgi-hikaye kahramanı (İ) da var. Galip Tekin'in yazdığı, Latif Demirci'nin çiz-diği bu çalışmadan bir örnek sunu-yorum...sunuyorum ki "ŞENOLA"ya "ŞAN OLAL..."



# Bulmaca

**SOLDAN SAGA:** 1- Türkiye Barış Derneği davasında onurlu ve sapasğal içerikli bir savunma yapmak dostu düşmana "Türkiye'de gerek demokrasiler var" dedirten barış savaşının adı ve soyadı, 2- Televizyon resimlerin yansıdığı yüzey - Birleşmiş Milletler Örgütünün kısaltılmışı (Avrupa dillerinde) - Geri verme; 3- Ölü, ceset - Kimyada kromun simgesi - Tersî Kırdı gecelemek için kurulan mola yeri; 4- Kimi coğrafya kitaplarında altıncı anakara olarak anılan Güney kutup bölgesindeki üstü buzlarla kaplı kara parçası; 5- Yağlı boya, vb. izi - Alaturka bir çalgı - Sözü tam gedigine oturma anlamında bir halk deyişi; 6- Türkiye'de "oynak merdiven" olarak ifade edilen ve işçi ücretlerinin fiyat artışına uygun olarak otomatikman artmasını önleyen bir ücret düzeni - Doğal bir tatlı; 7- 1789 Fransız Devrimi'nin üç ünlü liderinden biri - Tersî Kur'anın bölümlerinden her biri - Aydınlık, parlak ışık; 8- Özellikle - Tarihte devlet kurmuş bir Türk boyu; 9- "Sıvı hale gel" anlamında bir emir - Kabuklu bir yemiş ve aynı adı taşıyan ağaç - Tok onun halinden anlamaz; 10- Karga sesi - Tersî Şöhret - Divan edebiyatında bir şii türü; 11- Ayının evi - Önem; 12- Bir erkek adı - Yönetici gibi, tepeden bakarak.

**YUKARIDAN AŞAĞIYA:** 1- İsrail'in eski bir terör örgütü lideri olan başbakanı; 2- Sıvı olup, bulunduğu yerde kalmayan - Şairlere özgü; 3- Tersî Eski dilde çıkarma işlemi - Yiğitlik, erkeklik; 4- Sünnel çocuklarının takkesine yazılan dinsel söz - "Üstünden geç, yamyası et" anlamında bir emir; 5- Toz haline getirilmiş buğday - Tersî Yumurtu ve ulla yapıları bir Anadolu böreği - Söylenen anlamayınca kullanılan, biraz kabaca bir soru sözcüğü; 6- Tersî Eski bir ağırlık ölçüsü - Bir borç dolayısıyla düzenlenen yazılı belge; 7- Tersî Alaturka bir çalgı - Gülümseme, güllük; 8- İstiriden elde edilen bir süs eşyası - Gelir, kazanç - Eski dilde süs; 9- Ürkünç, güvenilri olmayan - Sonuçsuz kalma, boşa gitme; 10- İsim - Endüstri; 11- Tersî Bir mesleğin eli ustası, kurucusu - Bir marangoz aleti; 12- Su taşımak için yapılmış, genellikle çamdan ve etrafı hasır örtülü kap - Ödeme; 13- Tavrı, tutum - Çok yaşlı, saygıdeğer - İsim; 14- Dokuma tezgahının hareketli parçası - Doktorun hastaya yazdığı.

## GEÇEN SAYIDAKI BULMACANIN ÇÖZÜMÜ

**SOLDAN SAGA:** 1) Mustafa Suphi, 2) Acaip - Sara, 3) Hurma - Ek - Lio, 4) Abdullaurum, 5) Te - Mana - La, 6) Alna - Cihaz, 7) Ultraşok, 8) Grad - Rus, 9) Ağıbarak - Ara, 10) Nola - Korsan, 11) Dne - Alan - Ala, 12) Aya - Taut. **YUKARIDAN AŞAĞIYA:** 1) Mahatma Gandi, 2) Uçube - Argon, 3) Sard - Aile, 4) Ti-mahudba, 5) Aşpal - Ahay, 6) Amatör - La, 7) Asena - Aka, 8) Sakınca - Kont, 9) Ur - Raj, 10) Palo - Horasan, 11) İmla kuralı, 12) İlo - Az - Sanat.

# Satranç

## Satranç oyununun amacı: Mat

Satranç oyununun amacı, düşman şahı esir almaktır. Düşman şahı bir taşla tehdit eden oyuncu, "Şah" diyerek bu tehdidi belirtmek zorundadır. Bu durumda tehdit edilen oyuncu, a) şahı güvenli bir yere kaçmak, b) saldırılan taşı alabiliyorsa almak veya c) şahı ile saldırılan taşı arasında kendi taşlarından birini getirmek yoluyla saldırılan kurtulmak zorundadır. Bu üç savunma olanağının hiçbirini kullanamıyorsa, oyuncu "mat" olmuş, yani oyunu kaybetmiş demektir. Bu durumda, rakibi elini uzatarak kaybetmiş kabul eder. Mat olmuş şah, alınmaz.

Turnuvalarda, usta oyuncular arasındaki maçlarda "mat" durumuna sık rastlanmaz. Çünkü çoğu zaman taraflardan biri mat olacağından önce dönüştüğü, ya da ufukta yakın bir mat tehlikesi görünmese

bile, umutsuz bir durumda olduğunu anlamadığı için, oyunu terkeder.

Aşağıdaki şekillerde, bir kaç "mat" durumu görüyorsunuz. Oyunun herhangi bir anında, düşmanı "mat" etme olanağı ortaya çıkabilir. Oyuncu çeşitli "mat" durumlarını önceden incelemiş ve öğrenmişse olanakları değerlendirebilir. Şekil 1'de satrançta mümkün olabilecek en çabuk "mat" görülmüyor. Şekil 2'deki "çoban mat" tecrübesiz oyuncuların sık başına gelebilir.

Şekil 3'de, 17. yüzyılın büyük oyuncusu Greco'nun bir oyunundan kaynaklanmakla birlikte, güncelliğini koruyan bir mat durumu görülmüyor.

Şekil 4, 5, 6'daki değişik mat durumları, tahtada başka taşlar bulunduğunda zaman da ortaya çıkabilir.



Şekil-1



Şekil-2: Çoban mat



Şekil-3: Greco Mat



Şekil-4



Şekil-5



Şekil-6: Arap Mat



## Amma da çokmuş

Bektaşî babası çarşının bir ucundan girmiş. Kafası da epey çakırkeyif. Basması naray:

-Pezevenkleerler!..

Baba erenlerin sımna görmemiş narasını duyan esnaf, müşteri hepsi dönüp bakmış. Dükkanlardakiler dışarı çıkmış, pencerelerden başları uzanmış. Baba erenler manzaraya bir süre keyifli keyifli baktıktan sonra gülmüş:

-Ulan amma da çokmuşsunuz ha?..

## Hangisi daha iyi

Bektaşî babasının önüne iki şişe şarap getirmişler. Onu uzmanlıkla güvenciklerinden sormuşlar:

-Baba erenler, bir tadın bakalım bu iki şaraptan hangisi daha iyi?

Bektaşî babası önüne konan iki şişeden birini almış, bir yudum içtikten sonra, öteki şişeyi göstererek:

-Bu daha iyi, demiş.

Ötekiler şaşırmış:

-Aman erenler, demişler, daha ötekini tatmadın ki!..

Baba erenler omuz silmiş:

-Hacet yok, demiş, nasil olsa bundan kötüsiz olmaz!..





Nazım Hikmet'i anma gecesi için düzenlenen davetiye

# Nazım Hikmet Frankfurt'ta anıldı

- FİDEF'in düzenlediği anma gecesinde müzik ve folklor gösterilerinin yanı sıra slaytlarla Nazım Hikmet'in yaşamı anlatıldı
- Gecede Süleyra, Heval, Frankfurt Halkevi folklor ekipleri, Yunan müzik grubu yer aldı. ÖTV adına Manfred Gotier konuştu.

Nazım Hikmet, ölümünün 20. yılında, FİDEF'in Frankfurt'ta düzenlediği gecede anıldı. Yaz sıcağına rağmen kapalı salonu dolduran kalabalık coşkusu, büyük ozan, büyük barış savaşçısı ve işçi sınıfının savaşçısı Nazım Hikmet'in ölümünün 20. yılında ne kadar genç ve ne kadar diri kalediğini bir kez daha gösterdi.

Nazım'ın, altında "Güzel günler göreceğiz çocuklar/Güneşli/Güzel günler" mısraları yazılı büyük bir posterinin asılı oldu-

ğu salonda "Türkiye'deki Tüm Yurtsever ve Demokratlar Serbest Bırakılsın" pankartının yanında yabancı düşmanlığına ve atom roketlerine karşı iki Almanca pankart daha yer alıyordu. Barış ve özgürlük uğruna şehit düşenler adına bir dakikalık saygı duruşundan sonra açılan toplantı, Nazım'ın kendi hayatını anlatan "Otobiyografi" şiirinin iki dilden okunmasıyla başladı. Gecede Süleyra, Heval, Frankfurt Halkevi folklor ekipleri, Yunan müzik grubu yer aldılar.

FİDEF adına Genel Sayman'ın yaptığı konuşmada ölümünden bu yana geçen 20 yılın Nazım'ın davasının haklılığını kanıtladığı ve Nazım'ın yurt sevgisiyle enternasyonalizmi kaynaştırmaktaki başkanı vurgulandı. ÖTV Sendikası ve Barış Girişimi adına da Manfred Gotier coşkulu bir konuşma yaptı.

Nazım'dan şiirler, slayt gösterisi, müzik ve folklorlarla devam eden gececi kalabalık bir Türkiye ve dost Alman kitlesi coşkuya izledi.



## TSİP kuruluşunun 9. yıldönümünü Batı Berlin'de kutladı

- Toplantıda konuşan Genel Başkan Ahmet Kaçmaz "Cumhuriyetin yeminin yolu solun güç ve eylem birliğinden geçer" dedi.

11 Haziran Cumartesi günü Batı Berlin'de Türkiye Sosyalist İşçi Partisi'nin (TSİP) kuruluşunun dokuzuncu ve 15-16 Haziran Büyük İşçi Direnişi'nin onüçüncü yıldönümü yapılan bir toplantıyla kutlandı. Toplantıda bir konuşma yapan TSİP Genel Başkanı Ahmet Kaçmaz, "cumhuriyetin yeminin ve onu devirmenin yolu Türkiye Solu'nun güç ve eylem birliğinden geçer" dedi.

TSİP'in düzenlediği toplantıya Türkiye İşçi Partisi (TİP) Genel Sekreteri Nihat Sargın, TÖB-DER Genel Başkanı Gültekin Gazioglu ve Tekstil Sendikası Genel Başkan Vekili Selahattin Uyar konuşarak katıldı.

## 6 önemli karar tasarısı kabul edildi FTİB'in 3. Kurultayı Paris'te toplandı

- FTİB, dünya barışının korunması için Fransa barış hareketine aktif katılımlarda bulunacak. Türkiye'li emekçilerin sorunlarıyla daha yoğun ilgilenecek

Fransa Türkiye'li İşçiler Birliği'nin olan Genel Kurulu geniş bir katılımla 12 Haziran Pazar günü Paris'te toplandı. Çok sayıda yabancı göçmen işçi örgütü temsilcilerinin konuk olarak katıldığı ve konuşma yaptığı Genel Kurul, bir çok barış ve dayanışma mesajıyla da selamlandı.

Fransa Türkiye'li İşçiler Birliği'nin iki yıllık çalışmalarını değerlendirdiği çalışma raporu üzerine görüşmelerden sonra, Genel Kurul'a sunulan karar tasarıları üzerine çalışmalarını sürdüren Genel Kurul delegeleri, altı karar tasarımlarını oy birliği ile kabul ettiler. Kabul edilen kararlar özetle şu konuları kapsıyordu:

1. Dünya barışının korunması için etkinliklerin geliştirilmesi ve Fransa'daki barış hareketi FTİB'in aktif katılımlarını sağlamak için çalışmalarını yoğunlaştırılması.
2. Cumartesi günü başkalarına karşı Türkiye'de demokrasi güçleri dayanışmasının daha da yükseltilmesi çalışmalarının artırılması.
3. Kapitalizmin genel bunalımından etkilenen Fransa'da, kazancın hakkı olanı geri alınması ya da kıstasların biçimine somutlanan emekçilere karşı yaptırımlara karşı çıkılması için aktif girişimlerde bulunulması ve Fransa'da çalışan Türkiye'li emekçilerin yaşama ve çalışma koşullarına daha yakından, yoğun bir çalışmaya ilgilendirilmesi.
4. Türkiye Postası gazetesine dayanışmanın her alanda yükseltilmesi ve Türkiye Postası'nın en geniş kesimlere yaygınlaştırılması için çalışmaların artırılması.

5. Günümüz koşullarında önemli daha da artan, Türkiye'li göçmen işçi örgütleri arasında çok yönlü eylem ve güçbirliği'nin geliştirilmesi için her olanağın değerlendirilerek cabalının yoğunlaştırılması.

Bu kararların oybirliğiyle kabul edilmesinden sonra, yeni dönem yönetim kuruluna belirlenmek için seçimlere geçilen Genel Kurul'da, Kasım Yeşilgül başkanlığına yeni bir yönetim kurulu seçildi.

## Danimarka'da göçmen örgütleri hükümeti protesto etti

Beş yıldan beri hazırlığı süren yeni Yabancılar Yasası'nı oldu-bittiyi getirecek yasa tasarısını teyit tutucu hükümet 30 Mayıs günü 35 örgüt tarafından düzenlenen bir eylemle protesto edildi. Parlamento binasının önünde düzenlenen protesto gösterisinde, göçmen örgütlerinin ortak bildirisini Danimarka dilinde Mahmud Erdem, Türkiye olarak da Sosyal Demokrat Derneği Başkanı Mehmet Özcan okudu. Bu arada göçmen işçi örgütlerinin, pasaport işlemlerinin polisten alınıp siyil bir devlet kurumuna devredilmesi yolundaki önerisi parlamentoda kabul edildi.

Öte yandan, Kopenhag'da 27 Mayıs akşamı düzenlenen "Türkiye Gençliği ile Dayanışma Gecesi"nde, Danimarka Komünist Gençlik Örgütü (DKU) ve Yunanistan Komünist Gençlik Örgütü (KNE) temsilcileri Türkiye'li gençlerle her zaman dayanışma içinde olduklarını belirttiler ve DHKD Kürdistan Gençlik Örgütü de geceye bir mesaj gönderdi. Toplantıda bir konuşma yapan İGİD yöneticilerinden H.T.

# Die Wahrheit Basın Şenliğine 50 bin kişi katıldı

# Batı Berlin Basın Şenliğine 50 bin kişi katıldı

● Batı Berlin Sosyalist Birlik Partisi'nin (SEW) merkez yayın organının basın şenliğinde SEW Başkanı Horst Schmitt bir konuşma yaptı ve barışseverleri salırla daha da sıklaştırmaya çağırdı

Batı Berlin Sosyalist Birlik Partisi (SEW) Merkez Yayın Organı 'Wahrheit' in basın şenliği, yaklaşık elli bin kişinin katılımıyla 4-5 Haziran tarihlerinde Schultheis in der Hasenheide alanında yapıldı. Sosyalist ülkelerin birer delegasyonu katıldığı ve stand açtığı "Die Wahrheit Basın Şenliği"nin ana belgileri "Barıştan daha önemli bir şey yoktur", "Roket yerine işyeri" idi.

Şili, Vietnam, Sovyetler Birliği, Orta Amerika ve Çekoslovakya standartlarının büyük ilgi gördüğü şenlikte, sosyalist ülkelerle birlikte birçok ülkenin komünist partileri ve merkez yayın organlarının standartları açıldı. her yıl olduğu gibi, bu yıl da şenliğin temel özelliği eğlenceyi politik informasyon ve tartışmalarla birleştirmekti.

Şenlikte bir konuşma yapan SEW'nin Genel Başkanı Horst Schmitt, Reagan yönetiminin her koşulda, 1983 yılı sonunda ilk darbe silahı olan orta menzilli atom silahlarını yerleştirmeye başlamak istediğine dikkati çekerek, "Batı Avrupa-



SEW BAŞKANI HORST SCHMITT  
Türkiye demokratlarının yanında

ya Amerikan atom silahları için bir atış rampası haline getirme planlarına karşı hepimiz, tüm barışseverler salırla daha da sıklaştırmalıyız" dedi.



Die Wahrheit gazetesinin Genel Yönetmeni Heinz Grünberg basın şenliğinde anti-faşist direniş savcılarlarıyla...

Binlerce kişinin ilgiyle izlediği konuşmada, Horst Schmitt "... Yığınların güçlü felce uğratmak için anti-komünizm ve anti-Sovyetizmi körüklediğini" söy-

leyerek, "anti-komünizm adına Şili, Uruguay, El Salvador, Güney Kore, Güney Afrika ve Türkiye'de cinayetler işlendiğini" belirtti.

## Demokrat Türkiye Gazetesi'nin Köln'deki gecesi

Demokrat Türkiye Gazetesi'nin düzenlediği dizi gecelerden biri de 28 Mayıs günü Köln'de yapıldı. 1500' aşkın ileri-geri Türkiye'nin izlediği geceye Melike Demirağ, Şivan Fırat, Sıla, Tülay Germaner ve sözleriyle katıldılar. Çeşitli siyasal çizgilerdeki ileri Türkiye örgütlerinin desteklediği gece alışılmadık üstünde bir coşku ve olumluluk içinde sürdü.

Sunuculuğunu yazar Ömer Polat'ın yaptığı gecede söz alan konuşmacıların "birlik" konusunda ağırlık vermeleri dikkati çekenler, izleyenlerin bu konuşmalardan içten alkışlanmalarını Türkiye demokratlarının somut özlemlerinin bir yansıması oldu.



## TÜRK ORDUSUNUN IRAK OPERASYONU PROTESTO EDİLDİ

8 Haziran günü Batı Berlin'de Irak, İran, Yunanistan ve Türkiyeyi örgütlerinin katılımıyla Türkiye Konsolosluğu önünde bir gösteri düzenlenerek ordunun Irak Kürdistanı'na yaptığı saldırı protesto edildi. Konsolosluk önünden Joachimstalerstr'e kadar yapılan yürüyüşte, "Türkiye ordusu Irak Kürdistanı'ndan elini çek" ve "Kürdistan'a özgürlük" belgileri atıldı.



## CUNTANIN İŞKENCE VE İDAMLARI PROTESTO EDİLDİ

12 Haziran Cumartesi günü Federal Almanya'nın bir çok kentinde ve Batı Berlin'de yirmimin üzerinde Türkiyeyi örgütünü kullandığı yürüyüş ve mitinglerde, cuntanın işkence ve idamları protesto edilerek Türkiye ve Türkiye Kürdistanı'ndaki tüm anti-faşist tutuklulara özgürlük istendi.

Batı Berlin'de Wittenbergplatz'dan Oranienplatz'a kadar süren yürüyüş, yaklaşık bin dolayında Türkiyeyi katıldı. Batı Ber-

lin'deki değişik Alman kuruluşlarının desteklediği yürüyüşte, "İdamlar! Durdurulun!", "İşkenceye Son!", "Tüm Anti-faşist Tutuklulara Özgürlük!", "Kürt Ulusu Üzerinde Sürtünken Irkçı, Söven Uygulamalara ve Asimilasyonu Politikalara!", "TÖB-DEM, DISK ve Kapatılan Tüm Devrimci, Demokratik Kuruluş, Örgüt Mensuplarına Özgürlük" ve benzeri belgilerin atıldığı görüldü.

## Düsseldorf'da "Askerlik çağındaki gençler" gecesi

Düsseldorf ve çevresindeki askerlik çağındaki gençler, 5 Haziran 1983 günü, Reisholz Bürgerhaus salonunda "Askerlik Çağındaki Gençler Şenliği" düzenlediler. 300 dolayındaki genç ve ailenin katıldığı şenlikte, gençler ve çocukları askere gidecek olan ana ve babalar söz alarak sorunlarını dile getirdiler. Askerlik bedelinin indirilmesinin istendiği şenlikte, müzik eşliğinde iki ayrı folklor ekibi yurdumuzun değişik yörelerinden oyunlar sergiledi.